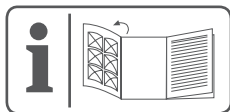


POWERPLUS

POWXG6650



NL · FR · EN · DE · ES · IT · PT · NO · DA · CS · RO · BG



NL	NEDERLANDS	VERTAALDE VERSIE VAN DE ORIGINELE HANDLEIDING
FR	FRANÇAIS	TRADUCTION DU MODE D'EMPLOI D'ORIGINE
EN	ENGLISH	ORIGINAL INSTRUCTION MANUAL
DE	DEUTSCH	ÜBERSETZUNG DER ORIGINALBETRIEBSANLEITUNG
ES	ESPAÑOL	TRADUCCIÓN DEL MANUAL DE INSTRUCCIONES ORIGINAL
IT	ITALIANO	TRADUZIONE DEL MANUALE DI ISTRUZIONI ORIGINALE
PT	PORTUGUÊS	TRADUÇÃO DO MANUAL DE INSTRUÇÕES ORIGINAL
NO	NORSK	OVERSETTELSE AV ORIGINAL BRUKERVEILEDNING
DA	DANSK	OVERSÆTTELSE AF DEN ORIGINALE BRUGSVEJLEDNING
CS	ČESKY	PŘEKLAD ORIGINÁLNÍHO NÁVODU K POUŽITÍ
RO	ROMÂNĂ	TRADUCEREA MANUALULUI DE INSTRUCȚIUNI ORIGINALE
BG	БЪЛГАРСКИ	ПРЕВОД НА ОРИГИНАЛНОТО РЪКОВОДСТВО



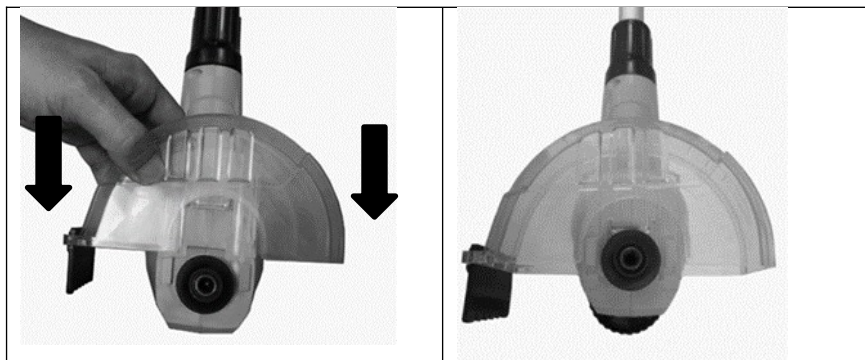






Fig. 7

1	BEOOGD GEBRUIK	2
2	BESCHRIJVING (FIG. A)	2
3	INHOUD VAN DE VERPAKKING	2
4	TOELICHTING VAN DE SYMBOLEN	3
5	ALGEMENE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN	3
5.1	<i>Werkplaats</i>	3
5.2	<i>Elektrische veiligheid</i>	3
5.3	<i>Veiligheid van personen</i>	4
5.4	<i>Zorgvuldige omgang met en gebruik van elektrisch gereedschap</i>	4
5.5	<i>Service</i>	5
6	BIJKOMENDE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN FOR ONKRUIDVEGERS	5
7	MONTAGE	6
7.1	<i>Het borsteldeksel monteren (Fig. 1-2)</i>	6
7.2	<i>De borstel aanbrengen/vervangen (Fig. 3)</i>	6
7.3	<i>De hulphandgreep monteren (Fig. 5)</i>	6
7.4	<i>Montage van de machine (Fig. 6)</i>	6
8	GEBRUIK	6
8.1	<i>In- en uitschakelen</i>	7
8.2	<i>Lengte-instelling (Fig. 7)</i>	7
8.3	<i>Het apparaat gebruiken</i>	7
8.4	<i>De passende borstel kiezen</i>	7
8.5	<i>Praktische tips:</i>	7
9	TECHNISCHE GEGEVENS	8
10	GELUID	8
11	REINIGING EN ONDERHOUD	8
12	GARANTIE	9
13	MILIEU	9
14	CONFORMITEITSVERKLARING	10

ONKRUIDVEGER 400 W – 110 MM**POWXG6650****1 BEOOGD GEBRUIK**

Dit apparaat is geschikt voor het verwijderen van onkruid en mos uit de voegen van straattegels, in elkaar grijpende tegels of goten in residentiële toepassingen. Niet geschikt voor professioneel gebruik.



Lees voor uw eigen veiligheid deze gebruiksaanwijzing goed door alvorens de machine te gebruiken. Geef dit elektrisch werktuig alleen samen met deze gebruiksaanwijzing door aan anderen.

2 BESCHRIJVING (FIG. A)

- | | |
|--|---|
| 1. Handgreep | 11. Motorkap |
| 2. Aan/Uit-schakelaar | 12. Steunwiel |
| 3. Ontgrendelknop | 13. Borstel |
| 4. Stekker | 14. Ontgrendelknop (reserveborstelhouder) |
| 5. Handgreepschroef, hulphandgreep | 15. Hulphandgreep |
| 6. Schroefkraag voor lengte-instelling | 16. Schroefkraag |
| 7. Telescopische pijp | 17. Borstelhouderring |
| 8. Borstelkap | 18. Geleiders |
| 9. Spatbeschermkap | 19. Reserveborstelhouder |
| 10. Smalle metalen borstel | |

3 INHOUD VAN DE VERPAKKING

- Verwijder alle verpakkingsmateriaal.
- Verwijder de overblijvende verpakking en de transportsteunen (indien aanwezig).
- Controleer of de inhoud van de verpakking compleet is.
- Controleer het toestel, het netsnoer, de stekker en alle toebehoren op transportschade.
- Berg het verpakkingsmateriaal op tot aan het einde van de garantieperiode. Na deze periode kunt u het via uw lokale afvalinzameling laten verwijderen.



WAARSCHUWING! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Kinderen mogen niet spelen met plastic zakken! Gevaar voor verstikking!

- | | |
|--|---------------------|
| 1 x onkruidveger | 1 x nylon borstel |
| 1 x borsteldoos | 1 x metalen borstel |
| 1 x steunwiel | 1 x handleiding |
| 1 x hulphandgreep met reserveborstelhouder | |



Neem contact op met uw dealer wanneer er stukken ontbreken of beschadigd zijn.

4 TOELICHTING VAN DE SYMBOLEN

In deze handleiding en/of op deze machine worden de volgende symbolen gebruikt:

	CE Conform de Europese toepasselijke standaards op het gebied van veiligheid.		Klasse II - De machine is dubbel geïsoleerd een aardedraad is daarom niet nodig.
	Gevaar voor lichamelijk letsel of materiële schade.		Hou handen en voeten uit de buurt van scherpe onderdelen.
	Lees voor gebruik de handleiding.		Draag handschoenen.
	Trek de stekker uit het stopcontact wanneer het snoer beschadigd is of werd doorsneden.		Gebruik het toestel nooit in vochtige of natte omstandigheden. Vocht verhoogt het gevaar voor elektrische schokken.
	Hou toeschouwers op een afstand.		Draag gehoorbescherming.
	Draag een veiligheidsbril.		Elektrische producten mogen niet met het huishoudelijk afval worden meegegeven.

5 ALGEMENE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

WAARSCHUWING! Neem alle voorschriften en veiligheidswaarschuwingen door. Het niet naleven van de voorschriften kan elektrische schokken, brand en/of ernstige verwondingen veroorzaken. Bewaar de veiligheidswaarschuwingen en de instructies als referentie voor later. Het hierna gebruikte begrip „elektrisch gereedschap" heeft betrekking op elektrisch gereedschap, gevoed door het elektriciteitsnet (met elektriciteitskabel) of op batterij (snoerloos).

5.1 Werkplaats

- Hou de werkplaats opgeruimd en goed verlicht. Wanorde en een slecht verlichte werkplaats kunnen tot ongevallen leiden.
- Gebruik het apparaat niet in een omgeving waarin zich brandbare vloeistoffen, gassen of stof bevinden. Elektrisch gereedschap brengt vonken voort die dergelijke stoffen of dampen kunnen laten ontbranden.
- Zorg dat er geen kinderen of andere personen in de buurt zijn als u het elektrisch apparaat gebruikt. Afdeling kan ervoor zorgen dat u de controle over het toestel verliest.

5.2 Elektrische veiligheid

- Controleer altijd of de netspanning overeenstemt met deze vermeld op het typeplaatje.
- De stekker van het apparaat moet in het stopcontact passen. De stekker mag op geen enkele wijze worden gewijzigd. Gebruik geen adapterstekkers in combinatie met geaarde apparaten. Ongewijzigde stekkers en passende stopcontacten doen het risico op elektrische schokken afnemen.
- Vermijd lichaamscontact met geaarde oppervlakken zoals metalen afsluitingen of metalen palen. Verhoogd gevaar voor een dodelijke elektrische schok wanneer uw lichaam geaard is.
- Hou het apparaat buiten bereik van regen of vocht. Het binnendringen van water in een elektrisch apparaat verhoogt het risico op elektrische schokken.

- Beschadig het snoer niet. Gebruik de kabel niet om het apparaat te dragen of op te hangen, of de stekker uit het stopcontact te trekken. Hou de kabel buiten bereik van hitte, olie, scherpe randen of bewegende onderdelen van het apparaat. Beschadigde of in de war geraakte kabels verhogen het risico op elektrische schokken.
- Wanneer u het gereedschap buitenshuis gebruikt, gebruik dan een verlengkabel die geschikt is voor gebruik buiten. Het gebruik van een verlengkabel die geschikt is voor gebruik buitenshuis vermindert het gevaar voor een elektrische schok.
- Wanneer het gebruik van het gereedschap in een vochtige omgeving niet te vermijden is, gebruik dan een aansluitpunt dat beveiligd is met een verliesstroomschakelaar. Het gebruik van een verliesstroomschakelaar vermindert het gevaar voor een elektrische schok.

5.3 Veiligheid van personen

- Wees aandachtig. Let op wat u doet en ga verstandig aan het werk met elektrisch gereedschap. Gebruik het apparaat niet als u moe bent of onder invloed bent van drugs, alcohol of medicijnen. Eén moment van onoplettendheid bij het gebruik van het apparaat kan tot ernstige verwondingen leiden.
- Draag uw persoonlijke veiligheidsuitrusting en steeds een veiligheidsbril. Door een persoonlijke veiligheidsuitrusting (stofmasker, niet glijdende veiligheidsschoenen, een veiligheidshelm of een gehoorbescherming - afhankelijk van de aard en het gebruik van het elektrisch gereedschap) te dragen, doet u het risico op verwondingen afnemen.
- Voorkom een ongewilde inbedrijfstelling. Ga na of de schakelaar op "UIT(0)" staat voor u de stekker in het stopcontact steekt. Als u bij het dragen van het apparaat de vinger aan de schakelaar houdt of de stekker in het stopcontact steekt terwijl het ingeschakeld is, kan dat tot ongevallen leiden.
- Verwijder instelgereedschap of schroefsleutels voor u het apparaat inschakelt. Gereedschap dat of een sleutel die zich in een draaiend onderdeel van het apparaat bevindt, kan tot verwondingen leiden.
- Overschat uzelf niet. Neem een veilige houding aan en zorg dat u uw evenwicht niet verliest. Zo kunt u het apparaat in een onverwachte situatie beter onder controle houden.
- Draag gepaste kleding. Draag geen wijde kleren en geen sieraden. Hou uw haar, kleren en handschoenen buiten het bereik van bewegende delen. Losse kleren, sieraden en lange haren kunnen door bewegende delen worden gegrepen.
- Als er stofafzuig- en stofopvanginrichtingen kunnen worden gemonteerd, moet u ervoor zorgen dat die aangesloten zijn en juist worden gebruikt. Het gebruik van dergelijke inrichtingen doet de gevaren door stof afnemen.

5.4 Zorgvuldige omgang met en gebruik van elektrisch gereedschap

- Overbelast het apparaat niet. Gebruik voor uw werk het elektrische gereedschap dat daarvoor bestemd is. Elektrisch gereedschap zal beter presteren en veiliger werken wanneer het wordt gebruikt in situaties waarvoor het dient.
- Gebruik geen elektrisch apparaat waarvan de schakelaar defect is. Een elektrisch apparaat dat niet meer kan worden in- of uitgeschakeld, is gevaarlijk en moet worden hersteld.
- Trek de stekker uit het stopcontact voor u het apparaat instelt, accessoires vervangt of het apparaat opbergt. Deze voorzorgsmaatregel voorkomt dat het apparaat ongewild wordt gestart.
- Bewaar ongebruikt elektrisch gereedschap buiten het bereik van kinderen. Laat personen die niet vertrouwd zijn met het apparaat of die deze gebruiksaanwijzing niet hebben gelezen, het apparaat niet gebruiken. Elektrisch gereedschap is gevaarlijk als het door onervaren personen wordt gebruikt.

- Ga zorgvuldig om met het apparaat. Controleer op verkeerd uitgelijnde of vastgelopen bewegende onderdelen, breuk of andere defecten die de werking van het gereedschap zouden kunnen beïnvloeden. Elektrisch gereedschap dat defect is moet hersteld worden. Veel ongevallen worden veroorzaakt door slecht onderhouden elektrisch gereedschap.
- Hou snijgereedschap scherp en zuiver. Zorgvuldig onderhouden snijgereedschap met scherpe kanten raakt minder snel geklemd en is gemakkelijker te hanteren.
- Gebruik elektrisch gereedschap, accessoires, speciaal gereedschap en dergelijke meer in overeenstemming met deze gebruiksaanwijzing en zoals het voor het type van apparaat is voorgeschreven. Hou bovendien rekening met de werkomstandigheden en de uit te voeren werkzaamheden. Het gebruik van elektrisch gereedschap voor andere doeleinden dan de voorgeschreven, kan tot gevaarlijke situaties leiden.

5.5 Service

- Laat uw apparaat uitsluitend door gekwalificeerde vaklui en met originele reserveonderdelen herstellen. Zo bent u er zeker van dat het apparaat aan de veiligheidsseisen blijft voldoen.

6 BIJKOMENDE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN FOR ONKRUIDVEGERS

- Onkruidveggers mogen niet door kinderen noch door onopgeleide personen gebruikt worden.
- Draag stevige schoenen of laarzen om uw voeten te beschermen.
- Draag een lange broek om uw benen te beschermen.



Sluit het toestel enkel aan op een stroomkring die beveiligd is met een aardlekschakelaar (30 mA).

- Controleer het toestel vóór het gebruik. Het mag niet gebruikt worden als het beschadigd is.
- Als het toestel beschadigd is, laat het dan door een erkend service center herstellen.
- Gebruik het toestel niet wanneer de kabel beschadigd of versleten is.
- Controleer vóór het gebruik het verlengsnoer op sporen van ouderdom of beschadiging. Indien het beschadigd is, haal dan onmiddellijk de stekker uit het stopcontact. Raak de kabel niet aan vóór de stekker uit het stopcontact werd gehaald.
- Gebruik het toestel niet in de aanwezigheid van kinderen en/of dieren.
- Gebruik het toestel bij daglicht of met voldoende kunstlicht.
- Gebruik het toestel nooit zonder dat de beschermkap op zijn plaats zit.
- Verwijder stokken, stenen, draad en andere voorwerpen van de te maaien oppervlakte vóór u het toestel gebruikt.
- Gebruik het toestel enkel in een rechtopstaande positie met de snijdraad naar de grond gericht. Schakel het toestel nooit in wanneer het zich in een andere positie bevindt.
- Hou altijd uw handen en voeten weg van de borstel.
- Vermijd het aanraken van de borstel.
- Zorg ervoor dat het netsnoer de borstel niet raakt.
- Schakel het apparaat uit en wacht tot het volledig tot stilstand is gekomen voordat u het neerlegt. Probeer nooit om zelf de borstel tot stilstand te brengen.



Opgelet. Na het uitschakelen van het apparaat, draait het nog een korte tijd verder.

- Gebruik enkel het type borstel dat door de fabrikant wordt aangeraden.
- Haal de stekker uit het stopcontact wanneer u klaar bent met werken, voordat u onderhoud uitvoert of wanneer het apparaat niet gebruikt wordt.
- Berg na gebruik het apparaat altijd veilig op, buiten het bereik van kinderen.
- Gebruik het niet op/tegen harde oppervlakken. Dit kan verwondingen of schade aan de onkruidveger veroorzaken.

7 MONTAGE

De onkruidveger wordt geleverd met enkele onderdelen die moeten gemonteerd worden. Doe dit als volgt:

7.1 Het borsteldekseel monteren (Fig. 1-2)

Schuif het borsteldekseel (8) over de geleiders (18) op het motorgedeelte (11) tot het vastklikt.

7.2 De borstel aanbrengen/vervangen (Fig. 3)

- 1 Duw de borstelhouderring (17) naar de motorkap (11) toe en stop de gewenste borstel erin.
- 2 Laat de borstelhouderring (17) los zodat hij naar zijn originele stand terugkeert.
- 3 Om de borstel te verwijderen, duwt u op de borstelhouderring (17) en verwijdert u de borstel.



De reserveborstel komt uit zijn houder (19) door op de ontgrendelknop (14) te drukken.

De reserveborstel wordt in zijn houder vastgezet door de zeskantas van de borstel in de zeskantopening van de houder (19) te duwen tot hij vastklikt (Fig. 4).

7.3 De hulphandgreep monteren (Fig. 5)

- 1 Zet de schroef van de hulphandgreep (15) los.
- 2 Stop de hulphandgreep (15) in zijn houder onder de handgreep (1).
- 3 De reserveborstelhouder (19) moet in de richting van de telescopische pijp (7) wijzen.
- 4 Schroef de hulphandgreep (15) stevig vast met de stervormige schroef.
- 5 De hulphandgreep is draaibaar.

7.4 Montage van de machine (Fig. 6)

- 1 Draai de schroefkraag (16) los.
- 2 Plaats de telescopische pijp (7) in de schroefkraag (16).
- 3 Draai de schroefkraag (16) handvast aan.



Wanneer de telescopische pijp (7) niet stevig gemonteerd zit, zal het apparaat niet starten.

8 GEBRUIK



Opgelet: gevaar voor verwondingen! Controleer altijd dat het apparaat correct werkt voordat u het gebruikt.

Zorg er bij het gebruik van de voegenborstel voor dat u voldoende druk uitoefent om optimale reinigingsresultaten te verkrijgen.



Overmatige druk kan het apparaat beschadigen en kan tot verhoogde borstelslijtage leiden.

8.1 In- en uitschakelen

- 1 Leg een lus in de verlengkabel en hang hem aan de kabeltrekontlasting om trek op de kabel te verminderen.
- 2 Stop de stekker in het stopcontact.
- 3 Om het apparaat in te schakelen, gebruikt u uw duim om de ontgrendelknop (3) te bedienen, waarna u op de Aan/Uit-schakelaar (2) drukt. Laat de ontgrendelknop los.
- 4 Om uit te schakelen, laat u de Aan/Uit-schakelaar (2) los.



Na het uitschakelen, draait de borstel nog enkele seconden verder. Hou de borstels uit de buurt van handen en voeten.



Probeer niet om de Aan/Uit-schakelaar te vergrendelen. Gebruik het apparaat niet wanneer de schakelaar defect is. Een defecte schakelaar kan tot verwondingen leiden doordat de motor mogelijk niet wordt uitgeschakeld wanneer de Aan/Uit-knop wordt losgelaten.

8.2 Lengte-instelling (Fig. 7)

De telescopische pijp laat u toe om de machine aan uw eigen lengte aan te passen. Draai de schroefkraag (6) los, zet de telescopische pijp (7) op de gewenste lengte en draai de schroefkraag opnieuw vast.

8.3 Het apparaat gebruiken

Beweeg de borstels nooit over vloertegels, hout, plastic of andere bevoering. De borstels kunnen het oppervlak krassen of beschadigen.

Gebruik het apparaat op wandelsnelheid.

De pijl  op het borstelcompartiment geeft de draairichting van de borstel aan.

8.4 De passende borstel kiezen

Voor informatie i.v.m. het vervangen van de borstel: zie het gedeelte "montage" van deze handleiding.

Staalborstel: kies deze voor het verwijderen van hardnekkige korstmossen en mossen op solide ondergronden.



Gebruik de staalborstel enkel op solide ondergronden (bestrating, plaveisel) omdat hij de grond kan beschadigen en/of krassen.

Nylon borstel: kies deze borstel voor het verwijderen van onkruid, korstmossen en mos van niet-solide oppervlakken.

8.5 Praktische tips:

- Controleer altijd de borstel voordat u het apparaat start. Gebruik nooit beschadigde borstels. Vervang elke beschadigde of versleten borstel.
- Gebruik enkel originele borstels.
- Gebruik het apparaat nooit in de regen of op een natte ondergrond. Het gebruik van het apparaat in de regen of op een natte ondergrond kan tot een elektrische schok leiden.
- Beweeg altijd dwars op de helling wanneer u op hellingen werkt.
- Vermijd elk contact met vaste obstakels (stenen, muren, omheiningspalen, enz.) om schade aan het apparaat te voorkomen.
- Schakel het apparaat tijdens pauzes of vóór het transporteren uit en wacht totdat de borstel volledig tot stilstand is gekomen.

9 TECHNISCHE GEGEVENS

Nominale spanning	230 - 240 V
Nominale frequentie	50 Hz
Nominaal vermogen	400 W
Toerental onbelast	2000 min ⁻¹
Borstelgrootte	110 mm

10 GELUID

Geluidsemissiewaarden gemeten volgens de van toepassing zijnde standaard. (K=3)

Geluidsdrukniveau LpA	81 dB(A)
Geluidsvermogeniveau LwA	96 dB(A)



AANDACHT! Draag gehoorbeschermers wanneer het geluidsdrukniveau 85 dB(A) overschrijdt.

aw (Trilling):	Max. 2,7 m/s ²	K = 1,5 m/s ²
----------------	---------------------------	--------------------------

11 REINIGING EN ONDERHOUD

Uw gereedschap werd ontworpen voor een lange levensduur met een minimum aan onderhoud. Een voortdurende werking naar volle tevredenheid wordt bereikt door de juiste zorg en reiniging van het gereedschap.



Waarschuwing! Schakel het toestel uit en haal de stekker uit het stopcontact vóór u onderhoud uitvoert.

- Hou het apparaat altijd proper. Gebruik geen oplosmiddelen noch reinigingsmiddelen.
- Reinig na elk gebruik het apparaat, de borstel en spatbeschermkap met een zachte borstel of vod.
- Hou de ventilatieopeningen vrij.
- Gebruik enkel vervangonderdelen en accessoires die door de fabrikant werden geleverd of aangeraden.
- Controleer altijd het apparaat voordat u het gebruikt. Gebruik het apparaat niet wanneer er veiligheidsvoorzieningen, delen van het borstelgedeelte of bouten ontbreken, beschadigd of versleten zijn.
- Controleer altijd de borstel voordat u het apparaat start. Gebruik nooit beschadigde borstels. Vervang alle beschadigde of versleten borstels.

12 GARANTIE

- Dit product is gewaarborgd gedurende een periode van 36 maanden die begint vanaf de datum van aankoop door de eerste koper.
- Deze garantie dekt alle materiaal- of productiefouten met uitsluiting van: batterijen, laders, defecten aan onderdelen onderhevig aan normale slijtage zoals lagers, borstels, kabels, stekkers of accessoires zoals boren, boorbits, zaagbladen enz., beschadigingen of defecten die voortvloeien uit onjuist gebruik, ongelukken of modificaties, alsook de transportkosten.
- Vallen ook niet onder de garantiebepalingen: beschadigingen en/of defecten die voortvloeien uit onjuist gebruik.
- Wij wijzen tevens alle verantwoordelijkheid af voor elk lichamelijk letsel welke het gevolg is van onjuist gebruik van het toestel.
- Herstellingen mogen enkel gebeuren door een erkende klantenservice voor Powerplus gereedschappen.
- Meer informatie kan u steeds bekomen op het nummer 00 32 3 292 92 90.
- Eventuele transportkosten zijn steeds voor rekening van de klant, tenzij schriftelijk anders overeengekomen werd.
- Tevens kan geen aanspraak gemaakt worden op de garantie wanneer de schade aan het toestel het gevolg is van nalatig onderhoud of overbelasting.
- Zeker uitgesloten van de garantie is schade als gevolg van vochtinsijpeling, overmatige stofindringing, moedwillige beschadiging (met opzet of door grove onachtzaamheid), ondoelmatig gebruik (gebruik voor doeleinden waarvoor het toestel niet geschikt is), onoordeelkundig gebruik (o.a. niet respecteren van de instructies gegeven in de handleiding), ondeskundige montage, blikseminslag, verkeerde netspanning. Deze lijst is niet limitatief.
- De aanvaarding van claims onder garantie geeft in géén geval aanleiding tot verlenging van de garantieperiode noch tot het aanvangen van een nieuwe garantieperiode in geval van een vervanging van het toestel.
- Toestellen of onderdelen die onder waarborg vervangen werden, worden daardoor eigendom van Varo NV.
- We behouden ons het recht voor om elke garantieclaim te weigeren waarbij de aankoop niet kan worden geverifieerd of waarbij het duidelijk is dat het product niet correct werd onderhouden (propere ventilatiesleuven, regelmatig vervangen koolborstels, ...).
- Uw aankoopbon moet worden bewaard als bewijs van de aankoopdatum.
- Uw gereedschap moet als geheel naar uw dealer worden teruggebracht in een aanvaardbare staat van netheid, in zijn originele kunststof koffer (indien van toepassing op het product) en het moet vergezeld zijn van uw bewijs van aankoop.

13 MILIEU

Indien u, na zekere tijd, beslist uw machine te vervangen, werp deze dan niet weg bij uw huishoudelijk afval maar doe dit op een milieuvriendelijke wijze. Afval geproduceerd door elektrische machines mag niet op dezelfde manier behandeld worden als het gewone huishoudelijke afval. Breng het naar een recyclagecentrum op plaatsen waar zulke gepaste installaties bestaan. Raadpleeg de plaatselijke instanties of de verkoper voor adviezen over inzameling en verwerking.

14 CONFORMITEITSVERKLARING

VARO – VIC. VAN ROMPUY N.V. - Joseph Van Instraat 9 - BE2500 Lier - BELGIUM,
verklaart enkel dat,

Product: Onkruidveger 400 W – 110 mm
Handelsmerk: PowerPlus
Model: POWXG6650

voldoet aan de essentiële eisen en aan de overige relevante bepalingen van de van toepassing zijnde Europese Richtlijnen/Verordeningen, gebaseerd op de toepassing van Europese geharmoniseerde normen. Elke niet-toegelaten modificatie van het apparaat maakt deze verklaring nietig.

Europese Richtlijnen/Verordeningen (inclusief, indien van toepassing, hun wijzigingen tot op de datum van ondertekening):

2011/65/EU

2006/42/EC

2014/30/EU

2000/14/EC

Annex V

LwA

Measured 96 dB(A)

Guaranteed 98 dB(A)

Europese geharmoniseerde normen (inclusief, indien van toepassing, hun wijzigingen tot op de datum van ondertekening):

EN 62841-1 : 2015

EN ISO 12100 : 2010

EN IEC55014-1 : 2021

EN IEC55014-2 : 2021

EN IEC61000-3-2 : 2019

EN 61000-3-3 : 2013

Productverantwoordelijke en bewaarder van de technische documentatie: Philippe Vankerhove, MSc.EE. - VARO Vic. Van Rompuy n.v.

Ondergetekende handelt in opdracht van de bedrijfsleider,

Philippe Vankerhove, MSc. EE
Regelgevings- en compliancemanager
01/09/2025, Lier - België

1	UTILISATION PRÉVUE	2
2	DESCRIPTION (FIG. A)	2
3	LISTE DES PIÈCES CONTENUES DANS L'EMBALLAGE	2
4	PICTOGRAMMES	3
5	CONSIGNES DE SÉCURITÉ GÉNÉRALES	3
5.1	<i>Lieu de travail</i>	3
5.2	<i>Sécurité électrique</i>	3
5.3	<i>Sécurité des personnes</i>	4
5.4	<i>Précautions de manipulation et d'utilisation d'outils électriques</i>	4
5.5	<i>Entretien</i>	5
6	RÈGLES DE SÉCURITÉ SUPPLÉMENTAIRES CONCERNANT LES DÉSHERBEURS	5
7	ASSEMBLAGE	6
7.1	<i>Montage du capot de brosse (Fig. 1-2)</i>	6
7.2	<i>Insertion/remplacement de la brosse (Fig. 3)</i>	6
7.3	<i>Montage de la poignée supplémentaire (Fig. 5)</i>	6
7.4	<i>Montage de l'unité (Fig. 6)</i>	6
8	UTILISATION	6
8.1	<i>Mise sous/hors tension</i>	7
8.2	<i>Réglage en longueur (Fig. 7)</i>	7
8.3	<i>Utilisation de l'outil</i>	7
8.4	<i>Sélection de la brosse appropriée</i>	7
8.5	<i>Conseils pratiques</i>	7
9	DONNÉES TECHNIQUES	8
10	BRUIT	8
11	NETTOYAGE ET ENTRETIEN	8
12	GARANTIE	9
13	ENVIRONNEMENT	9
14	DÉCLARATION DE CONFORMITÉ	10

DÉSHERBEUR 400 W – 110 MM**POWXG6650****1 UTILISATION PRÉVUE**

Cet outil est conçu pour l'élimination de mauvaises herbes et de mousse présentes sur les joints des dalles de pavage, des pavés autobloquants ou des gouttières dans les bâtiments à caractère résidentiel. Ne convient pas à une utilisation professionnelle.



MISE EN GARDE ! Pour votre propre sécurité, lisez préalablement ce manuel et les consignes de sécurité générales avant d'utiliser la machine. Si vous cédez votre appareil, joignez-y toujours ce mode d'emploi.

2 DESCRIPTION (FIG. A)

- | | |
|---|--|
| 1. Poignée | 10. Brosse étroite en métal |
| 2. Interrupteur marche-arrêt | 11. Capot moteur |
| 3. Commutateur de déverrouillage | 12. Roue porteuse |
| 4. Fiche électrique | 13. Brosse |
| 5. Vis de poignée, poignée supplémentaire | 14. Bouton de déverrouillage (support de brosse de rechange) |
| 6. Manchon à vis pour réglage en longueur | 15. Poignée supplémentaire |
| 7. Bras télescopique | 16. Manchon à vis |
| 8. Capot de brosse | 17. Support de brosse |
| 9. Bavette garde-boue | 18. Rails de guidage |
| | 19. Support de brosse de rechange |

3 LISTE DES PIÈCES CONTENUES DANS L'EMBALLAGE

- Retirez tous les matériaux d'emballage.
- Retirez les supports d'emballage et de transport restants (le cas échéant).
- Vérifiez qu'il ne manque rien dans le carton.
- Vérifiez que l'appareil, le cordon d'alimentation, la fiche d'alimentation électrique et tous les accessoires n'ont pas subi de dommages au cours du transport.
- Conservez les matériaux d'emballage le plus longtemps possible jusqu'à la fin de la période de garantie. Jetez-les ensuite conformément à votre système de mise au rebut des déchets.



AVERTISSEMENT : Les matériaux d'emballage ne sont pas des jouets ! Les enfants ne doivent pas jouer avec des sacs en plastique ! Il existe un risque de suffocation!

1x désherbeur
1x boîtier de brosse
1x roue porteuse
1x poignée supplémentaire avec support de brosse de rechange

1x brosse en nylon
1x brosse en métal
1x manuel



En cas de pièces manquantes ou endommagées, contactez votre revendeur!

4 PICTOGRAMMES

Les symboles suivants sont utilisés dans ce mode d'emploi et/ou sur la machine :

	Conformément aux normes Européennes d'application en matière de sécurité.		Machine de la classe II – Double isolation – vous n'avez pas besoin d'une prise avec mise à terre.
	Risque de lésion corporelle ou de dégâts matériels.		Gardez les mains et les pieds éloignés des pièces tranchantes.
	Lisez le manuel avant utilisation.		Portez des gants de protection.
	Retirez la fiche mâle du secteur.		Ne jamais utiliser l'appareil sous la pluie ou en cas d'humidité, il y a un risque de choc électrique.
	Éloignez les personnes présentes.		Portez des protège-oreilles.
	Portez des lunettes de sécurité.		Les produits électriques ne doivent pas être mis au rebut avec les déchets ménagers.

5 CONSIGNES DE SÉCURITÉ GÉNÉRALES

Attention, toutes les instructions doivent être consultées ! Un non-respect des instructions et mises en garde suivantes peut entraîner des décharges électriques, des incendies et/ou des blessures graves. Conservez toutes les instructions et mises en garde pour une consultation ultérieure. La notion d'"outil électrique" utilisée ci-après fait référence à un outil électrique connecté au réseau électrique (avec câble secteur) ou à un outil électrique alimenté par batterie (sans fil).

5.1 Lieu de travail

- Maintenez la propreté et un éclairage correct dans votre espace de travail. Désordre et manque de lumière peuvent donner lieu à des accidents.
- N'utilisez pas les outils électriques dans un environnement présentant un risque d'explosion et contenant des liquides, gaz ou poussières inflammables. Les outils électriques produisent des étincelles susceptibles de provoquer l'embrassement de la poussière ou des vapeurs.
- Maintenez les enfants et les tierces personnes à l'écart lorsque vous utilisez l'outil électrique. Vous risquez de perdre le contrôle de l'appareil en cas de distraction.

5.2 Sécurité électrique



La tension d'alimentation doit correspondre à celle indiquée sur l'étiquette des caractéristiques.

- La fiche de raccordement des outils électriques doit être adaptée à la prise. La fiche secteur ne peut en aucun cas être modifiée. N'utilisez pas d'adaptateur en même temps que des outils électriques mis à la terre. Des fiches secteur non modifiées et des prises adaptées réduisent le risque de décharge électrique.

- Évitez un contact corporel avec des surfaces reliées à la terre telles que des clôtures et poteaux en métal. Il existe un risque accru de choc électrique mortel si votre corps est relié à la terre.
- Tenez les outils électriques à l'écart de la pluie ou de l'humidité. La pénétration d'eau dans un appareil électrique augmente le risque de décharge.
- N'utilisez pas le câble secteur pour porter ou suspendre l'outil électrique ou encore pour retirer la fiche secteur de la prise. Tenez le câble secteur à l'écart de la chaleur, de l'huile, des bords coupants ou des pièces mobiles de l'appareil. Des câbles secteurs endommagés ou emmêlés augmentent le risque de décharge électrique.
- Lorsque vous utilisez un outil électrique à l'air libre, n'employez que des rallonges autorisées dans le cadre d'un usage extérieur. L'usage d'une rallonge convenant à une utilisation extérieure réduit le risque de décharge électrique.
- Si vous êtes obligé d'utiliser des outils électriques dans un local humide, utilisez une alimentation électrique protégée par un dispositif à courant résiduel (RCD). L'utilisation d'un RCD réduit le risque de décharge.

5.3 Sécurité des personnes

- Soyez attentif. Faites attention à ce que vous faites et utilisez toujours un outil électrique avec précaution. N'utilisez pas un outil électrique lorsque vous êtes fatigué ou sous l'influence de la drogue, de l'alcool ou de médicaments. Un moment d'inattention durant l'utilisation d'outils électriques peut engendrer des blessures graves.
- Portez un équipement de protection individuelle ainsi que des lunettes de protection en toutes circonstances. Le port d'un équipement de protection individuelle tel que masque anti-poussière, chaussures de sécurité antidérapantes, casque de protection ou protections acoustiques, selon l'usage de l'outil électrique, réduit le risque des blessures.
- Évitez toute mise en marche imprévue. Assurez-vous que le commutateur se trouve en position éteinte avant de brancher la fiche secteur dans la prise. Un risque d'accident existe si votre doigt se trouve sur le commutateur de l'outil électrique lorsque vous portez celui-ci ou lorsque vous le raccordez au secteur en position allumée.
- Retirez les outils de réglage ou les clés de serrage avant de mettre l'outil électrique en circuit. Un outil ou une clé se trouvant dans une partie rotative de l'outil électrique est susceptible de provoquer des blessures.
- Ne vous surestimez pas. Veillez à conserver une position sûre et maintenez votre équilibre à tout moment. Cela vous permettra de mieux contrôler l'outil électrique dans les situations inattendues.
- Portez des vêtements appropriés. Ne portez pas de vêtements larges ni de bijoux. Maintenez les cheveux, vêtements et gants à l'écart des pièces mobiles. Les vêtements amples, les bijoux ou les cheveux longs peuvent être happés par les parties mobiles.
- Si des dispositifs d'aspiration et de réception de la poussière sont montés, assurez-vous que ceux-ci sont raccordés et correctement employés. L'utilisation de ces dispositifs réduit les risques inhérents à la poussière.

5.4 Précautions de manipulation et d'utilisation d'outils électriques

- Ne surchargez pas l'outil électrique. Utilisez l'outil électrique adapté à votre travail. Un outil électrique adapté vous permettra d'effectuer un travail plus efficace et plus sûr dans le champ d'application concerné.
- N'utilisez aucun outil électrique dont le commutateur est défectueux. Un outil électrique ne pouvant plus être allumé ou éteint est dangereux et doit être réparé.
- Retirez la fiche secteur de la prise avant de procéder à des réglages, de remplacer des accessoires ou de ranger l'outil électrique. Cette mesure de précaution empêche la mise en marche imprévue de l'outil électrique.

- Conservez les outils électriques inutilisés hors d'atteinte des enfants. Ne laissez pas des personnes ne connaissant pas l'appareil ou n'ayant pas pris connaissance de ces instructions utiliser l'appareil. Les outils électriques sont dangereux lorsqu'ils sont utilisés par des personnes inexpérimentées.
- Entretenez l'appareil avec soin. Contrôlez qu'aucune pièce mobile de l'appareil n'est décentrée ou grippée, qu'aucune pièce n'est cassée ou endommagée au point d'entraver le fonctionnement de l'appareil. Faites réparer les pièces endommagées avant d'utiliser l'appareil. De nombreux accidents sont dus à un entretien défaillant des outils électriques.
- Maintenez la propreté et l'affûtage des outils tranchants. Des outils tranchants entretenus avec soin, équipés de lames affûtées, se bloquent moins souvent et sont plus faciles à diriger.
- Utilisez l'outil électrique, les accessoires, les outils rapportés ou autres en respectant ces instructions et de la manière prescrite pour le type d'outil électrique concerné. Tenez compte des conditions d'emploi et du travail à accomplir. L'utilisation d'outils électriques à des fins autres que les applications prévues peut aboutir à des situations dangereuses.

5.5 Entretien

- Ne faites réparer votre outil électrique que par du personnel qualifié, au moyen de pièces de rechange d'origine uniquement, de manière à préserver la sécurité de l'appareil

6 RÈGLES DE SÉCURITÉ SUPPLÉMENTAIRES CONCERNANT LES DÉSHERBEURS

- Les désherbeurs ne doivent pas être utilisés par des enfants ou des personnes non formées à leur utilisation.
- Portez des chaussures solides ou des bottes pour protéger vos pieds.
- Portez un pantalon pour protéger vos jambes.



Raccordez l'appareil uniquement à un circuit électrique protégé par un commutateur de mise à la terre (30 mA).

- Vérifiez l'appareil avant de l'utiliser. S'il est endommagé, il ne doit pas être utilisé.
- Si l'appareil est endommagé, faites-le réparer par un réparateur agréé.
- N'utilisez pas l'appareil si le câble secteur est endommagé ou usé.
- Avant utilisation, vérifiez que la rallonge n'est pas endommagée. Si elle est endommagée, débranchez immédiatement le câble secteur de la prise secteur. Ne touchez pas la rallonge avant d'avoir débranché le câble secteur de la prise secteur.
- N'utilisez pas l'appareil en présence d'enfants et/ou d'animaux.
- Utilisez l'appareil seulement à la lumière du jour ou sous une bonne lumière artificielle.
- N'utilisez jamais l'appareil sans le protecteur.
- Avant d'utiliser l'appareil, retirez les brindilles, pierres, fil électrique et autres obstacles de la surface sur laquelle vous avez prévu de travailler.
- Utilisez l'appareil à la verticale uniquement, avec la ligne de coupe dirigée vers le sol. Ne mettez jamais l'appareil sous tension dans une autre position.
- Maintenez toujours les mains et les pieds éloignés de la brosse.
- Évitez de toucher la brosse.
- Vérifiez que le câble secteur ne touche pas la brosse.
- Avant de poser l'appareil, mettez-le hors tension et attendez l'arrêt complet de la brosse. N'essayez jamais d'immobiliser vous-même la brosse.



Attention : Après la mise hors tension de l'outil, la brosse continue à tourner pendant quelques instants.

- Utilisez uniquement le type de brosse recommandé par le fabricant.

- Retirez la fiche de la prise murale lorsque vous avez fini de travailler, avant un entretien de l'outil ou lorsque ce dernier n'est pas utilisé.
- Après utilisation, rangez toujours l'outil en lieu sûr et hors de portée des enfants.
- N'utilisez pas l'outil contre des objets durs. Cela pourrait entraîner des blessures ou endommager le désherbeur.

7 ASSEMBLAGE

Le désherbeur est fourni avec des composants à monter. Procédez comme suit.

7.1 Montage du capot de brosse (Fig. 1-2)

Faites glisser le capot de brosse (8) le long des rails de guidage (18) sur le capot du moteur (11) jusqu'à encliquetage.

7.2 Insertion/remplacement de la brosse (Fig. 3)

- 1 Poussez la bague du support de brosse (17) vers le capot du moteur (11) et insérez la brosse souhaitée.
- 2 Relâchez la bague du support de brosse (17) afin qu'elle reprenne sa position initiale.
- 3 Pour retirer la brosse, poussez la bague du support de brosse (17) et retirez la brosse.



La brosse de rechange est libérée du support de brosse de rechange (19) en appuyant sur le bouton de déverrouillage (14).

La brosse de rechange est fixée dans le support en enfonçant la tige hexagonale de la brosse dans la fente hexagonale du support (19) jusqu'à encliquetage. (Fig. 4)

7.3 Montage de la poignée supplémentaire (Fig. 5)

- 1 Dévissez la vis de la poignée supplémentaire (15).
- 2 Insérez la poignée supplémentaire (15) dans le support situé sous la poignée (1).
- 3 Le support de brosse de rechange (19) doit pointer vers le tube télescopique (7).
- 4 Vissez bien la poignée supplémentaire (15) au moyen de la vis à poignée en étoile.
- 5 La poignée supplémentaire peut tourner.

7.4 Montage de l'unité (Fig. 6)

- 1 Desserrez le manchon à vis (16)
- 2 Insérez le tube télescopique (7) dans le manchon à vis (16).
- 3 Tournez le manchon à vis (16) jusqu'à ce qu'il soit bien serré.



Si le tube télescopique (7) n'est pas complètement serré, l'outil ne se met pas en marche !

8 UTILISATION



Attention : Risque de blessures ! Vérifiez toujours que l'outil fonctionne correctement avant de l'utiliser.



Lorsque vous utilisez la brosse à joints, veillez à exercer une pression appropriée pour garantir des résultats de nettoyage optimaux.

Une pression excessive peut endommager l'outil et augmenter l'usure des poils de la brosse.

8.1 Mise sous/hors tension

- 1 Faites une boucle avec l'extrémité de la rallonge et suspendez-la au système anti-traction de câble afin de relâcher la tension exercée sur le câble.
- 2 Branchez l'outil sur le secteur.
- 3 Pour mettre l'outil sous tension, actionnez au moyen de votre pouce le commutateur de déverrouillage (3), puis appuyez sur l'interrupteur marche-arrêt (2). Relâchez le commutateur de déverrouillage.
- 4 Pour mettre l'outil hors tension, relâchez l'interrupteur marche-arrêt (2).



La brosse continue à tourner pendant quelques secondes après la mise hors tension de l'outil. Tenez la brosse éloignée des mains et des pieds.



N'essayez pas de bloquer l'interrupteur marche/arrêt. N'utilisez pas l'outil si l'interrupteur est endommagé. Un interrupteur endommagé peut entraîner un risque de blessure si le moteur ne s'arrête pas une fois que l'interrupteur marche-arrêt est relâché.

8.2 Réglage en longueur (Fig. 7)

Le bras télescopique vous permet de régler l'outil en fonction de votre taille. Desserrez le manchon à vis (6), réglez le bras télescopique (7) sur la longueur souhaitée et serrez de nouveau le manchon à vis.

8.3 Utilisation de l'outil



Ne déplacez jamais la brosse sur du carrelage, du bois, du plastique ou d'autres revêtements de sol. Les brosses pourraient rayer ou endommager la surface.

Utilisez l'outil à la vitesse de la marche.

La flèche  située sur le boîtier de la brosse indique le sens de rotation de la brosse.

8.4 Sélection de la brosse appropriée

Pour plus d'informations sur le remplacement de la brosse, reportez-vous à la section « Assemblage ».

Brosse en acier : sélectionnez cette brosse pour éliminer les lichens et la mousse tenaces sur les sols robustes.



Utilisez la brosse en acier sur les surfaces robustes uniquement (route, pavés) étant donné qu'elle peut endommager et/ou rayer le sol.

Brosse en nylon : sélectionnez cette brosse pour éliminer les mauvaises herbes, les lichens et la mousse des surfaces fragiles.

8.5 Conseils pratiques

- Inspectez toujours la brosse avant de démarrer l'outil. N'utilisez jamais de brosses endommagées. Remplacez toute brosse endommagée ou usée.
- Utilisez uniquement des brosses d'origine.
- N'utilisez jamais l'outil sous la pluie ou sur un sol humide. L'utilisation de l'outil sous la pluie ou sur un sol humide peut entraîner un choc électrique.
- Déplacez-vous toujours en travers de la pente lorsque vous travaillez sur une colline.

- Évitez tout contact avec des obstacles fixes (roches, murs, clôtures, etc.) afin de ne pas endommager l'outil.
- Mettez l'outil hors tension pendant vos pauses ou lorsque vous transportez l'appareil et attendez que la brosse arrête complètement de tourner.

9 DONNÉES TECHNIQUES

Tension nominale	230 - 240 V
Fréquence nominale	50 Hz
Puissance nominale	400 W
Vitesse à vide	2000 min ⁻¹
Dimension de la brosse	110 mm

10 BRUIT

Valeurs des émissions acoustiques mesurées selon la norme applicable. (K=3)

Pression acoustique LpA	81 dB(A)
Puissance acoustique LwA	96 dB(A)



ATTENTION ! Lorsque la pression acoustique dépasse la valeur de 85 dB(A), il est nécessaire de porter des dispositifs individuels de protection de l'ouïe.

aw (Vibrations):	Max. 2,7 m/s ²	K = 1,5 m/s ²
------------------	---------------------------	--------------------------

11 NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Votre outil a été conçu pour fonctionner sur une longue période avec un entretien minimal. Pour fonctionner de manière satisfaisante en continu, l'outil doit être correctement entretenu et régulièrement nettoyé.



Avertissement ! Avant d'effectuer tout entretien, mettez l'outil hors tension et débranchez-le.

- Maintenez l'outil toujours propre. N'utilisez pas de produits nettoyants ni de solvants.
- Nettoyez l'outil, la brosse et la bavette garde-boue à l'aide d'une brosse douce ou d'un chiffon doux après chaque utilisation.
- Maintenez les événements de ventilation propres.
- Utilisez uniquement des pièces détachées et des accessoires fournis ou recommandés par le fabricant.
- Inspectez toujours l'équipement avant de l'utiliser. N'utilisez pas l'équipement si des dispositifs de sécurité, des pièces du dispositif de coupe ou des boulons manquent, sont usés ou endommagés.
- Inspectez toujours la brosse avant de mettre l'outil en marche. N'utilisez jamais des brosses endommagées. Remplacez toute brosse endommagée ou usée.

12 GARANTIE

- Ce produit est garanti pour une période de 36 mois effective à compter de la date d'achat par le premier utilisateur.
- Cette garantie couvre toutes les défaillances matérielles ou les défauts de fabrication, elle n'inclut pas : les batteries, les chargeurs, les défauts dus à l'usure normale des pièces, telles que les roulements, brosses, câbles, fiches ou les accessoires tels que les foreuses, forets, lames de scie, etc. ; les dommages ou les défauts résultant d'une utilisation incorrecte, d'accidents ou de modifications ; ni ne couvre les frais de transport.
- Les dommages et/ou les défauts résultant d'une utilisation incorrecte n'entrent pas non plus dans les clauses de garantie.
- Nous rejetons toute responsabilité pour toute blessure corporelle résultant d'une utilisation inappropriée de l'outil.
- Les réparations ne peuvent être réalisées que par un service après-vente agréé pour les outils Powerplus.
- Vous pouvez obtenir davantage d'informations au numéro 00 32 3 292 92 90.
- Tous les frais de transport doivent toujours être supportés par le client, sauf indication contraire écrite.
- De plus, aucune réclamation ne peut être émise dans le cadre de la garantie si l'endommagement de l'appareil résulte d'une négligence d'entretien ou d'une surcharge.
- Tout dommage résultant d'une pénétration de fluide, d'une pénétration d'une grande quantité de poussière, d'un endommagement volontaire (délibérément ou par grave négligence), d'une utilisation inappropriée (utilisations pour lesquelles l'appareil n'est pas adapté), d'une utilisation incorrecte (par exemple, non-respect des consignes indiquées dans le manuel), d'un montage incorrect, de la foudre, d'une tension incorrecte, n'entre pas dans la garantie. Cette liste n'est pas restrictive.
- L'acceptation des réclamations sous garantie ne peut en aucun cas entraîner la prolongation de la période de garantie ni le début d'une nouvelle période de garantie en cas de remplacement de l'appareil.
- Les appareils ou pièces remplacé(e)s sous garantie sont par conséquent la propriété de Varo NV.
- Nous nous réservons le droit de rejeter toute réclamation dans les cas où l'achat ne peut être vérifié ni lorsqu'il est évident que le produit n'a pas été correctement entretenu. (nettoyage des orifices de ventilation, entretien régulier des balais de charbon, etc.)
- Votre reçu d'achat doit être conservé comme preuve de la date d'achat.
- Votre outil non démonté doit être renvoyé à votre revendeur dans un état de propreté acceptable (dans son coffret moulé par soufflage d'origine le cas échéant), accompagné de votre preuve d'achat.

13 ENVIRONNEMENT

Si, après un certain temps, vous décidez de remplacer votre machine, ne vous en débarrassez pas avec les ordures ménagères, mais destinez-la à un traitement respectueux de l'environnement.

Les déchets électriques ne peuvent être traités de la même manière que les ordures ménagères ordinaires. Procédez à leur recyclage, là où il existe des installations adéquates. Renseignez-vous à propos des procédés de collecte et de traitement auprès des autorités locales compétentes ou de votre revendeur.

14 DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

VARO-Vic. Van Rompuy N.V. - Joseph Van Instraat 9 - BE2500 Lier - BELGIQUE, déclare seulement que:

appareil : Désherbeur 400W – 110mm
marque : PowerPlus
modèle : POWXG6650

est en conformité avec les exigences essentielles et les autres dispositions pertinentes des Directives/Réglementations européennes applicables, basées sur l'application des normes européennes harmonisées. Toute modification non autorisée de l'appareil annule cette déclaration.

Directives/Réglementations européennes (y compris, le cas échéant, leurs amendements à la date de la signature) :

2011/65/EU

2006/42/EC

2014/30/EU

2000/14/EC Annex V LwA

Measured 96 dB(A)

Guaranteed 98 dB(A)

Normes européennes harmonisées (y compris, le cas échéant, leurs amendements à la date de la signature) :

EN 62841-1 : 2015

EN ISO 12100 : 2010

EN IEC55014-1 : 2021

EN IEC55014-2 : 2021

EN IEC61000-3-2 : 2019

EN 61000-3-3 : 2013

Responsable du produit et détenteur de la documentation technique : Philippe Vankerkhove, MSc.EE. - VARO Vic. Van Rompuy n.v.

Le soussigné agit au nom du directeur général de l'entreprise,

Philippe Vankerkhove, MSc. EE
Affaires réglementaires – Responsable de la conformité
01/09/2025, Lier - Belgique

1	INTENDED USE	2
2	DESCRIPTION (FIG. A)	2
3	PACKAGE CONTENT LIST	2
4	SYMBOLS	3
5	GENERAL POWER TOOL SAFETY WARNINGS	3
5.1	<i>Working area</i>	3
5.2	<i>Electrical safety</i>	3
5.3	<i>Personal safety</i>	4
5.4	<i>Power tool use and care</i>	4
5.5	<i>Service</i>	5
6	ADDITIONAL SAFETY RULES FOR WEED SWEEPER	5
7	ASSEMBLY	5
7.1	<i>Mounting of the brush cover (Fig. 1-2)</i>	5
7.2	<i>Inserting/replacing the brush (Fig. 3)</i>	5
7.3	<i>Mounting the additional handle (Fig. 5)</i>	6
7.4	<i>Unit assembly (Fig. 6)</i>	6
8	OPERATION	6
8.1	<i>Switching on and off</i>	6
8.2	<i>Length adjustment (Fig. 7)</i>	6
8.3	<i>Using the device</i>	7
8.4	<i>Selecting the proper brush</i>	7
8.5	<i>Practical tips</i>	7
9	TECHNICAL DATA	7
10	NOISE	7
14	CLEANING AND MAINTENANCE	8
15	WARRANTY	8
16	ENVIRONMENT	9
17	DECLARATION OF CONFORMITY	9

WEED SWEEPER 400 W – 110 MM

POWXG6650

1 INTENDED USE

This device is suitable for removing weed and moss from joints between paving tiles, interlocking pavement or gutters in residential applications. Not suitable for professional use.



WARNING! For your own safety, read this manual and the general safety instructions carefully before using the appliance. Your power tool should only be given to other users together with these instructions.

2 DESCRIPTION (FIG. A)

- | | |
|---------------------------------------|--|
| 1. Handle | 11. Motor cover |
| 2. On/off switch | 12. Supporting Wheel |
| 3. Lock-off switch | 13. Brush |
| 4. Plug | 14. Release button, (spare brush holder) |
| 5. Handle screw, additional handle | 15. Additional handle |
| 6. Screw socket for length adjustment | 16. Screw socket |
| 7. Telescopic arm | 17. Brush support |
| 8. Brush cover | 18. Guide rails |
| 9. Mud guard | 19. Spare brush holder |
| 10. Narrow metal brush | |

3 PACKAGE CONTENT LIST

- Remove all packaging materials.
- Remove remaining packaging and packing inserts (if included).
- Check that the package contents are complete.
- Check the appliance, the power cord, the power plug and all accessories for transportation damage.
- Keep the packaging materials as far as possible until the end of the warranty period. Then take it to your local waste disposal system.



WARNING Packaging materials are not toys! Children must not play with plastic bags! There is a danger of suffocation!

- | | |
|--|----------------|
| 1x weed sweeper | 1x nylon brush |
| 1x brush box | 1x metal brush |
| 1x supporting wheel | 1x manual |
| 1x additional handle with spare brush holder | |



If any parts are missing or damaged, please contact your dealer.

4 SYMBOLS

The following symbols are used in this manual and/or on the machine:

	In accordance with essential safety standards of applicable European directives.		Class II - The machine is double insulated, and earthing wire is unnecessary.
	Denotes risk of personal injury or damage to the tool.		Keep hands and feet away from sharp parts.
	Read manual before use.		Wear gloves.
	Remove plug from the mains immediately if the cable is damaged or cut.		Never operate the machine in the rain or in damp or wet conditions. Moisture is an electrical shock hazard.
	Keep bystanders away.		Wear noise protection.
	Wear eye protection.		Electrical products must not be disposed with the domestic waste.

5 GENERAL POWER TOOL SAFETY WARNINGS

Read all safety warnings and instructions. Failure to heed warnings and follow instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury. Keep safety warnings and instructions for future reference. The term "power tool" in the safety warnings refers to your mains-operated (corded) power tool or battery-operated (cordless) power tool.

5.1 Working area

- Keep working area clean and well lit. Untidy and dark areas can lead to accidents.
- Do not operate power tools in potentially explosive surroundings, for example, in the presence of inflammable liquids, gases or dust. Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.
- Keep children and bystanders at a distance when operating a power tool. Distractions can cause you to lose control of it.

5.2 Electrical safety



Always check that the power supply corresponds to the voltage on the rating plate.

- Power tool plugs must match the outlet. Never modify the plug in any way. Do not use adapter plugs with earthed power tools. Unmodified plugs and matching outlets will reduce the risk of a lethal electric shock.
- Avoid body contact with earthed surfaces such as metal fences, metal posts. There is an increased risk of a lethal electric shock if your body is earthed.
- Do not expose power tools to rain or wet conditions. If water gets inside a power tool, it will increase the risk of a lethal electric shock.

- Do not damage the cord. Never use the cord for carrying, pulling or unplugging the power tool. Keep the cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts. Damaged or entangled cords increase the risk of a lethal electric shock.
- When operating a power tool outdoors, use an extension cable suitable for outdoor use. Using a cord suitable for outdoor use reduces the risk of a lethal electric shock.
- If operating a power tool in a damp location is unavoidable, use a power supply protected by a residual current device (RCD). Using an RCD reduces the risk of a lethal electric shock.

5.3 *Personal safety*

- Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a power tool. Do not use a power tool when you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication. A moment of inattention when operating a power tool may result in serious personal injury.
- Use safety equipment. Always wear eye protection. Using safety equipment such as a dust mask, non-skid safety shoes, a hard hat, or hearing protection whenever it is needed will reduce the risk of personal injury.
- Avoid accidental starts. Ensure the switch is in the off position before inserting the plug. Carrying power tools with your finger on the switch or plugging in power tools when the switch is in the on position makes accidents more likely.
- Remove any adjusting keys or spanners before turning on the power tool. A spanner or key left attached to a rotating part of the power tool may result in personal injury.
- Do not reach out too far. Keep your feet firmly on the ground at all times. This will enable you to retain control over the power tool in unexpected situations.
- Dress properly. Do not wear loose clothing or jewellery. Keep your hair, clothing and gloves away from the power tool. Loose clothes, jewellery or long hair can become entangled in the moving parts.
- If there are devices for connecting dust extraction and collection facilities, please ensure that they are attached and used correctly. Using such devices can reduce dust-related hazards.

5.4 *Power tool use and care*

- Do not expect the power tool to do more than it can. Use the correct power tool for what you want to do. A power tool will achieve better results and be safer if used in the context for which it was designed.
- Do not use the power tool if the switch cannot turn it on and off. A power tool with a broken switch is dangerous and must be repaired.
- Disconnect the plug from the power source before making adjustments, changing accessories, or storing power tools. Such preventive safety measures reduce the risk of starting the power tool accidentally.
- Store power tools, when not in use, out of the reach of children and do not allow people who are not familiar with the power tool or these instructions to operate it. Power tools are potentially dangerous in the hands of untrained users.
- Maintenance. Check for misalignment or jammed moving parts, breakages or any other feature that might affect the operation of the power tool. If it is damaged, the power tool must be repaired. Many accidents are caused by using poorly maintained power tools.
- Keep cutting tools sharp and clean. Properly maintained cutting tools with sharp cutting edges are less likely to jam and are easier to control.
- Use the power tool, accessories and cutting tools, etc., in accordance with these instructions and in the manner intended for the particular type of power tool, taking into account the working conditions and the work which needs to be done. Using a power tool in ways for which it was not intended can lead to potentially hazardous situations.

5.5 Service

- Your power tool should be serviced by a qualified specialist using only standard spare parts. This will ensure that it meets the required safety standards.

6 ADDITIONAL SAFETY RULES FOR WEED SWEEPER

- Weed sweepers must not be used by children or untrained persons.
- Wear stout shoes or boots to protect your feet.
- Wear long trousers to protect your legs.



Only connect the appliance to an electric circuit which is protected by an earth leakage switch (30 mA).

- Check the appliance before use. If it is damaged, it must not be used.
- If the unit is damaged, have the damage repaired by an authorized repair agent.
- Do not use the appliance if the mains cable is damaged or worn.
- Before use check the extension cord for possible wear and tear. In case of damage, immediately remove the mains cable from the wall socket. Do not touch the cable before the mains cable has been removed from the wall socket.
- Do not use the appliance in the presence of children and/or animals.
- Only use the appliance in daylight or with good lighting.
- Never use the appliance without the guard in place.
- Before using the appliance, remove sticks, stones, wire and other obstacles from the surface on which you intend to work.
- Only use the appliance in an upright position, with the cutting line pointing to the ground. Never switch on the appliance in another position.
- Always keep your hands and feet away from the brush.
- Avoid touching the brush.
- Make sure that the mains cable does not touch the brush.
- Before putting the appliance down, switch it off and wait for the brush to come to a complete standstill. Never attempt to bring the brush to a standstill yourself.



Beware. After switching off the appliance it continues to rotate for a short time.

- Only use the type of brush recommended by the manufacturer.
- Remove the plug from the wall socket when you have finished, before servicing, or when the appliance is not being used.
- After use, always store the appliance safely and out of the reach of children.
- Do not use against hard objects. This could cause injury or damage the weed sweeper.

7 ASSEMBLY

The Weed sweeper is supplied with some components which need to be assembled. Please proceed as follow:

7.1 Mounting of the brush cover (Fig. 1-2)

Slide the brush cover (8) along the guide rails (18) on the motor head (11) until it clicks in.

7.2 Inserting/replacing the brush (Fig. 3)

- 1 Push the brush support ring (17) towards the motor head (11) and insert the desired brush.
- 2 Release the brush support ring (17) to let it return to the initial position.
- 3 To remove the brush, push the brush support ring (17) and remove the brush.



The spare brush is released from the spare brush holder (19) by pressing the release button (14).

The spare brush is fixed into the holder by pressing the brush with the hexagon into the hexagon slot of the holder (19) until it clicks. (Fig. 4)

7.3 Mounting the additional handle (Fig. 5)

- 1 Unscrew the additional handle screw (15).
- 2 Insert the additional handle (15) into the holder underneath the handle (1).
- 3 The spare brush holder (19) must point towards the telescopic tube (7).
- 4 Screw the additional handle (15) tightly with the star-stud screw.
- 5 The additional handle is rotatable.

7.4 Unit assembly (Fig. 6)

- 1 Unfasten the screw socket (16).
- 2 Insert the telescopic tube (7) into the screw socket (16).
- 3 Turn the screw socket (16) until it is hand-tight.



If the telescopic tube (7) is not tight totally, the appliance will not start!

8 OPERATION



Caution: Risk of injury! Always check whether the device functions correctly before using it.



When operating the joint brush, make sure to apply adequate pressure to ensure optimal cleaning results.

Excessive pressure can cause damage to the device and increased bristle wear.

8.1 Switching on and off

- 1 Loop the end of the extension cable and hang it onto the cable tension relief to ease the tension on the cable.
- 2 Plug the tool into the mains.
- 3 To turn on, use your thumb to actuate the lock-off switch (3), then press the On/Off switch (2). Release the lock-off switch.
- 4 To turn off, release the On/Off switch (2).



The brush will keep rotating for a few seconds after the device has been switched off. Keep the brush away from hands and feet.



Do not try to lock the on/off switch in place. Do not use the device if the switch is damaged. A damaged switch may cause an injury risk due to the motor not being switched off after releasing the on/off switch.

8.2 Length adjustment (Fig. 7)

The telescopic arm enables you to adjust the device to your individual height. Unfasten the screw socket (6), adjust the telescopic arm (7) to the desired length and re-fasten the screw socket.

8.3 Using the device



Never move the brush across tile, wood, plastic or other flooring material. The brushes could scratch or damage the surface.

Operate the device at walking speed

The arrow  on the brush box indicates the brush's rotational direction.

8.4 Selecting the proper brush

For information on replacing the brush, please refer to the “assembly” instruction section

Steel Brush: select this brush for removing persistent lichenics and moss on robust grounds



Use the steel brush on robust surfaces only (road, pavement) as it may damage and/or scratch the ground.

Nylon brush: select this brush for removing weed, lichenics and moss from non-robust surfaces.

8.5 Practical tips

- Always inspect the brush before starting the device. Never use damaged brushes. Replace any damaged or worn brush.
- Use original brushes only.
- Never operate the device in rain or on wet ground. Operating the device in rain or on wet ground can cause an electric shock.
- Always move across the slope when working on hills.
- Avoid any contact with fixed obstacles (rocks, walls, picket fences, etc.) in order to prevent damages to the device.
- Switch off the device during breaks or when transporting it and wait until the brush has completely stopped rotating.

9 TECHNICAL DATA

Rated voltage	230 - 240 V
Rated frequency	50 Hz
Rated power	400 W
No load speed	2000 min ⁻¹
Brush size	110 mm

10 NOISE

Noise emission values measured according to relevant standard. (K=3)

Acoustic pressure level LpA	81 dB (A)
Acoustic power level LwA	96 dB (A)



ATTENTION! Wear hearing protection when sound pressure is over 85 dB(A).

aw (Vibration)	2,7 m/s ²	K = 1.5 m/s ²
----------------	----------------------	--------------------------

14 CLEANING AND MAINTENANCE

Your tool has been designed to operate over a long period of time with a minimum of maintenance. Continuous satisfactory operation depends upon proper tool care and regular cleaning.



Warning! Before performing any maintenance, switch off and unplug the tool.

- Always keep the device clean. Do not use cleaning agents and solvents.
- Clean the device, brush and splash guard with a soft brush or cloth after every use.
- Keep the ventilation clean.
- Only use spare parts and accessories that have been supplied or recommended by the manufacturer.
- Always inspect the equipment before it is to be used. Do not operate the equipment if safety devices, parts of the cutting device or bolts are missing, worn out or damaged.
- Always inspect the brush before starting the device. Never use damaged brushes. Replace any damaged or worn brush.

15 WARRANTY

- This product is warranted for a 36-month period effective from the date of purchase by the first user.
- This warranty covers all material or production flaws excluding : batteries, chargers, defective parts subject to normal wear & tear such as bearings, brushes, cables, and plugs, or accessories such as drills, drill bits, saw blades, etc. ; damage or defects resulting from maltreatment, accidents or alterations; nor the cost of transportation.
- Damage and/or defects resulting from inappropriate use also do not fall under the warranty provisions.
- We also disclaim all liability for any bodily injury resulting from inappropriate use of the tool.
- Repairs may only be carried out by an authorised customer service centre for Powerplus tools.
- You can always obtain more information at the number 00 32 3 292 92 90.
- Any transportation costs shall always be borne by the customer, unless agreed otherwise in writing.
- At the same time, no claim can be made on the warranty if the damage of the device is the result of negligent maintenance or overload.
- Definitely excluded from the warranty is damage resulting from fluid permeation, excessive dust penetration, intentional damage (on purpose or by gross carelessness), inappropriate usage (use for purposes for which the device is not suitable), incompetent usage (e.g. not following the instructions given in the manual), inexpert assembly, lightning strike, erroneous net voltage. This list is not exhaustive.
- Acceptance of claims under warranty can never lead to the prolongation of the warranty period nor commencement of a new warranty period in case of a device replacement.
- Devices or parts which are replaced under the warranty therefore remain the property of Varo NV.
- We reserve the right to reject a claim whenever the purchase cannot be verified or when it is clear that the product has not been properly maintained. (Clean ventilation slots, carbon brushes serviced regularly, etc.).
- Your purchase receipt must be kept as proof of date of purchase.
- Your appliance must be returned undismantled to your dealer in an acceptably clean state, (in its original blow-moulded case if applicable to the unit), accompanied by proof of purchase.

16 ENVIRONMENT

Should your appliance need replacement after extended use, do not throw it away with the household rubbish, but dispose of it in an environmentally safe way.

Waste produced by electrical machine items should not be handled like normal household rubbish. Please recycle where recycling facilities exist. Check with your local authority or retailer for recycling advice.

17 DECLARATION OF CONFORMITY

VARO-Vic. Van Rompuy N.V. - Joseph Van Instraat 9 - BE2500 Lier - BELGIUM,
solely declares that,

product: Weed sweeper 400 W – 110 mm
trade mark PowerPlus
model: POWXG6650

is in conformity with the essential requirements and other relevant provisions of the applicable European Directives/Regulations, based on the application of European harmonized standards. Any unauthorized modification of the apparatus voids this declaration.

European Directives/Regulations (including, if applicable, their amendments up to the date of signature):

2011/65/EU

2006/42/EC

2014/30/EU

2000/14/EC Annex V

LwA

Measured 96 dB(A)

Guaranteed 98 dB(A)

European harmonized standards (including, if applicable, their amendments up to the date of signature):

EN 62841-1 : 2015

EN ISO 12100 : 2010

EN IEC55014-1 : 2021

EN IEC55014-2 : 2021

EN IEC61000-3-2 : 2019

EN 61000-3-3 : 2013

Product Responsible Person, and, Keeper of the Technical Documentation: Philippe Vankerkhove, MSc.EE - VARO – Vic. Van Rompuy N.V.

The undersigned acts on behalf of the company CEO,

Philippe Vankerkhove, MSc.EE
Regulatory Affairs – Compliance Manager
01/09/2025, Lier - Belgium

1	BESTIMMUNGSGEMÄSSE VERWENDUNG	2
2	BESCHREIBUNG DER TEILE (ABB. A)	2
3	VERZEICHNIS DES VERPACKUNGSGEHÄLTES	2
4	ERKLÄRUNG DER SYMBOLE	3
5	ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE FÜR ELEKTROWERKZEUGE	3
5.1	<i>Arbeitsplatz</i>	3
5.2	<i>Elektrische Sicherheit</i>	3
5.3	<i>Sicherheit von Personen</i>	4
5.4	<i>Der Gebrauch und die Pflege von elektrisch betriebenen Geräten</i>	4
5.5	<i>Wartung</i>	5
6	ZUSÄTZLICHE SICHERHEITSHINWEISE FÜR UNKRAUTFUGENBÜRSTEN	5
7	MONTAGE	6
7.1	<i>Schutzhaube montieren (Abb. 1-2)</i>	6
7.2	<i>Bürste einsetzen/wechseln (Abb. 3)</i>	6
7.3	<i>Zusatzgriff montieren (Abb. 5):</i>	6
7.4	<i>Gerät montieren (Abb. 6)</i>	6
8	BETRIEB	7
8.1	<i>Ein- und Ausschalten</i>	7
8.2	<i>Länge verstellen (Abb. 7)</i>	7
8.3	<i>Arbeiten mit dem Gerät</i>	7
8.4	<i>Wahl der passenden Bürste</i>	7
8.5	<i>Arbeitshinweise:</i>	8
9	TECHNISCHE DATEN	8
10	GERÄUSCHEMISSION	8
11	REINIGUNG UND WARTUNG	8
12	GARANTIE	9
13	UMWELT	10
14	KONFORMITÄTSERKLÄRUNG	11

UNKRAUTFUGENBÜRSTE 400 W – 110 MM POWXG6650

1 BESTIMMUNGSGEMÄSSE VERWENDUNG

Dieses Gerät ist zum Entfernen von Unkraut und Moos in Plattenfugen, Verbundpflaster oder Bordsteinrinnen im häuslichen Bereich geeignet. Nicht für den professionellen Einsatz geeignet.



WARNHINWEIS! Bitte lesen Sie vor der Inbetriebnahme des Geräts zu Ihrer eigenen Sicherheit dieses Handbuch und die allgemeinen Sicherheitshinweise gründlich durch. Wenn Sie das Gerät Dritten überlassen, legen Sie diese Gebrauchsanweisung immer bei.

2 BESCHREIBUNG DER TEILE (ABB. A)

- | | |
|---------------------------------------|-------------------------|
| 1. Handgriff | 11. Motorkopf |
| 2. Ein-/Ausschalter | 12. Führungsrad |
| 3. Einschaltsperr | 13. Bürste |
| 4. Netzstecker | 14. Entriegelungstaste |
| 5. Schraube für Zusatzgriff | (Ersatzbürstenhalter) |
| 6. Schraubhülse zur Längenverstellung | 15. Zusatzgriff |
| 7. Teleskoprohr | 16. Schraubhülse |
| 8. Schutzhaube | 17. Bürstenaufnahme |
| 9. Spritzschutz | 18. Führungsschienen |
| 10. Schmale Metallbürste | 19. Ersatzbürstenhalter |

3 VERZEICHNIS DES VERPACKUNGSGEHALTS

- Entfernen Sie das Verpackungsmaterial.
- Entfernen Sie die Verpackungs- und Transportsicherungen (falls vorhanden).
- Überprüfen Sie, ob der Lieferumfang vollständig ist.
- Kontrollieren Sie das Gerät und die Zubehörteile auf Transportschäden.
- Bewahren Sie die Verpackung nach Möglichkeit bis zum Ablauf der Garantiezeit auf. Danach entsorgen Sie diese bitte umweltgerecht.



WARNHINWEIS: Verpackungsmaterial ist kein Kinderspielzeug! Kinder dürfen nicht mit Kunststoffbeuteln spielen! Es besteht Erstickengefahr!

- | | |
|--|------------------------|
| 1x Unkrautfugenbürste | 1x Nylonbürste |
| 1x Bürstenkasten | 1x Metallbürste |
| 1x Führungsrad | 1x Bedienungsanleitung |
| 1x Zusatzgriff mit Ersatzbürstenhalter | |



Wenn Teile fehlen oder beschädigt sind, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler!

4 ERKLÄRUNG DER SYMBOLE

In dieser Anleitung und/oder auf dem Gerät werden folgende Symbole verwendet:

	Übereinstimmung mit den jeweils maßgeblichen EU-Sicherheitsrichtlinien.		Klasse II - Doppelisolierung - Es wird kein geerdeter Stecker benötigt.
	Warnhinweis: Verletzungsgefahr oder mögliche Beschädigung des Elektrowerkzeugs.		Warnhinweis: Hände und Füße von scharfen Teilen fernhalten!
	Vor Gebrauch Bedienungsanleitung lesen.		Schutzhandschuhe tragen.
	Beschädigtes oder gerissenes Kabel nicht mit der Steckdose verbinden.		Das Gerät nicht bei Regen oder bei feuchten Bedingungen betreiben. Gefahr eines Stromschlags!
	Zuschauer auf Abstand halten.		Ohrenschutz tragen.
	Schutzbrille tragen.		Elektroprodukte dürfen nicht im Hausabfall entsorgt werden.

5 ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE FÜR ELEKTROWERKZEUGE

Bitte lesen Sie alle Anweisungen und Warnhinweise genau durch. Die Nichteinhaltung von Anweisungen und Warnhinweisen kann zu einem Stromschlag, zu einem Brand und/oder zu schweren Verletzungen führen. Bitte heben Sie die Anweisungen und die Warnhinweise gut auf. Unter dem Begriff "Gerät" werden hier elektrisch betriebene Geräte verstanden, entweder mit Netzbetrieb (mit Netzkabel) oder mit Akkubetrieb (ohne Netzkabel).

5.1 Arbeitsplatz

- Den Arbeitsbereich immer sauber, gut aufgeräumt und gut ausgeleuchtet halten. Unordentliche und dunkle Bereiche sind unfallträchtig.
- Das Gerät darf nicht in explosiven Bereichen betrieben werden, wie z.B. im Umfeld von entflammaren Flüssigkeiten, Gasen oder Stäuben. Das Gerät kann Funken verursachen, die die Stäube oder Dämpfe zur Explosion bringen können. Elektrowerkzeuge erzeugen Funken, die den Staub oder die Dämpfe entzünden können.
- Beim Arbeiten mit dem Gerät müssen andere Personen, vor allem Kinder, immer einen Sicherheitsabstand einhalten. Bei einer Ablenkung durch andere können Sie die Kontrolle über das Gerät verlieren.

5.2 Elektrische Sicherheit



Die Netzspannung muss immer mit den entsprechenden Angaben zur Stromspannung auf dem Typenschild des Geräts übereinstimmen.

- Der Netzstecker des Geräts muss in die Steckdose passen. Der Stecker darf in keiner Weise verändert werden. Verwenden Sie keine Adapterstecker gemeinsam mit schutzgeerdeten Elektrogeräten. Unveränderte Stecker und passende Steckdosen verringern das Risiko eines elektrischen Schlags.

- Vermeiden Sie Berührungen mit geerdeten Teilen wie Metallzäunen oder Metallpfosten. Es besteht erhöhte Gefahr eines tödlichen Stromschlags, wenn Ihr Körper geerdet ist.
- Halten Sie das Gerät von Regen oder Nässe fern. Das Eindringen von Wasser in das Gerät erhöht das Risiko eines elektrischen Schlags.
- Zweckentfremden Sie das Kabel nicht, um das Gerät zu tragen, um es aufzuhängen oder um den Stecker aus der Steckdose zu ziehen. Halten Sie das Kabel immer von Hitze, Öl, scharfen Kanten oder sich bewegenden Teilen fern. Beschädigte oder verwickelte Kabel erhöhen das Risiko eines elektrischen Schlags.
- Wenn Sie mit dem Gerät im Freien arbeiten (müssen), verwenden Sie nur Verlängerungskabel, die auch für den Außenbereich geeignet sind. Die Anwendung eines für den Außenbereich geeigneten Verlängerungskabels verringert das Risiko eines elektrischen Schlags.
- Wenn der Betrieb des Geräts in feuchter Umgebung nicht vermeidbar ist, verwenden Sie in jedem Fall einen Fehlerstromschutzschalter. Der Einsatz eines Fehlerstromschutzschalters vermindert das Risiko eines elektrischen Schlags.

5.3 Sicherheit von Personen

- Seien Sie aufmerksam, achten Sie darauf, was Sie tun, und gehen Sie mit Bedacht an die Arbeit mit einem Elektrogerät. Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn Sie müde sind oder wenn Sie unter dem Einfluss von Drogen, Alkohol oder Medikamenten stehen. Ein Moment der Unachtsamkeit beim Gebrauch des Geräts kann zu schweren Verletzungen führen.
- Tragen Sie eine persönliche Schutzausrüstung und immer eine Schutzbrille. Das Tragen von persönlicher Schutzausrüstung, wie Staubmaske, rutschfeste Sicherheitsschuhe, Schutzhelm oder Ohrenschutz, je nach Art und Einsatz des Geräts, verringert das Verletzungsrisiko.
- Vermeiden Sie eine unbeabsichtigte Inbetriebnahme. Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet ist, bevor Sie es an die Stromversorgung anschließen. Wenn Sie beim Tragen des Geräts den Finger am Schalter haben oder das Gerät eingeschaltet an die Stromversorgung anschließen, kann dies leicht zu Unfällen führen.
- Entfernen Sie vor dem Einschalten des Geräts alle Einstellwerkzeuge oder Schraubenschlüssel. Ein Werkzeug oder ein Schlüssel, das/der in einem drehenden Geräteteil verblieben ist, kann zu Verletzungen führen.
- Vermeiden Sie jede nicht normale Körperhaltung. Sorgen Sie für einen sicheren Stand, und halten Sie jederzeit das Gleichgewicht. Dadurch können Sie das Gerät in unerwarteten Situationen besser kontrollieren.
- Tragen Sie immer geeignete Arbeitskleidung. Tragen Sie keine weite Kleidung oder Schmuck. Halten Sie Haare, Kleidung und Handschuhe von sich bewegenden Teilen fern. Locker sitzende oder weite Kleidung, Schmuck oder lange Haare können leicht von den sich bewegenden Teilen erfasst werden.
- Wenn Staubabsaug- und -auffangeinrichtungen montiert werden können, vergewissern Sie sich, dass diese angeschlossen sind und richtig verwendet werden. Die Verwendung einer solchen Vorrichtung kann Gefährdungen durch Staub verringern.

5.4 Der Gebrauch und die Pflege von elektrisch betriebenen Geräten

- Überlasten Sie das Gerät nicht. Verwenden Sie für Ihre Arbeit nur dafür geeignetes Gerät. Mit dem passenden Gerät arbeiten Sie besser und sicherer im angegebenen Leistungsbereich.
- Benutzen Sie kein Gerät, dessen Schalter defekt ist. Ein Gerät, das sich nicht mehr ein- oder ausschalten lässt, ist gefährlich und muss repariert werden.
- Nehmen Sie den Netzstecker von der Steckdose ab und/oder entfernen Sie den Akku, bevor Sie Geräteeinstellungen vornehmen, Zubehörteile wechseln oder das Gerät weglegen. Diese Vorsichtsmaßnahme verhindert den unbeabsichtigten Start des Geräts.
- Bewahren Sie unbenutzte Geräte immer außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Lassen Sie Personen, die mit diesem Gerät nicht vertraut sind oder die diese

Anweisungen nicht gelesen haben, das Gerät nicht benutzen. Elektrisch betriebene Geräte sind gefährlich, wenn sie von unerfahrenen Personen benutzt werden.

- Warten Sie das Gerät regelmäßig, und pflegen Sie es gut. Kontrollieren Sie, dass die beweglichen Teile einwandfrei funktionieren und nicht klemmen, ob Teile gebrochen oder so beschädigt sind, dass die Funktion des Geräts beeinträchtigt ist. Lassen Sie alle beschädigten Komponenten vor dem Einsatz des Geräts reparieren. Viele Unfälle haben ihre Ursache in schlecht gewarteten Geräten.
- Halten Sie Schneidwerkzeuge (Einsätze) scharf und sauber. Sorgfältig gepflegte Schneidwerkzeuge mit scharfen Schneidkanten verklemmen sich weniger und sind leichter zu führen.
- Verwenden Sie das Gerät, das Zubehör, die Einsätze usw. entsprechend diesen Anweisungen. Berücksichtigen Sie dabei die Arbeitsbedingungen und die auszuführende Tätigkeit. Der Gebrauch von elektrisch betriebenen Geräten für andere als die vorgesehenen Anwendungen kann zu gefährlichen Situationen führen.

5.5 Wartung

- Lassen Sie Ihr Gerät nur von einem qualifizierten Fachbetrieb mit Original-Ersatzteilen oder von unserem Kundendienst reparieren. Damit wird sichergestellt, dass die Sicherheit des Geräts gewährleistet bleibt.

6 ZUSÄTZLICHE SICHERHEITSHINWEISE FÜR UNKRAUTFUGENBÜRSTEN

- Unkrautfugenbürsten dürfen nicht von Kindern oder von unerfahrenen Personen benutzt werden.
- Tragen Sie zum Schutz Ihrer Füße festes Schuhwerk oder Stiefel.
- Tragen Sie zum Schutz Ihrer Beine lange Hosen.



Das Gerät darf nur an eine Stromversorgung angeschlossen werden, die mit einem Erdschlussschalter (30 mA) versehen ist.

- Das Gerät vor dem Einsatz immer prüfen. Wenn es schadhaft ist, darf es nicht benutzt werden.
- Ein defektes Gerät darf nur von einer zugelassenen Werkstatt oder von unserem Kundendienst repariert werden.
- Das Gerät darf nicht benutzt werden, wenn das Netzkabel verschlissen oder beschädigt ist.
- Vor dem Einsatz des Geräts muss auch das Verlängerungskabel auf Verschleiß und Schäden geprüft werden. Wenn ein Schaden vorliegt, muss das Kabel sofort von der Stromversorgung getrennt werden. Auf keinen Fall das Kabel anfassen, solange es noch unter Strom steht!
- Das Gerät nicht in der Nähe von Kindern und/oder Tieren betreiben.
- Das Gerät nur bei Tageslicht oder gut ausleuchtendem Kunstlicht einsetzen.
- Das Gerät darf nicht ohne angebrachte und funktionierende Schutzvorrichtungen betrieben werden.
- Räumen Sie vor dem Arbeiten mit dem Gerät mögliche Hindernisse aus dem Arbeitsbereich, wie z.B. Stöcke, Äste, Steine, Kabel usw.
- Halten Sie Ihre Hände und Füße immer von der Bürste fern.
- Berühren Sie die Bürste nicht.
- Achten Sie darauf, dass das Netzkabel die Bürste nicht berührt.
- Schalten Sie das Gerät vor dem Abstellen aus, und warten Sie, bis die Bürste zum Stillstand gekommen ist. Versuchen Sie niemals, die Bürste selbst anzuhalten.



Vorsicht! Nach dem Ausschalten des Geräts läuft die Bürste noch eine Zeit lang weiter.

- Verwenden Sie nur die vom Hersteller empfohlenen Bürsten.
- Ziehen Sie bei Arbeitsende, vor Wartungsarbeiten oder bei Nichtgebrauch des Geräts den Netzstecker aus der Steckdose.
- Bewahren Sie das Gerät nach Gebrauch immer sicher und außer Reichweite von Kindern auf.
- Fahren Sie mit dem Gerät nicht über harte Gegenstände. Dies kann zu Verletzungen oder zu Schäden an der Fugenbürste führen.

7 MONTAGE

Die Unkrautfugenbürste wird mit einigen Bestandteilen geliefert, die montiert werden müssen. Gehen Sie zum Zusammenbau wie folgt vor:

7.1 Schutzhaube montieren (Abb. 1-2)

Schieben Sie die Schutzhaube (8) entlang der Führungsschienen (18) auf den Motorkopf (11), bis sie einrastet.

7.2 Bürste einsetzen/wechseln (Abb. 3)

- 1 Drücken Sie den Ring der Bürstenaufnahme (17) in Richtung Motorkopf (11), und setzen Sie die gewünschte Bürste ein.
- 2 Lassen Sie den Ring der Bürstenaufnahme (17) los, damit er in die Ausgangsstellung zurückspringt.
- 3 Zum Herausnehmen der Bürste drücken Sie den Ring der Bürstenaufnahme (17) und nehmen die Bürste heraus.



Zur Entnahme der Ersatzbürste aus dem Ersatzbürstenhalter (19) drücken Sie die Entriegelungstaste (14).

Um die Ersatzbürste im Halter zu befestigen, wird die Sechskantachse der Bürste in die Sechskantaufnahme des Halters (19) gedrückt, bis die Bürste einrastet. (Abb. 4)

7.3 Zusatzgriff montieren (Abb. 5):

- 1 Lockern Sie die Schraube (5) für den Zusatzgriff.
- 2 Setzen Sie den Zusatzgriff (15) in die Halterung unter dem Handgriff (1) ein.
- 3 Der Ersatzbürstenhalter (19) muss zum Teleskoprohr (7) zeigen.
- 4 Ziehen Sie den Zusatzgriff (15) mit der Rändelschraube fest.
- 5 Der Zusatzgriff ist schwenkbar.

7.4 Gerät montieren (Abb. 6)

- 1 Lockern Sie die Schraubhülse (16)
- 2 Stecken Sie das Teleskoprohr (7) in die Schraubhülse (16).
- 3 Ziehen Sie die Schraubhülse (16) handfest an.



Wenn das Teleskoprohr (7) nicht richtig festgezogen ist, lässt sich das Gerät nicht in Betrieb nehmen!



Vorsicht: Verletzungsgefahr! Prüfen Sie das Gerät vor jeder Benutzung auf seine Funktionsfähigkeit.



Üben Sie auf die Fugenbürste einen angemessenen Druck aus, um optimale Reinigungsergebnisse zu erzielen.

Übermäßiger Druck kann zu Schäden am Gerät und zu stärkerem Bürstenverschleiß führen.

8.1 Ein- und Ausschalten

- 1 Bilden Sie aus dem Ende des Verlängerungskabels eine Schlaufe, und hängen Sie diese in die Zugentlastung ein, um den Zug auf dem Netzkabel zu entlasten.
- 2 Schließen Sie das Gerät an die Netzspannung an.
- 3 Zum Einschalten drücken Sie mit dem Daumen die Einschaltsperre (3) und dann den Ein-/Ausschalter (2). Lassen Sie die Einschaltsperre wieder los.
- 4 Zum Ausschalten lassen Sie den Ein-/Ausschalter (2) los.



Nach dem Ausschalten des Geräts dreht die Bürste noch einige Sekunden nach. Halten Sie Hände und Füße von der Bürste fern.



Der Ein-/Ausschalter darf nicht arretiert werden. Sollte der Schalter beschädigt sein, darf mit dem Gerät nicht mehr gearbeitet werden. Ein beschädigter Schalter kann zu Verletzungen führen, wenn der Motor nach Loslassen des Ein-/Ausschalters nicht ausschaltet.

8.2 Länge verstellen (Abb. 7)

Mit dem Teleskoprohr lässt sich das Gerät auf Ihre Größe einstellen. Lockern Sie dazu die Schraubhülse (6), verschieben Sie das Teleskoprohr (7) auf die gewünschte Länge, und ziehen Sie die Schraubhülse wieder fest.

8.3 Arbeiten mit dem Gerät



Schleifen Sie auf keinen Fall mit der Bürste über Fliesen, Holz, Kunststoff oder anderes Fußbodenmaterial. Die Bürste kann sonst die Oberfläche verkratzen oder beschädigen.

Führen Sie das Gerät im Schrittempo.

Der Pfeil  auf dem Bürstenkasten gibt die Drehrichtung der Bürste an.

8.4 Wahl der passenden Bürste

Der Bürstenwechsel ist im Abschnitt „Montage“ beschrieben.

Stahlbürste: Zum Entfernen von hartnäckigen Flechten und Moosen auf unempfindlichem Untergrund.



Verwenden Sie die Stahlbürste nur auf unempfindlichem Untergrund (Straße, Gehsteig), da der Bodenbelag beschädigt und/oder aufgekratzt werden kann.

Nylonbürste: Zum Entfernen von Unkraut, Flechten und Moos von empfindlichen Flächen.

8.5 Arbeitshinweise:

- Kontrollieren Sie die Bürste immer vor Inbetriebnahme des Geräts. Verwenden Sie niemals beschädigte Bürsten. Wechseln Sie eine beschädigte oder abgenutzte Bürste aus.
- Verwenden Sie nur Originalbürsten.
- Arbeiten Sie mit dem Gerät nicht bei Regen oder auf nassem Untergrund. Beim Betrieb des Geräts bei Regen oder auf nassem Untergrund besteht Stromschlaggefahr.
- Arbeiten Sie an Hängen immer quer zum Hang.
- Vermeiden Sie die Berührung mit festen Hindernissen (Steine, Mauern, Lattenzäune usw.), um das Gerät nicht zu beschädigen.
- Schalten Sie in Arbeitspausen und zum Transport das Gerät aus, und warten Sie den Stillstand der Bürste ab.

9 TECHNISCHE DATEN

Nennspannung	230 - 240 V
Nennfrequenz	50 Hz
Nennleistung	400 W
Drehzahl (ohne Last)	2000 min ⁻¹
Bürstendurchmesser	110 mm

10 GERÄUSCHEMISSION

Geräuschemissionswerte nach den einschlägigen Normen gemessen. (K=3)

Schalldruckpegel LpA	81 dB(A)
Schallleistungspegel LwA	96 dB(A)



WARNHINWEIS! Wenn der Schalldruck 85 dB (A) übersteigt, muss ein Ohrenschutz getragen werden!

aw (Vibration):	Max. 2,7 m/s ²	K = 1,5 m/s ²
-----------------	---------------------------	--------------------------

11 REINIGUNG UND WARTUNG

Dieses Gerät wurde so ausgelegt, dass es möglichst lange mit einem Minimum an Wartungsaufwand einwandfrei arbeitet. Die Funktionalität des Geräts hängt aber davon ab, dass es ordnungsgemäß und regelmäßig gut gereinigt wird.



Warnhinweis! Vor allen Arbeiten am Gerät immer erst das Gerät ausschalten und von der Stromversorgung trennen.

- Halten Sie das Gerät stets sauber. Verwenden Sie keine Reinigungs- oder Lösungsmittel.
- Reinigen Sie nach jeder Benutzung Gerät, Bürste und Spritzschutz mit einer weichen Bürste oder einem Tuch.
- Halten Sie die Lüftungsschlitze sauber.
- Benutzen sie nur Ersatz- und Zubehörteile, die vom Hersteller geliefert oder empfohlen werden.
- Führen Sie vor jeder Benutzung eine Sichtprüfung des Geräts durch. Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn Sicherheitseinrichtungen, Schrauben oder Teile des Geräts oder der Bürste fehlen, abgenutzt oder beschädigt sind.
- Kontrollieren Sie die Bürste immer vor Inbetriebnahme des Geräts. Verwenden Sie niemals beschädigte Bürsten. Wechseln Sie eine beschädigte oder abgenutzte Bürste aus.

12 GARANTIE

- Wir gewähren auf dieses Produkt eine Garantie von 36 Monaten ab dem Datum des Kaufs durch den Erstbenutzer.
- Diese Garantie deckt alle Material- oder Herstellungsfehler ab, ausgenommen: Batterien und Akkus, Ladegeräte, Defekt von Teilen aufgrund von normaler Abnutzung wie z.B. Lager, Bürsten, Kabel und Stecker, oder von Zubehör wie z.B. Bohrer, Bohr-Bits, Sägeblätter usw.; sowie Schäden oder Defekte aufgrund von falscher Behandlung, Unfällen oder Abänderungen; und auch nicht die Transportkosten.
- Schäden und/oder Defekte wegen unsachgemäßen Gebrauchs fallen ebenfalls nicht unter diese Garantie.
- Wir lehnen jede Haftung für Verletzungen ab, die infolge des unsachgemäßen Gebrauchs des Geräts eingetreten sind.
- Reparaturen dürfen nur von einem autorisierten Kundendienst für Powerplus Geräte ausgeführt werden.
- Weitere Informationen erhalten Sie unter der Tel.-Nr.: 00 32 3 292 92 90
- Eventuelle Transportkosten gehen immer zu Lasten des Kunden; es sei denn, Anderslautendes wurde schriftlich vereinbart.
- Gleichzeitig kann ein Garantieanspruch nicht geltend gemacht werden, wenn der Schaden infolge von mangelnder Wartung oder Überlastung des Geräts entstanden ist.
- Schäden, die aus den nachstehenden Gründen entstanden sind, sind von der Garantie ausdrücklich ausgenommen: Eindringen von Flüssigkeit, übermäßiges Eindringen von Staub, wissentliche Beschädigung (absichtlich oder durch grobe Fahrlässigkeit verursacht), falsche Verwendung (Einsatz für Zwecke, für die das Gerät nicht geeignet ist), falsche Bedienung (z.B. durch Nichtbefolgen von Anweisungen im Handbuch), falsche Montage, Blitzschlag oder falsche Netzspannung. Die vorstehende Aufzählung erhebt keinen Anspruch auf Vollständigkeit.
- Wenn wir einem Garantieverlangen nachkommen, verlängert sich die Garantiezeit für ein repariertes Gerät nicht, und für ein Austauschgerät gilt keine neue, volle Garantiezeit.
- Altgeräte oder Altteile, die im Rahmen der Garantiewerke oder eines Austauschs übrig bleiben, werden und bleiben Eigentum von VARO – Vic. Van Rompuy N.V.
- Wir behalten uns das Recht vor, ein Garantieverlangen zurückzuweisen, wenn der Kauf nicht belegt werden kann, oder wenn das Produkt offensichtlich nicht richtig gewartet bzw. gepflegt wurde (unzureichende Reinigung der Lüftungsschlitze, unregelmäßige Wartung der Kohlebürsten usw.).
- Bitte heben Sie Ihren Kaufbeleg gut auf, denn er gilt als Nachweis des Kaufdatums.
- Das Gerät ist im Garantiefall dem Händler montiert und vollständig, sowie gereinigt, und falls so verkauft, im Original-Gerätekoffer, zusammen mit dem Kaufbeleg zurückzugeben.

13 UMWELT

Das Symbol mit der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass Elektro und Elektronikgeräte nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Verbraucher sind gesetzlich dazu verpflichtet, Elektro- und Elektronikgeräte am Ende ihrer Lebensdauer einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Auf diese Weise wird eine umwelt- und ressourcenschonende Verwertung sichergestellt. Batterien und Akkumulatoren, die nicht fest vom Elektro- oder Elektronikgerät umschlossen sind und zerstörungsfrei entnommen werden können, sind vor der Abgabe des Geräts an einer Erfassungsstelle von diesem zu trennen und einer vorgesehenen Entsorgung zuzuführen. Das Gleiche gilt für Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Gerät entnommen werden können. Elektro- und Elektronikgerätebesitzer aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von den Herstellern bzw. Vertreibern im Sinne des ElektroG eingerichteten Sammelstellen abgeben. Die Abgabe von Altgeräten ist unentgeltlich. Rücknahmepflichtig sind Händler mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400m² für Elektro- und Elektronikgeräte. Das Gleiche gilt für Lebensmittelhändler mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 m², sofern sie dauerhaft oder zumindest mehrmals im Jahr Elektro und Elektronikgeräte anbieten. Ebenso rücknahmepflichtig sind Fernabsatzhändler mit einer Lagerfläche von mindestens 400 m² für Elektro- und Elektronikgeräte oder einer Gesamtlagerfläche von mindestens 800 m². Generell haben Vertreter die Pflicht, die unentgeltliche Rücknahme von Altgeräten durch geeignete Rücknahmemöglichkeiten in zumutbarer Entfernung zu gewährleisten. Verbraucher haben die Möglichkeit zur unentgeltlichen Abgabe eines Altgeräts bei einem rücknahmepflichtigen Vertreter, wenn sie ein gleichwertiges Neugerät mit einer im Wesentlichen gleichen Funktion erwerben. Diese Möglichkeit besteht auch bei Lieferungen an einen privaten Haushalt. Im Fernabsatzhandel beschränkt sich die Möglichkeit einer unentgeltlichen Abholung bei Erwerb eines Neugeräts auf Wärmeüberträger, Bildschirmgeräte und Großgeräte, die mindestens eine Außenkante mit einer Länge von mehr als 50 cm besitzen. Der Vertreter hat den Verbraucher bei Abschluss des Kaufvertrags bezüglich einer entsprechenden Rückgabeabsicht zu befragen. Abgesehen davon können Verbraucher bis zu drei Altgeräte einer Geräteart bei einer Sammelstelle eines Vertreibers unentgeltlich abgeben, ohne dass dies an den Erwerb eines Neugeräts geknüpft ist. Allerdings dürfen die Kantenlängen der jeweiligen Geräte 25 cm nicht überschreiten.

14 KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Hiermit erklären wir, **VARO-Vic. Van Rompuy N.V.**, Joseph Van Instraat 9, B-2500 Lier, Belgien, nur, dass das nachfolgend bezeichnete Gerät

Bezeichnung des Geräts: Unkrautfugenbürste 400 W 110 mm

Marke: PowerPlus

Modell-Nr.: POWXG6650

den grundlegenden Anforderungen und anderen einschlägigen Bestimmungen der entsprechenden EU-Richtlinien/Verordnungen auf der Grundlage der harmonisierten EU-Normen entspricht. Bei einer nicht mit uns abgestimmten Änderung des Geräts verliert diese Erklärung ihre Gültigkeit.

EU-Richtlinien/Verordnungen (einschließlich ihrer etwaigen Änderungen, bis zum Datum der Unterschrift):

2011/65/EU

2006/42/EC

2014/30/EU

2000/14/EC Annex V LwA

Measured 96 dB(A)

Guaranteed 98 dB(A)

Harmonisierte EU-Normen (einschließlich ihrer etwaigen Änderungen, bis zum Datum der Unterschrift):

EN 62841-1 : 2015

EN ISO 12100 : 2010

EN IEC55014-1 : 2021

EN IEC55014-2 : 2021

EN IEC61000-3-2 : 2019

EN 61000-3-3 : 2013

Produktverantwortlicher und Verwalter der technischen Dokumentation: Philippe Vankerkhove, MSc.EE. - VARO Vic. Van Rompuy n.v.

Der Unterzeichnete handelt im Auftrag des Geschäftsführers des Unternehmens,

Philippe Vankerkhove, MSc. EE
Zulassungsabteilung – Compliance Manager
01/09/2025, Lier - Belgien

1	USO PREVISTO	2
2	DESCRIPCIÓN (FIG. A)	2
3	LISTA DE CONTENIDO DEL PAQUETE	2
4	SÍMBOLOS	3
5	ADVERTENCIAS GENERALES EN MATERIA DE SEGURIDAD	3
5.1	<i>Zona de trabajo</i>	3
5.2	<i>Seguridad eléctrica</i>	3
5.3	<i>Seguridad para las personas</i>	4
5.4	<i>Uso y cuidados de las herramientas eléctricas</i>	4
5.5	<i>Servicio</i>	5
6	NORMAS DE SEGURIDAD ADICIONALES PARA BARREDORAS DE MALEZAS	5
7	ENSAMBLAJE	6
7.1	<i>Montaje de la cubierta de cepillo (Fig. 1-2)</i>	6
7.2	<i>Inserción / cambio del cepillo (Fig. 3)</i>	6
7.3	<i>Montaje de la empuñadura adicional (Fig. 5)</i>	6
7.4	<i>Montaje de la unidad (Fig. 6)</i>	6
8	UTILIZACIÓN	6
8.1	<i>Encendido y apagado</i>	6
8.2	<i>Ajuste de la longitud (Fig. 7)</i>	7
8.3	<i>Uso de la herramienta</i>	7
8.4	<i>Selección del cepillo</i>	7
8.5	<i>Astucias:</i>	7
9	CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS	8
10	RUIDO	8
11	LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO	8
12	GARANTÍA	9
13	MEDIO AMBIENTE	9
14	DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD	10

BARREDORA DE MALEZAS 400 W – 110 MM POWXG6650

1 USO PREVISTO

Esta herramienta está diseñada para eliminar malezas y el musgo de las juntas entre baldosas, elementos imbricados de pavimentos compuestos o entre canalones, en residencias. No conviene para un uso profesional.



¡ADVERTENCIA! Para su seguridad, lea atentamente este manual y las instrucciones de seguridad antes de utilizar la máquina. Preste siempre su herramienta eléctrica junto con estas instrucciones.

2 DESCRIPCIÓN (FIG. A)

- | | |
|---|---|
| 1. Empuñadura | 10. Cepillo metálico angosto |
| 2. Interruptor de encendido/apagado (on/off) | 11. Capó del motor |
| 3. Conmutador de desbloqueo | 12. Rueda de soporte |
| 4. Enchufe | 13. Cepillo |
| 5. Tornillo de empuñadura, empuñadura adicional | 14. Botón de liberación (soporte del cepillo de repuesto) |
| 6. Casquillo roscado para ajuste de la longitud | 15. Empuñadura adicional |
| 7. Brazo telescópico | 16. Soporte roscado |
| 8. Cubierta de cepillo | 17. Soporte de cepillo |
| 9. Guardabarros | 18. Carriles de guía |
| | 19. Soporte del cepillo de repuesto |

3 LISTA DE CONTENIDO DEL PAQUETE

- Retirar todos los componentes del embalaje.
- Retirar el embalaje restante y los insertos de transporte (si los hubiere).
- Verificar que el contenido del paquete esté completo.
- Verificar que no haya daños de transporte en la herramienta, el cable de alimentación, el enchufe eléctrico y todos los accesorios.
- Conserve los componentes de embalaje hasta el final del periodo de garantía. Elimínelos después utilizando el sistema local de eliminación de desechos.



CUIDADO: ¡Los materiales de embalaje no son juguetes! ¡Los niños no deben jugar con bolsas plásticas! ¡Existe un peligro de asfixia!

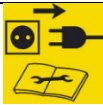
- | | |
|--|---------------------|
| 1 barredora de malezas | 1 cepillo de nailon |
| 1 caja de cepillo | 1 cepillo metálico |
| 1 rueda de soporte | 1 manual |
| 1 empuñadura adicional con soporte del cepillo de repuesto | |



En caso que faltaren piezas o que hubiera piezas dañadas, póngase en contacto con el vendedor.

4 SÍMBOLOS

En este manual y/o en el aparato mismo se utilizan los siguientes símbolos:

	Conforme a los estándares europeos CE aplicables en materia de seguridad.		Herramienta de tipo II – Doble aislamiento – No requiere enchufe con conexión a tierra.
	Indica riesgo de lesión corporal o de daños materiales.		Mantenga las manos y pies lejos de las piezas afiladas.
	Lea este manual antes de utilizar el aparato.		Lleve guantes de seguridad.
	Desconecte inmediatamente la máquina de la toma de corriente si el cable estuviere dañado o cortado.		No utilice nunca la máquina bajo la lluvia o en condiciones de humedad, ya que constituye un peligro de choque.
	Mantenga alejados a los espectadores.		Utilice un dispositivo de protección auricular.
	Use gafas de protección		No se debe desechar los productos eléctricos con la basura doméstica.

5 ADVERTENCIAS GENERALES EN MATERIA DE SEGURIDAD

Lea todas las instrucciones y advertencias en materia de seguridad. El incumplimiento de las consignas contenidas en las advertencias e instrucciones puede provocar descargas eléctricas, incendios y/o lesiones corporales graves. Conserve todas las advertencias e instrucciones para poderlas consultar en el futuro. El término “herramienta eléctrica” utilizado en las advertencias se refiere a la herramienta eléctrica (con cable) alimentada desde la red eléctrica o a la herramienta eléctrica (sin cable) alimentada por una batería.

5.1 Zona de trabajo

- Mantenga la zona de trabajo limpia y ordenada. Las zonas desordenadas y poco iluminadas favorecen los accidentes de trabajo.
- No utilice herramientas eléctricas en atmósferas potencialmente explosivas, así como en presencia de líquidos, gases o polvos inflamables. Las herramientas eléctricas provocan chispas que pueden inflamar polvos o humos.
- Mantenga alejados a los niños y otras personas mientras utilice la herramienta eléctrica. El distraerse puede hacerle perder el control de la máquina.

5.2 Seguridad eléctrica



Verifique siempre que la alimentación eléctrica corresponda a la tensión indicada en la placa de identificación.

- El enchufe de la máquina debe encajar en la toma de corriente. No se debe modificar de manera alguna el enchufe. No utilice ningún adaptador con herramientas eléctricas puestas a tierra. El uso de enchufes no modificados y de tomas de corriente adecuadas reduce el riesgo de una descarga eléctrica.

- Evite el contacto físico con superficies puestas a tierra tales como vallas y postes metálicos. Existe un riesgo mayor de choque eléctrico mortal si el cuerpo está conectado a tierra.
- Evite exponer las herramientas eléctricas a la lluvia y la humedad. La penetración de agua en los aparatos eléctricos aumentará el riesgo de una descarga eléctrica.
- No dañe el cable. Nunca utilice el cable para transportar, tirar o desconectar la herramienta eléctrica. Mantenga el cable lejos de fuentes de calor, aceite, bordes afilados o piezas en movimiento. Un cable dañado o enredado aumenta el riesgo de descargas eléctricas.
- Cuando trabaje con una herramienta eléctrica al exterior, utilice un cable prolongador apto para una utilización al exterior. Este tipo de cable reduce el riesgo de una descarga eléctrica mortal.
- Si se debe utilizar una herramienta eléctrica en un lugar húmedo, utilice una alimentación protegida por un dispositivo de corriente residual (RCD). El uso de tal dispositivo reduce el riesgo de descargas eléctricas.

5.3 Seguridad para las personas

- Esté atento. Concéntrense en el trabajo que esté realizando y utilice las herramientas eléctricas con sensatez. No utilice el aparato cuando esté cansado o bajo los efectos de narcóticos, alcohol o fármacos. Un momento de inatención mientras se utiliza una herramienta eléctrica puede provocar graves lesiones corporales.
- Utilice equipo de seguridad. Lleve siempre gafas de protección. Un equipo de seguridad adecuado tal como una máscara contra el polvo, calzado de seguridad antideslizante, casco de protección o auriculares de protección reducirá el riesgo de lesiones personales.
- Evite la puesta en marcha involuntaria. Asegúrese que el interruptor esté apagado antes de enchufar la herramienta. Llevar una herramienta eléctrica con el dedo puesto en el interruptor o bien, conectar una herramienta eléctrica cuando el interruptor está en posición de encendido favorece los accidentes.
- Retire las llaves de ajuste antes de encender la herramienta. Una llave que quede en una pieza móvil de la herramienta puede provocar lesiones corporales.
- No se sobrestime. Mantenga siempre un apoyo firme con los pies. Esto permitirá un mejor control de la herramienta en situaciones inesperadas.
- Lleve ropa adecuada. No lleve ropa holgada ni joyas. Mantenga el cabello, la ropa y los guantes lejos de las piezas en movimiento. La ropa holgada, las joyas y el cabello largo pueden engancharse en las piezas en movimiento.
- Si se proporciona dispositivos para conectar equipos de extracción y recolección de polvo, asegúrese que éstos estén conectados y utilizados de manera correcta. El uso de este tipo de equipos puede reducir los riesgos debidos al polvo.

5.4 Uso y cuidados de las herramientas eléctricas

- No fuerce la herramienta. Utilice para su trabajo la herramienta eléctrica adecuada. Con la herramienta adecuada podrá trabajar mejor y de manera más segura, al ritmo para el que ésta ha sido diseñada.
- No utilice ninguna herramienta eléctrica, cuyo interruptor esté defectuoso. Una herramienta eléctrica que no se pueda encender y apagar es peligrosa y se le debe reparar.
- Desconecte el enchufe de la toma de corriente antes de efectuar un ajuste cualquiera en la herramienta, de cambiar accesorios o de guardar la herramienta. Estas medidas de seguridad preventiva reducen el riesgo de puesta en marcha accidental de la herramienta.
- Guarde las herramientas que utilice fuera del alcance de los niños. No permita que una persona no familiarizada con estas instrucciones utilice la herramienta. Las herramientas eléctricas son peligrosas en manos de una persona no capacitada.

- Mantenimiento. Verifique la alineación o la unión de las piezas móviles, la ausencia de piezas y cualquier otra situación que pudiere afectar el funcionamiento de la herramienta. Si la herramienta estuviere dañada, hágala reparar antes de utilizarla. Muchos accidentes se deben a falta de mantenimiento.
- Mantenga las herramientas de corte limpias y afiladas. Unas herramientas de corte en buen estado y afiladas son más fáciles de manejar y se agarrotan menos.
- Utilice la herramienta eléctrica, los accesorios, la herramienta de corte, etc. de conformidad con estas instrucciones y como se indica para cada tipo de herramienta. Tenga en cuenta siempre las condiciones de trabajo y el trabajo en sí. El uso inadecuado de las herramientas eléctricas puede conducir a situaciones peligrosas.

5.5 Servicio

- Las intervenciones de servicio en su herramienta eléctrica deben ser efectuadas por personas cualificadas que utilicen únicamente piezas de repuesto estándar. De esta manera, se cumplirá con las normas de seguridad necesarias.

6 NORMAS DE SEGURIDAD ADICIONALES PARA BARREDORAS DE MALEZAS

- Las barredoras de malezas no deben ser utilizada por niños ni personas que no hubieren sido capacitadas.
- Lleve zapatos fuertes para proteger sus pies.
- Use pantalones largos para proteger sus piernas.



Conecte el aparato solamente a circuitos eléctricos protegidos por un interruptor contra derivación a tierra (30 mA).

- Compruebe el aparato antes de usarlo. Si está dañado, no debe usarlo, sino hacer que lo repare un técnico cualificado.
- No use la máquina si el cable de alimentación está dañado o desgastado.
- Antes del uso compruebe si el cable de extensión está desgastado o rajado. En caso de avería, desconecte inmediatamente el cable de alimentación de la toma de corriente. No toque el cable antes de que el cable de alimentación esté fuera de la toma de corriente.
- No use el aparato en presencia de niños y/o animales.
- Use solamente el aparato solamente a plena luz del día o con una buena iluminación.
- Nunca use el aparato sin el protector en su sitio.
- Antes de utilizar el aparato, retire los palitos, piedras, alambres y otros obstáculos de la superficie sobre la que va a trabajar.
- Use el aparato solamente en posición vertical, con el hilo de corte apuntando al suelo. Nunca encienda el aparato en otra posición.
- Mantenga siempre las manos y los pies lejos del cepillo.
- Evite tocar el cepillo.
- Asegúrese que el cable de alimentación no toque el cepillo.
- Apague la herramienta antes de dejarla y espere a que el cepillo se detenga completamente. Nunca intente detener el cepillo por sí mismo.



Atención: Una vez que se haya apagado la herramienta, ésta sigue girando durante un breve lapso de tiempo.

- Utilice solamente el tipo de cepillo recomendado por el fabricante.
- Desconecte el enchufe de la toma mural una vez que haya terminado, antes de efectuar una intervención de servicio o cuando no se utilice la herramienta.
- Tras haber utilizado la herramienta, almacénela siempre de forma segura y fuera del alcance de los niños.

- No use esta herramienta con objetos duros. Hacerlo puede causar lesiones corporales o dañar la barredora de malezas.

7 ENSAMBLAJE

La barredora de malezas tiene componentes que deben ser ensamblados. Proceda de la siguiente manera:

7.1 Montaje de la cubierta de cepillo (Fig. 1-2)

Deslice la cubierta de cepillo (8) a lo largo de los carriles de guía (18) situados en la cabeza del motor (11) hasta sentir un "clic".

7.2 Inserción / cambio del cepillo (Fig. 3)

- 1 Empuje el anillo de soporte del cepillo (17) hacia la cabeza del motor (11) e inserte el cepillo deseado.
- 2 Suelte el anillo de soporte del cepillo (17) para dejarlo regresar a la posición inicial.
- 3 Para retirar el cepillo, empuje el anillo de soporte (17) y retire el cepillo.



Se libera el cepillo de repuesto de su soporte (19) presionando el botón de liberación (14).

Se fija el cepillo de repuesto en el soporte presionándolo con el hexágono en la ranura hexagonal del soporte (19) hasta sentir un "clic". (Fig. 4)

7.3 Montaje de la empuñadura adicional (Fig. 5)

- 1 Desatornille el tornillo de Empuñadura adicional (15).
- 2 Inserte el Empuñadura adicional (15) en el soporte debajo del mango (1).
- 3 El portaescobillas de repuesto (19) debe apuntar hacia el tubo telescópico (7).
- 4 Atornille la manija adicional (15) firmemente con el tornillo de Estrella.
- 5 El mango adicional es giratorio.

7.4 Montaje de la unidad (Fig. 6)

- 1 Afloje el casquillo roscado (16)
- 2 Inserte el tubo telescópico (7) en el casquillo roscado (16)
- 3 Gire el casquillo roscado (16) hasta que quede apretado a mano. Si el tubo telescópico (7) no está totalmente apretado,.



Si el tubo telescópico (7) no está totalmente apretado, ¡el aparato no arrancará!

8 UTILIZACIÓN



Cuidado: ¡Existe un riesgo de lesiones! Verifique siempre que la máquina funcione correctamente antes de utilizarla.



Al utilizar el cepillo para juntas, asegúrese de aplicar una presión adecuada que garantice una óptima limpieza.

Una presión excesiva puede dañar la máquina y aumentar el desgaste de las cerdas.

8.1 Encendido y apagado

- 1 Haga un bucle en el extremo del cable de extensión y cuélguelo en el tensor del cable para aliviar la tensión.

- 2 Conecte la herramienta en la toma de alimentación eléctrica.
- 3 Para encender, utilice el pulgar para accionar el conmutador de desbloqueo (3) y a continuación presione el interruptor de encendido/apagado (On/Off) (2). Suelte el conmutador de desbloqueo.
- 4 Para apagar, suelte el interruptor de encendido/apagado (On/Off) (2).



El cepillo seguirá girando algunos segundos después de que se haya apagado la máquina. Mantenga el cepillo lejos de las manos y de los pies.



No intente bloquear el interruptor de encendido/apagado (On/Off). No utilice la herramienta si el interruptor está dañado. Un interruptor dañado puede provocar un riesgo de lesiones debido a no haber apagado el motor una vez que se ha soltado el interruptor de encendido/apagado (On/Off).

8.2 Ajuste de la longitud (Fig. 7)

El brazo telescópico permite ajustar la herramienta a la altura del operador.

Afloje el casquillo roscado (6), ajuste el brazo telescópico (7) a la longitud deseada y apriete nuevamente el casquillo roscado.

8.3 Uso de la herramienta



Nunca mueva el cepillo transversalmente sobre baldosas, madera, plástico u otro material para suelos. Los cepillos pueden rayar o dañar la superficie.

Utilice la herramienta a una velocidad equivalente a la de un hombre que camina

La flecha  que figura en la caja del cepillo indica el sentido de rotación de éste.

8.4 Selección del cepillo

Para obtener información sobre el reemplazo del cepillo, consulte las instrucciones de ensamblaje.

Cepillo de acero: seleccione este cepillo para eliminar el líquen y el musgo persistente en suelos firmes



Use el cepillo de acero solamente en superficies firmes (carreteras, pavimento) dado que puede dañar y/o rayar el suelo.

Cepillo de nailon: seleccione este cepillo para eliminar malezas, líquen y musgo de suelos no firmes

8.5 Astucias:

- Examine siempre el cepillo antes de utilizar la herramienta. Nunca utilice cepillos dañados. Cambie todo cepillo dañado o desgastado.
- Use solamente cepillos originales.
- Nunca utilice la herramienta bajo lluvia o en un suelo húmedo. El uso de la herramienta bajo la lluvia o en un suelo húmedo puede causar un choque eléctrico.
- Desplácese siempre transversalmente a la pendiente cuando trabaje en colinas.
- Evite todo contacto con obstáculos fijos (rocas, muros, vallas, etc.) para no dañar la herramienta.

- Apague la herramienta durante las pausas o el transporte y espere que el cepillo haya dejado completamente de girar.

9 CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Voltaje nominal	230 - 240 V
Frecuencia nominal	50 Hz
Potencia nominal	400 W
Velocidad sin carga	2000 min ⁻¹
Tamaño del cepillo	110 mm

10 RUIDO

Valores de emisión de ruidos medidos de conformidad con la norma pertinente. (K=3)

Nivel de presión acústica L _{pA}	81 dB(A)
Nivel de potencia acústica L _{WA}	96 dB(A)



¡ATENCIÓN! Utilice una protección auricular cuando la presión acústica sea superior a 85 dB(A).

aW (Nivel de vibración):	Máx. 2,7 m/s ²	K = 1,5 m/s ²
--------------------------	---------------------------	--------------------------

11 LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Nuestras máquinas han sido diseñadas para funcionar durante un largo periodo de tiempo con un mínimo de mantenimiento. Un funcionamiento satisfactorio continuo depende de un mantenimiento adecuado y de una limpieza regular de la máquina.



¡Advertencia! Antes de efectuar cualquier intervención de mantenimiento, apague y desconecte la herramienta.

- Mantenga siempre limpia la herramienta. No utilice productos de limpieza ni disolventes.
- Limpie después de cada utilización la herramienta, el cepillo y la protección contra las salpicaduras con un cepillo suave o un trapo.
- Mantenga limpio el sistema de ventilación
- Utilice solamente piezas de repuesto y accesorios suministrados o recomendados por el fabricante.
- Examine siempre la herramienta antes de utilizarla. No utilice la herramienta si faltaren dispositivos de seguridad, piezas del dispositivo de corte o pernos, o bien si estos estuvieren desgastados o dañados.
- Examine siempre el cepillo antes de utilizar la herramienta. Nunca utilice cepillos dañados. Cambie todo cepillo dañado o desgastado.

12 GARANTÍA

- Este producto está garantizado por un periodo de 36 meses, efectivos desde la fecha de compra por el primer usuario.
- Esta garantía cubre cualquier fallo de material o de producción excluyendo: baterías, cargadores, piezas defectuosas debido al desgaste normal tales como rodamientos, escobillas, cables y enchufes, o accesorios tales como brocas, hojas de sierra, etc.; los daños o defectos causados por uso abusivo, accidentes o alteraciones del producto; ni los costes de transporte.
- Los daños y/o defectos que fueren la consecuencia de un uso indebido tampoco están cubiertos por las disposiciones de esta garantía.
- Igualmente, declinamos toda responsabilidad por lesiones corporales causadas por el uso inadecuado de la herramienta.
- Las reparaciones deben ser efectuadas por un centro autorizado de servicio al cliente para herramientas Powerplus.
- Se puede obtener más información llamando al número de teléfono 00 32 3 292 92 90.
- El cliente correrá siempre con todos los costes de transporte, salvo si se conviene lo contrario por escrito.
- Al mismo tiempo, si el daño del aparato es la consecuencia de una sobrecarga o de un mantenimiento negligente, no se aceptará ninguna reclamación en el marco de la garantía.
- Se excluye definitivamente de la garantía los daños que fueren la consecuencia de una penetración de líquido o de polvo en exceso, los daños intencionales (aposta o por gran negligencia), así como el resultado de un uso inadecuado (utilización para fines para los cuales no está adaptado), incompetente (por ejemplo, incumpliendo las instrucciones contenidas en este manual), de un ensamblaje realizado por una persona sin experiencia, de rayos, de una tensión incorrecta de la red. Esta lista no es completa.
- La aceptación de reclamaciones en el marco de la garantía nunca puede conducir a la prolongación del periodo de validez de ésta ni al inicio de un nuevo periodo de garantía, en caso de reemplazo del aparato.
- Los aparatos o piezas reemplazadas en el marco de la garantía serán, por lo tanto, propiedad de Varo NV.
- Nos reservamos el derecho de rechazar toda reclamación en la que no se pueda verificar la fecha de compra o que no se pueda demostrar un correcto mantenimiento (limpieza frecuente de las rejillas de ventilación e intervención regular de servicio en las escobillas, etc.).
- Debe conservar el recibo de compra como prueba de la fecha de compra.
- Debe devolver al vendedor la máquina no desmontada, en un estado de limpieza aceptable, en su maleta original (en caso de que se hubiere entregado la máquina en una maleta), acompañada de su recibo de compra.

13 MEDIO AMBIENTE

Si al cabo de un largo periodo de utilización debiere cambiar la máquina, no la deseche entre los residuos domésticos. Deshágase de ella de una forma que fuere compatible con la protección del medio ambiente.

No se pueden tratar los desechos producidos por las máquinas eléctricas como desechos domésticos. Se les debe reciclar allí donde existan instalaciones apropiadas. Consulte el organismo local o el vendedor para obtener información sobre su reciclaje.

14 DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

VARO-Vic. Van Rompuy N.V. – Joseph Van Instraat 9. BE2500 Lier – Bélgica, declara únicamente que:

Tipo de aparato:	Barredora de malezas 400 W 110 mm
Marca:	PowerPlus
Número del producto:	POWXG6650

está en conformidad con los requisitos esenciales y otras disposiciones pertinentes de las Directivas/Reglamentaciones europeas aplicables, basados en la aplicación de las normas europeas armonizadas. Cualquier modificación no autorizada de este aparato anula esta declaración.

Directivas/Reglamentaciones europeas (incluyendo, si se aplica, sus respectivas enmiendas hasta la fecha de la firma):

2011/65/EU

2006/42/EC

2014/30/EU

2000/14/EC Annex V LwA

Measured 96 dB(A)

Guaranteed 98 dB(A)

Normas europeas armonizadas (incluyendo, si se aplica, sus respectivas hasta la fecha de la firma):

EN 62841-1 : 2015

EN ISO 12100 : 2010

EN IEC55014-1 : 2021

EN IEC55014-2 : 2021

EN IEC61000-3-2 : 2019

EN 61000-3-3 : 2013

Responsable del producto y conservador de la documentación técnica: Philippe Vankerkhove, MSc.EE. - VARO Vic. Van Rompuy n.v.

El suscrito actúa en nombre del director general de la empresa,

Philippe Vankerkhove, MSc. EE
Asuntos reglamentarios - Director de conformidad
01/09/2025, Lier - Bélgica

1	USO PREVISTO	2
2	DESCRIZIONE (FIG. A)	2
3	DISTINTA DEI COMPONENTI	2
4	SIMBOLI	3
5	NORME GENERALI DI SICUREZZA	3
5.1	<i>Luogo di lavoro</i>	3
5.2	<i>Sicurezza elettrica</i>	3
5.3	<i>Sicurezza delle persone</i>	4
5.4	<i>Uso attento e scrupoloso degli elettrotensili</i>	4
5.5	<i>Manutenzione</i>	5
6	ULTERIORI NORME DI SICUREZZA PER SPAZZATRICE TOGLIERBACCE	5
7	MONTAGGIO	6
7.1	<i>Montaggio del coprispazzola (Figg. 1-2)</i>	6
7.2	<i>Inserimento/sostituzione della spazzola di carbone (Fig. 3)</i>	6
7.3	<i>Montaggio dell'impugnatura supplementare motosega (Fig. 5)</i>	6
7.4	<i>Montaggio dell'unità (Fig. 6)</i>	6
8	FUNZIONAMENTO	6
8.1	<i>Accensione e spegnimento</i>	6
8.2	<i>Regolazione della lunghezza (Fig. 7)</i>	7
8.3	<i>Uso dell'apparecchio</i>	7
8.4	<i>Scelta della spazzola corretta</i>	7
8.5	<i>Suggerimenti pratici</i>	7
9	DATI TECNICI	8
10	RUMORE	8
11	PULIZIA E MANUTENZIONE	8
12	GARANZIA	9
13	AMBIENTE	9
14	DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ	10

**SPAZZATRICE TOGLIERBACCE 400 W - 110 MM
POWXG6650****1 USO PREVISTO**

Questo apparecchio è indicato per la rimozione di erbacce e muschio dalle fughe mattonelle, pavimentazioni a incastro o grondaie in applicazioni residenziali. Il prodotto non è indicato per l'uso professionale.



AVVERTENZA! Per l'incolumità dell'operatore, si consiglia di leggere attentamente il presente manuale prima di utilizzare la macchina. Consegnare l'elettrodomestico solo accompagnato da queste istruzioni.

2 DESCRIZIONE (FIG. A)

- | | |
|--|--|
| 1. Impugnatura | 10. Spazzola metallica stretta |
| 2. Interruttore on/off | 11. Carter del motore |
| 3. Fermo di sicurezza | 12. Ruota di appoggio |
| 4. Spina | 13. Spazzola |
| 5. Vite impugnatura, impugnatura supplementare | 14. Pulsante di sbloccaggio, (portaspazzole di ricambio) |
| 6. Ghiera per la regolazione della lunghezza | 15. Impugnatura supplementare |
| 7. Braccio telescopico | 16. Ghiera |
| 8. Coprispazzola | 17. Supporto spazzola |
| 9. Parafango | 18. Guide |
| | 19. Portaspazzola di ricambio |

3 DISTINTA DEI COMPONENTI

- Estrarre l'apparecchio dall'imballaggio.
- Rimuovere il resto dell'imballaggio e i componenti di supporto per il trasporto (se presenti)
- Verificare che tutti i pezzi siano presenti.
- Controllare che l'apparecchio, il cavo di alimentazione, la spina e tutti gli accessori non abbiano riportato danni durante il trasporto.
- Se possibile conservare tutto il materiale di imballaggio fino al termine del periodo di garanzia. Successivamente, smaltirlo presso il sistema locale di smaltimento rifiuti.



AVVERTENZA: i componenti del materiale di imballaggio non sono giocattoli! I bambini non devono giocare con i sacchetti di plastica! Rischio di soffocamento!

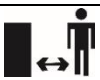
- | | |
|---|----------------------|
| 1 spazzatrice toglierbacce | 1 spazzola in nylon |
| 1 cassetta spazzola | 1 spazzola metallica |
| 1 ruota di appoggio | 1 manuale |
| 1 impugnatura supplementare con portaspazzole di ricambio | |



Se alcuni componenti risultano danneggiati o mancanti, rivolgersi al rivenditore!

4 SIMBOLI

Nel presente manuale e/o sull'apparecchio sono utilizzati i seguenti simboli:

	In conformità con le norme fondamentali sulla sicurezza delle direttive europee.		Macchina classe II - Doppio isolamento - Non è necessaria la messa a terra.
	Indica il rischio di lesioni personali o danni all'utensile.		Tenere mani e piedi a distanza dai componenti taglienti.
	Leggere attentamente il manuale prima dell'uso.		Indossare guanti protettivi.
	Se il cavo è danneggiato o tagliato scollegare immediatamente la spina dalla presa della corrente.		Non usare mai sotto la pioggia, in condizioni di umidità o in presenza di acqua. L'umidità rappresenta un rischio di scossa elettrica.
	Tenere i presenti a distanza.		Indossare protezioni auricolari.
	Indossare protezioni oculari.		I prodotti elettrici non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici.

5 NORME GENERALI DI SICUREZZA

Leggere tutte le avvertenze di sicurezza e le istruzioni. Il mancato rispetto delle avvertenze e delle istruzioni che seguono può causare scosse elettriche, incendi e/o gravi lesioni. Conservare le presenti avvertenze di sicurezza e istruzioni in modo da poterle consultare in seguito. Il termine "elettrodomestico" di seguito utilizzato si riferisce ad elettrodomestici alimentati a rete (con cavo) o a batteria (cordless).

5.1 Luogo di lavoro

- Mantenere l'area di lavoro pulita e ben illuminata. Aree di lavoro in disordine e non illuminate possono dare origine a incidenti.
- Non utilizzare l'apparecchio in ambienti a rischio di esplosione nei quali si trovino liquidi, gas o polveri infiammabili. Gli elettrodomestici producono scintille che possono incendiare polveri o vapori.
- Durante l'impiego dell'elettrodomestico, tenere lontani bambini e i non addetti ai lavori. In caso di distrazione, si potrebbe perdere il controllo dell'apparecchio.

5.2 Sicurezza elettrica



Verificare sempre che i dati riportati sulla targhetta corrispondano a quelli della rete elettrica.

- La spina dell'apparecchio deve essere adatta alla presa. La spina non può essere modificata in alcun modo. Non utilizzare adattatori insieme ad apparecchi collegati a terra. Spine non modificate e prese di corrente adatte riducono il rischio di scosse elettriche.
- Evitare il contatto del corpo con superfici collegate a terra come recinzioni metalliche o perni di metallo. Se il corpo viene collegato a terra, il rischio di scosse elettriche letali aumenta.

- Proteggere l'apparecchio da pioggia e umidità. L'infiltrazione di acqua in un elettrotensile aumenta il rischio di scosse elettriche letali.
- Non danneggiare il cavo. Non utilizzare il cavo per trasportare l'apparecchio, per trascinarlo oppure per estrarre la spina dalla presa. Tenere lontano il cavo da fonti di calore, olio, spigoli aguzzi o parti in movimento dell'apparecchio. I cavi danneggiati o aggrovigliati aumentano il rischio di scosse elettriche letali.
- Se l'elettrotensile viene impiegato all'aperto, utilizzare solo prolunghe adatte a questo scopo. L'impiego di una prolunga adatta per l'uso all'aperto diminuisce il rischio di scosse elettriche letali.
- Se non si può evitare di azionare l'elettrotensile in un luogo umido, utilizzare una rete di alimentazione protetta da dispositivo di corrente residua (RCD). L'uso di un RCD riduce il rischio di scosse elettriche letali.

5.3 Sicurezza delle persone

- Prestare attenzione. Fare molta attenzione a quello che si fa quando si lavora con un elettrotensile. Non utilizzare l'apparecchio quando si è stanchi o sotto gli effetti di droghe, alcool o farmaci. Un momento di distrazione durante l'uso dell'apparecchio può causare gravi lesioni.
- L'utilizzo di occhiali protettivi e di altri dispositivi di protezione individuale quali maschera antipolvere, calzature di sicurezza antiscivolo, elmetto o paraorecchie, a seconda del tipo di impiego dell'elettrotensile, fa diminuire il rischio di lesioni.
- Evitare la messa in funzione accidentale. Accertarsi che l'interruttore si trovi sulla posizione "off" prima di inserire la spina nella presa. Se durante il trasporto dell'apparecchio il dito poggia sull'interruttore, oppure se l'apparecchio viene collegato alla rete già in posizione di innesto, si possono verificare incidenti.
- Prima di avviare l'apparecchio, rimuovere gli utensili di regolazione o la chiave per dadi. Un utensile o una chiave che si trovino in una sezione rotante possono causare lesioni.
- Non sporgersi troppo quando si lavora con l'apparecchio. Trovare una posizione sicura e mantenere sempre l'equilibrio. In questo modo si può controllare l'apparecchio anche in situazioni impreviste.
- Indossare un abbigliamento idoneo. Indossare capi il più possibile aderenti ed evitare di indossare ornamenti o gioielli. Tenere capelli, abbigliamento e guanti lontano dalle sezioni in movimento. Un abbigliamento non aderente, gioielli o capelli lunghi possono restare intrappolati nelle sezioni in movimento.
- Se possono essere montati sistemi di aspirazione e captazione della polvere, assicurarsi che siano collegati e che vengano utilizzati in modo corretto. L'impiego di questi sistemi diminuisce i rischi causati dalla polvere.

5.4 Uso attento e scrupoloso degli elettrotensili

- Non sovraccaricare l'apparecchio. Utilizzare l'elettrotensile idoneo al lavoro da svolgere. Con un elettrotensile adatto si potrà lavorare meglio e in modo più sicuro a seconda del campo di applicazione.
- Non utilizzare mai un elettrotensile il cui interruttore sia difettoso. Un elettrotensile che non si riesca più ad accendere o spegnere è pericoloso e deve essere riparato.
- Estrarre la spina dalla presa prima di effettuare regolazioni sull'apparecchio, sostituire accessori o prima di riporre l'elettrotensile. Queste precauzioni servono a prevenire l'avvio involontario dell'apparecchio.
- Conservare gli elettrotensili fuori dalla portata dei bambini. Non far utilizzare l'apparecchio a persone che non abbiano familiarità oppure che non abbiano letto queste istruzioni. Gli elettrotensili sono attrezzi pericolosi nelle mani di persone inesperte.
- Avere cura dell'apparecchio. Controllare che le parti mobili dell'apparecchio funzionino perfettamente e non si blocchino, che non ci siano pezzi rotti oppure danneggiati in modo tale da pregiudicarne il funzionamento. Far riparare i pezzi danneggiati prima dell'impiego dell'apparecchio. Molti incidenti sono stati causati da elettrotensili sui quali viene eseguita una scarsa manutenzione.

- Conservare gli utensili da taglio affilati e in ordine. Gli utensili da taglio conservati con cura e debitamente affilati si bloccano di meno e si gestiscono meglio.
- Utilizzare l'elettro utensile, gli accessori, gli utensili, ecc. conformemente alle presenti istruzioni e per gli scopi previsti per questo particolare modello. Tenere quindi in considerazione le condizioni di lavoro e il tipo di applicazione. L'impiego di elettro utensili per usi diversi da quelli previsti può condurre a situazioni pericolose.

5.5 Manutenzione

- Far riparare l'apparecchio solo da personale specializzato e che utilizza solo pezzi di ricambio originali. In questo modo viene garantita la sicurezza dell'apparecchio.

6 ULTERIORI NORME DI SICUREZZA PER SPAZZATRICE TOGLIERBACCE

- Non consentire l'uso della spazzatrice toglierbacce a bambini o a persone non addestrate.
- Proteggere i piedi con scarpe o stivali robusti.
- Proteggere le gambe indossando pantaloni lunghi.



Collegare l'apparecchio esclusivamente a un circuito elettrico protetto da interruttore di dispersione a terra (30 mA).

- Controllare l'apparecchio prima dell'uso. Se presenta danni, non utilizzarlo.
- Se l'apparecchio è danneggiato, rivolgersi ad un tecnico autorizzato per le necessarie riparazioni.
- Non utilizzare l'apparecchio se il cavo di alimentazione appare danneggiato o usurato.
- Prima dell'uso controllare il cavo prolunga per escludere danni e segni di usura. Se danneggiato, rimuovere immediatamente il cavo di alimentazione dalla presa a muro. Non toccare il cavo prima di aver scollegato la spina dalla presa a muro.
- Non utilizzare l'apparecchio in presenza di bambini e/o animali.
- Usare l'apparecchio esclusivamente alla luce del giorno o in presenza di una buona illuminazione.
- Non usare mai l'apparecchio senza aver prima installato la protezione.
- Prima di utilizzare l'apparecchio eliminare eventuali ramoscelli, pietre, cavi o altri ostacoli dalla superficie da lavorare.
- Usare l'apparecchio solo in posizione eretta, con il filo di taglio rivolto verso il suolo. Non accendere mai l'apparecchio in una posizione diversa.
- Tenere sempre mani e piedi lontani dalla spazzola.
- Evitare di toccare la spazzola
- Accertarsi che il cavo di alimentazione non tocchi la spazzola.
- Prima di appoggiare a terra l'apparecchio, spegnerlo e aspettare che la spazzola sia completamente ferma. Non tentare mai di fermare la spazzola.



Attenzione. L'apparecchio continua a girare brevemente anche dopo lo spegnimento.

- Utilizzare solo il tipo di spazzola raccomandato dal fabbricante.
- Al termine della sessione, prima della manutenzione o in caso di inutilizzo dell'apparecchio, rimuovere la spina dalla presa.
- Dopo l'uso, riporre l'apparecchio in un luogo sicuro, fuori dalla portata dei bambini.
- Evitare di urtare oggetti duri. In caso contrario si potrebbe incorrere in lesioni o danni alla spazzatrice toglierbacce.

7 MONTAGGIO

La spazzatrice toglierbacce è dotata di componenti che devono essere assemblati. Procedere come indicato di seguito:

7.1 Montaggio del coprispazzola (Figg. 1-2)

Far scorrere il coprispazzola (8) lungo le guide (18) sulla testata del motore (11) fino allo scatto in sede.

7.2 Inserimento/sostituzione della spazzola di carbone (Fig. 3)

- 1 Spingere l'anello di supporto della spazzola (17) verso la testata del motore (11) e inserire la spazzola desiderata.
- 2 Rilasciare l'anello di supporto della spazzola (17) per farlo tornare alla posizione iniziale.
- 3 Per rimuovere la spazzola, spingere l'anello di supporto (17) e rimuovere la spazzola.



Per scollegare la spazzola di ricambio dal portaspazzole (19) premere il pulsante di sbloccaggio (14).

Per fissare la spazzola di ricambio al relativo supporto, premere la spazzola con l'esagono nella sede esagonale del supporto (19) fino allo scatto (Fig. 4).

7.3 Montaggio dell'impugnatura supplementare motosega (Fig. 5)

- 1 Svitare la vite dell'impugnatura supplementare (15).
- 2 Inserire l'impugnatura supplementare (15) nel supporto sotto l'impugnatura (1).
- 3 Il portaspazzole di ricambio (19) deve essere rivolta verso il tubo telescopico (7).
- 4 Avvitare saldamente l'impugnatura supplementare (15) saldamente con la vite a stella.
- 5 L'impugnatura supplementare può essere ruotata.

7.4 Montaggio dell'unità (Fig. 6)

- 1 Svitare la ghiera (16) e inserire il tubo telescopico (7) nella ghiera stessa (16).
- 2 Inserire il tubo telescopico (7) nella ghiera (16).
- 3 Ruotare la ghiera (16) fino a quando risulti salda.



Se il tubo telescopico (7) non è ben serrato, l'apparecchio non si avvia.

8 FUNZIONAMENTO

Attenzione: rischio di infortuni! Verificare sempre che il dispositivo funzioni correttamente prima dell'uso.

Durante l'uso della spazzola, assicurarsi di esercitare una pressione sufficiente a garantire risultati di pulizia ottimali.



Una pressione eccessiva può provocare danni all'apparecchio e una maggiore usura delle setole.

8.1 Accensione e spegnimento

- 1 Avvolgere l'estremità del cavo di prolunga e appenderlo alla manopola di tensionamento del cavo per alleviare la tensione sul cavo.
- 2 Collegare l'apparecchio alla rete di alimentazione.
- 3 Per accenderlo, spingere il fermo di sicurezza (3), quindi premere l'interruttore On/Off (2). Rilasciare il fermo di sicurezza.
- 4 Per spegnere l'apparecchio, rilasciare l'interruttore On/Off (2).



La spazzola continuerà a ruotare per alcuni secondi anche dopo lo spegnimento dell'apparecchio. Tenere la spazzola a distanza da mani e piedi.



Non tentare di bloccare l'interruttore On/Off in posizione. Non usare l'apparecchio se l'interruttore è danneggiato. Un interruttore danneggiato può provocare lesioni dovute al mancato spegnimento del motore dopo il rilascio dell'interruttore On/Off.

8.2 *Regolazione della lunghezza (Fig. 7)*

Il braccio telescopico consente di regolare l'apparecchio in base all'altezza dell'operatore.

Allentare la ghiera (6), regolare il braccio telescopico (7) alla lunghezza desiderata e serrare di nuovo la ghiera.

8.3 *Uso dell'apparecchio*



Non spostare mai la spazzola trascinandola su pavimentazioni di piastrelle, legno, plastica o altro materiale. Le spazzole possono graffiare o danneggiare la superficie.

Azionare l'apparecchio procedendo a passo d'uomo.

La freccia  sulla cassetta della spazzola indica la direzione di rotazione della spazzola.

8.4 *Scelta della spazzola corretta*

Per informazioni sulla sostituzione della spazzola consultare la sezione istruzione "Assemblaggio"

Spazzola d'acciaio : scegliere questa spazzola per la rimozione di licheni e muschio persistenti su superfici solide.



Usare la spazzola d'acciaio solo su superfici solide (strada, marciapiedi) in quanto può danneggiare e/o graffiare il suolo.

Spazzola di nylon : scegliere questa spazzola per la rimozione di erbacce, licheni e muschio da superfici non resistenti.

8.5 *Suggerimenti pratici*

- esaminare sempre la spazzola prima di avviare il dispositivo. Non usare mai spazzole danneggiate. Sostituire le spazzole eventualmente danneggiate o usurate.
- Utilizzare solo spazzole originali.
- Non azionare mai l'apparecchio in caso di pioggia o su terreno umido. L'azionamento dell'apparecchio in caso di pioggia o su terreno umido può causare scosse elettriche.
- Durante il lavoro in collina, muoversi in senso trasversale alla pendenza.
- Evitare il contatto con ostacoli fissi (rocce, pareti, picchetti, palizzate, ecc.) per evitare danni all'apparecchio.
- Spegnerne l'apparecchio durante le pause o durante il trasporto e attendere che la spazzola abbia smesso completamente di ruotare.

9 DATI TECNICI

Tensione nominale	230 - 240 V
Frequenza nominale	50 Hz
Alimentazione nominale	400 W
Velocità in assenza di carico	2000 min ⁻¹
Dimensione della spazzola	110 mm

10 RUMORE

Valori di emissione di rumore misurati in conformità allo standard applicabile. (K=3)

Livello di pressione acustica LpA	81 dB(A)
Livello di potenza acustica LwA	96 dB(A)



ATTENZIONE! Indossare protezioni acustiche se la pressione acustica supera 85 dB(A).

aw (Livello di vibrazione):	Max. 2,7 m/s ²	K = 1,5 m/s ²
-----------------------------	---------------------------	--------------------------

11 PULIZIA E MANUTENZIONE

I nostri apparecchi sono progettati per funzionare a lungo con necessità di manutenzione minime. Per ottenere risultati soddisfacenti è essenziale avere cura dell'apparecchio e pulirlo regolarmente.



Avvertenza! Prima di qualsiasi intervento di manutenzione o pulizia estrarre sempre la spina dalla rete di alimentazione!

- Mantenere sempre pulito l'apparecchio. Non usare detergenti e solventi.
- Pulire l'apparecchio, la spazzola e paraschizzi con una spazzola morbida o un panno dopo ogni uso
- Mantenere pulite le aperture di ventilazione.
- Utilizzare solo parti di ricambio originali e gli accessori in dotazione con l'apparecchio o raccomandati dal fabbricante.
- Esaminare sempre l'apparecchio prima dell'uso. Non azionare l'apparecchio se i dispositivi di sicurezza, le parti del dispositivo di taglio o i bulloni sono assenti, usurati o danneggiati.
- esaminare sempre la spazzola prima di avviare il dispositivo. Non usare mai spazzole danneggiate. Sostituire le spazzole eventualmente danneggiate o usurate.

12 GARANZIA

- Questo prodotto è garantito per un periodo di 36 mesi a decorrere dalla data dell'acquisto da parte del primo utilizzatore.
- La presente garanzia copre tutti i difetti di materiali o produzione, esclusi: batterie, caricabatterie, parti difettose soggette a normale usura quali cuscinetti, spazzole, cavi e spine o accessori quali trapani, punte di trapano, lame di seghe, ecc.; danni o difetti derivanti da incuria, incidenti o alterazioni; costi di trasporto.
- Sono esclusi dalle clausole della garanzia danni e/o difetti conseguenti all'uso non conforme.
- Si declina ogni responsabilità per eventuali lesioni provocate dall'uso non conforme dell'apparecchio.
- Le riparazioni devono essere affidate esclusivamente a un centro di assistenza ai clienti autorizzato da Powerplus tools.
- Per ulteriori informazioni, telefonare al numero 00 32 3 292 92 90.
- Tutti i costi di trasporto sono a carico del cliente, salvo accordi diversi in forma scritta.
- Non sono inoltre consentiti reclami sulla garanzia qualora il danno al dispositivo sia dovuto alle conseguenze di una manutenzione inadeguata o di un sovraccarico.
- Sono inderogabilmente esclusi dalla garanzia i danni derivati da infiltrazione di liquidi, penetrazione di polvere, danni intenzionali (perpetrati deliberatamente o dovuti a negligenza evidente), uso improprio (scopi per i quali il dispositivo non è idoneo), uso non competente (cioè senza rispettare le istruzioni fornite nel manuale), assemblaggio da parte di personale inesperto, fulmini, tensione di rete errata. Questa clausola non è restrittiva.
- L'accettazione dei reclami in base al regolamento di questa garanzia non comporta in nessun caso la proroga del periodo di validità della stessa né l'inizio di un nuovo periodo di garanzia in caso di sostituzione del dispositivo.
- I dispositivi o i componenti sostituiti nel periodo della garanzia sono pertanto di proprietà di Varo NV.
- Ci riserviamo il diritto di respingere i reclami nei casi in cui non sia possibile verificare l'acquisto o quando sia evidente che il prodotto non è stato sottoposto a una corretta manutenzione. (Pulizia delle aperture di ventilazione, regolare assistenza per le spazzole al carbonio, ecc.).
- Conservare lo scontrino come prova della data d'acquisto.
- L'apparecchio non smontato deve essere restituito al rivenditore in condizioni di pulizia accettabili, nella custodia preformata originale (se applicabile), accompagnato dalla prova d'acquisto.

13 AMBIENTE

Ove la macchina, in seguito ad uso prolungato, dovesse essere sostituita, non gettarla tra i rifiuti domestici, ma smaltirla in modo rispettoso per l'ambiente.

I rifiuti prodotti dalle macchine elettriche non possono essere trattati come i normali rifiuti domestici. Provvedere al riciclo laddove siano disponibili impianti adeguati.

Consultare l'ente locale o il rivenditore per suggerimenti su raccolta e smaltimento.

14 DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Con la presente, **VARO -Vic. Van Rompuy N.V.** – Joseph Van Instraat 9 – B2500 Lier, Belgio, dichiara unicamente che

Descrizione dell'apparecchio:	Spazzatrice toglierbacce – 400 W 110 mm
Marchio:	PowerPlus
Numero articolo:	POWXG6650

è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalle Direttive/Regolamenti Europee in base all'applicazione delle norme europee armonizzate. Qualsiasi modifica effettuata sul prodotto rende nulla questa dichiarazione.

Direttive/Regolamenti europei (inclusi eventuali emendamenti fino alla data della firma):

2011/65/EU

2006/42/EC

2014/30/EU

2000/14/EC

Annex V

LwA

Measured

96 dB(A)

Guaranteed

98 dB(A)

Norme europee armonizzate (inclusi eventuali emendamenti fino alla data della firma):

EN 62841-1 : 2015

EN ISO 12100 : 2010

EN IEC55014-1 : 2021

EN IEC55014-2 : 2021

EN IEC61000-3-2 : 2019

EN 61000-3-3 : 2013

Responsabile del prodotto e custode della documentazione tecnica: Philippe Vankerkhove, MSc.EE. - VARO Vic. Van Rompuy n.v.

Il sottoscritto agisce in nome e per conto della direzione aziendale,

Philippe Vankerkhove, MSc. EE

Affari regolamentari – Responsabile della conformità

01/09/2025, Lier - Belgio

1	UTILIZAÇÃO PREVISTA	2
2	DESCRIÇÃO (FIG. A)	2
3	LISTA DE CONTEÚDO DA EMBALAGEM	2
4	SÍMBOLOS	3
5	PROCEDIMENTOS GERAIS DE SEGURANÇA	3
5.1	Área de trabalho	3
5.2	Segurança elétrica	3
5.3	Segurança pessoal	4
5.4	Manuseamento e emprego de ferramentas elétricas com precaução	4
5.5	Assistência técnica	5
6	REGRAS DE SEGURANÇA ADICIONAIS PARA O REMOVEDOR DE ERVAS DANINHAS	5
7	MONTAGEM	6
7.1	Montagem da tampa da escova (Fig. 1-2)	6
7.2	Inserir/remover a escova (Fig. 3)	6
7.3	Montagem da pega adicional (Fig. 5)	6
7.4	Montagem da unidade (Fig. 6)	6
8	OPERAÇÃO	6
8.1	Ligar e desligar	7
8.2	Ajuste de comprimento (Fig. 7)	7
8.3	Usar o dispositivo	7
8.4	Seleção da escova adequada	7
8.5	Dicas práticas	7
9	DADOS TÉCNICOS	8
10	RUÍDO	8
11	LIMPEZA E MANUTENÇÃO	8
12	GARANTIA	9
13	MEIO-AMBIENTE	9
14	DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE	10

REMOVEDOR DE ERVAS DANINHAS 400 W – 110 MM POWXG6650

1 UTILIZAÇÃO PREVISTA

Este dispositivo é adequado para remover ervas daninhas e musgo das juntas entre tijoleiras, pavimentos intertravados ou sarjetas em aplicações residenciais. Não adequado para uso profissional.



AVISO! Antes de utilizar a máquina, leia atentamente este manual para garantir a sua própria segurança. Ceda apenas a sua ferramenta elétrica juntamente com este manual de instruções.

2 DESCRIÇÃO (FIG. A)

- | | |
|---|--|
| 1. Pega | 11. Tampa do motor |
| 2. Interruptor On/off | 12. Roda de apoio |
| 3. Botão de bloqueio | 13. Escova |
| 4. Ficha | 14. Botão de liberação, (suporte de escova suplente) |
| 5. Parafuso da pega, pega adicional | 15. Pega adicional |
| 6. Encaixe do parafuso para ajuste do comprimento | 16. Encaixe do parafuso |
| 7. Braço telescópico | 17. Suporte da escova |
| 8. Tampa da escova | 18. Trilhos de guia |
| 9. Proteção de lama | 19. Suporte de escova suplente |
| 10. Escova de metal estreita | |

3 LISTA DE CONTEÚDO DA EMBALAGEM

- Retire todo o material da embalagem.
- Retire os suportes de embalagem e transporte ainda existentes (se houver).
- Verifique a existência de todo o conteúdo da embalagem
- Verifique possíveis danos de transporte na ferramenta, no cabo de alimentação, na ficha elétrica e em todos os acessórios.
- Se possível, guarde a embalagem até ao fim do período de garantia. Elimine-a depois através do seu sistema de recolha de resíduos local.



AVISO! Os materiais de embalagem não são brinquedos! As crianças não devem brincar com sacos de plástico! Perigo de asfixia!

- | | |
|---|-------------------|
| 1 removedor de ervas daninhas | 1 escova de nylon |
| 1 caixa de escovas | 1 escova de metal |
| 1 roda de apoio | 1 manual |
| 1 pega adicional com suporte de escova suplente | |



Caso haja partes em falta ou danificadas, por favor, contacte o seu comerciante.

4 SÍMBOLOS

Neste manual e/ou na máquina são utilizados os seguintes símbolos:

	Em conformidade com as normas de segurança essenciais aplicáveis das diretivas europeias.		Máquina classe II – Isolamento duplo – Não necessita de tomada com terra.
	Indica o risco de ferimentos ou de danos na ferramenta.		Mantenha as mãos e os pés afastados das partes afiadas.
	Leia cuidadosamente as instruções.		Use luvas de proteção.
	Remova a ficha da corrente imediatamente caso o cabo seja danificado ou cortado.		Nunca trabalhe com o aparelho de relva à chuva ou com condições de humidade ou com água. Perigo de choque.
	Mantenha os observadores afastados.		Utilize proteção auricular.
	Utilize proteção visual.		Os produtos elétricos não devem ser eliminados juntamente com o lixo doméstico.

5 PROCEDIMENTOS GERAIS DE SEGURANÇA

Leia todos os avisos de segurança e todas as instruções. O não-cumprimento dos avisos e instruções podem provocar choque elétrico, incêndio e/ou ferimentos graves. Guarde todos os avisos e instruções para referência futura. O conceito utilizado a seguir de „Ferramenta elétrica” refere-se a ferramentas elétricas com cabo de alimentação (cabo elétrico) ou alimentação por bateria (sem cabo elétrico).

5.1 Área de trabalho

- Mantenha a sua área de trabalho limpa e arrumada. A desordem e áreas de trabalho com pouca iluminação podem desencadear acidentes.
- Não trabalhe com o aparelho em ambientes com risco de explosão, onde se encontrem líquidos, gases ou poeiras inflamáveis. As ferramentas elétricas produzem faíscas, as quais podem inflamar as poeiras ou vapores.
- Mantenha as crianças e outras pessoas afastadas durante a utilização da ferramenta elétrica. Em caso de distração, pode perder o controlo sobre o aparelho.

5.2 Segurança elétrica

- Certifique-se sempre que a tensão de alimentação corresponde à voltagem especificada na placa de características.
- Evite o contacto físico com superfícies ligadas à terra, tais como vedações de metal, postes de metal. Existe um risco agravado de choque elétrico fatal, se tiver contacto físico com terra.
- Evite o contacto físico com superfícies ligadas à terra, tais como tubagens, aparelhos de aquecimento, fogões e frigoríficos. Existe um risco agravado de choque elétrico, se tiver contacto físico com terra.
- Mantenha o aparelho afastado de chuva ou humidade. A entrada de água num aparelho elétrico aumenta o risco de choque elétrico.
- Não danifique o cabo. Não utilize o cabo elétrico para segurar ou pendurar o aparelho ou para puxar a ficha da tomada. Mantenha o cabo elétrico afastado do calor, óleo, arestas

afiadas ou de peças de aparelhos em movimento. Os cabos elétricos danificados ou dobrados aumentam o risco de choque elétrico.

- Se trabalhar com uma ferramenta elétrica ao ar livre, utilize apenas extensões que sejam também indicadas para uso no exterior. A utilização de uma extensão apropriada para uso no exterior diminui o risco de choque elétrico.
- Caso não seja possível evitar operar a ferramenta elétrica num local húmido, use um dispositivo contra corrente residual (RCD). O uso de um RCD reduz o risco de choque elétrico.

5.3 Segurança pessoal

- Esteja atento. Esteja concentrado e seja sensato ao trabalhar com uma ferramenta elétrica. Não utilize o aparelho se estiver cansado ou sob a influência de estupefacientes, álcool ou medicamentos. Um momento de distração durante a utilização do aparelho pode provocar ferimentos graves.
- Use equipamento de proteção individual e use sempre óculos de proteção. O uso de equipamento de proteção individual, assim como máscaras anti-poeiras, calçado de segurança antiderrapante, capacete de segurança ou proteção auricular, conforme o tipo e aplicação da ferramenta elétrica, diminui o risco de ferimentos.
- Evite uma entrada em funcionamento acidental. Certifique-se de que o interruptor se encontra na posição „OFF (0)” (desligado), antes de inserir a ficha na tomada. Se tiver o dedo no interruptor ao segurar o aparelho ou ligar o aparelho à corrente elétrica com o interruptor ativado, podem resultar acidentes.
- Retire ferramentas de ajuste ou chaves de parafusos, antes de ligar o aparelho. Uma ferramenta ou chave que se encontre numa peça giratória do aparelho pode provocar ferimentos.
- Não se sobreponha demasiado. Tenha atenção a uma postura correta e mantenha sempre o equilíbrio. Desta forma, poderá controlar melhor o aparelho em situações inesperadas.
- Use vestuário apropriado. Não use roupas largas nem jóias. Mantenha o cabelo, roupa e luvas a trabalhar afastados de peças em movimento. As roupas soltas, jóias ou cabelos compridos soltos podem ser apanhados pelas peças em movimento.
- Se puderem ser montados dispositivos de aspiração e absorção de poeiras, certifique-se de que os mesmos estão ligados e são utilizados corretamente. A utilização destes dispositivos diminui os riscos associados a poeiras.

5.4 Manuseamento e emprego de ferramentas elétricas com precaução

- Não sobrecarregue o aparelho. Utilize a ferramenta elétrica indicada para o seu trabalho. Com a ferramenta elétrica adequada, trabalha melhor e de forma mais segura nas áreas a trabalhar indicadas.
- Não utilize uma ferramenta elétrica com o interruptor danificado. Uma ferramenta elétrica que não possa ser mais ligada ou desligada é perigosa e tem de ser reparada.
- Retire a ficha da tomada antes de proceder a ajustes no aparelho, substituir acessórios ou arrumar o aparelho. Esta medida de precaução impede o arranque acidental do aparelho.
- Guarde as ferramentas elétricas não utilizadas fora do alcance das crianças. Não permita que outras pessoas façam uso do aparelho, se não estiverem familiarizadas com o mesmo ou não tiverem lido estas instruções. As ferramentas elétricas são perigosas, se forem utilizadas por pessoas inexperientes.
- Faça a manutenção do aparelho com cuidado. Inspeccione se as peças móveis do aparelho funcionam corretamente e não bloqueiam, se as peças estão partidas com o danificadas de forma a comprometer o funcionamento do aparelho. Mandar reparar as peças danificadas antes da utilização do aparelho. Muitos acidentes têm a sua origem na manutenção incorreta das ferramentas elétricas.

- Mantenha as ferramentas de corte afiadas e limpas. As ferramentas de corte com extremidades de corte afiadas, com uma manutenção correta, bloqueiam menos e são mais fáceis de manusear.
- Utilize a ferramenta elétrica, acessórios, ferramentas normalizadas, etc. de acordo com estas instruções para este tipo especial de aparelho. Tenha também em atenção as condições a trabalhar e a tarefa a executar. O emprego das ferramentas elétricas para aplicações diferentes das estipuladas pode desencadear situações de perigo.

5.5 Assistência técnica

- Mandar reparar o seu aparelho apenas por técnicos qualificados e apenas com peças de substituição originais. Desta forma, é assegurado que a segurança do aparelho se mantém.

6 REGRAS DE SEGURANÇA ADICIONAIS PARA O REMOVEDOR DE ERVAS DANINHAS

- Os removedores de ervas daninhas não devem ser usados por crianças ou pessoas não treinadas.
- Use sapatos ou botas robustos para proteger os pés.
- Use calças compridas para proteger as pernas.



Ligue o aparelho apenas a um circuito elétrico que se encontre protegido por um interruptor de ligação à terra (30 mA).

- Verifique o aparelho antes da utilização. Não use caso se encontre danificado.
- Se a unidade se encontra danificada, dirija-se a um agente de reparações autorizado para reparar o dano.
- Não use o aparelho caso o cabo de alimentação se encontre danificado ou apresente desgaste.
- Antes de usar verifique um possível desgaste ou danos no cabo de extensão. Em caso de danos, remova imediatamente o cabo de alimentação da tomada. Não toque no cabo antes de o cabo de alimentação ter sido removido da tomada.
- Não use o aparelho na presença de crianças e/ou animais.
- Use o aparelho apenas à luz do dia ou com boa iluminação.
- Nunca use o aparelho sem a proteção colocada.
- Antes de usar o aparelho, remova paus, pedras, fios e outros obstáculos da superfície na qual pretende operar.
- Use o aparelho apenas na vertical, com a linha de corte voltada para o chão. Nunca ligue o aparelho noutra posição.
- Mantenha sempre as suas mãos e pés afastados da escova.
- Evite tocar na escova.
- Certifique-se de que o cabo de alimentação não toca na escova.
- Antes de pousar o aparelho, desligue-o e aguarde que a escova pare. Nunca tente parar a escova.



Atenção! Após desligar o aparelho, este continua a rodar por breves momentos.

- Use apenas o tipo de escova recomendado pelo fabricante.
- Remova a ficha da tomada quando terminar, antes de realizar alguma manutenção ou quando o aparelho não estiver a ser usado.
- Após a utilização, armazene sempre o aparelho em segurança e fora do alcance de crianças.

- Não use contra objetos duros. Isto pode provocar ferimentos ou danos no removedor de ervas daninhas.

7 MONTAGEM

O removedor de ervas daninhas é fornecido com alguns componentes que têm de ser montados. Por favor, proceda como se segue:

7.1 Montagem da tampa da escova (Fig. 1-2)

Deslize a tampa da escova (8) ao longo dos trilhos de guia (18) na cabeça do motor (11) até encaixar.

7.2 Inserir/remover a escova (Fig. 3)

- 1 Empurre o anel de suporte da escova (17) em direção à cabeça do motor (11) e insira a escova pretendida.
- 2 Solte o anel de suporte da escova (17) para permitir que volte à posição inicial.
- 3 Para remover a escova, empurre o anel de suporte da escova (17) e remova a escova.



Para libertar a escova suplente do suporte da escova suplente (19) pressionar o botão de liberação (14).

A escova suplente é fixada no suporte ao pressionar a escova com o hexágono na ranhura hexagonal do suporte (19) até encaixar. (Fig. 4)

7.3 Montagem da pega adicional (Fig. 5)

- 1 Desaparafuse o parafuso da pega adicional (15).
- 2 Insira a pega adicional (15) no suporte por baixo da pega (1).
- 3 O suporte da escova suplente (19) deve estar voltado para a frente do tubo telescópico (7).
- 4 Aparafuse a pega adicional (15) firmemente com o parafuso de roscado em estrela.
- 5 A pega adicional é rotativa.

7.4 Montagem da unidade (Fig. 6)

- 1 Desaperte o encaixe do parafuso (16).
- 2 Insira o tubo telescópico (7) no encaixe do parafuso (16).
- 3 Rode o encaixe do parafuso (16) manualmente até ao máximo possível.



Se o tubo telescópico (7) não estiver totalmente apertado, o aparelho não liga!

8 OPERAÇÃO



Cuidado: Risco de ferimentos! Verifique sempre se o dispositivo funciona corretamente antes de cada utilização.



Ao operar a escova para as juntas, certifique-se de adequar a pressão para garantir resultados ideais de limpeza.

Pressão excessiva pode provocar danos no dispositivo e aumentar o desgaste das cerdas.

8.1 Ligar e desligar

- 1 Dê um laço na extremidade do cabo de extensão e pendure-o no alívio de tensão do cabo para aliviar a tensão no cabo.
- 2 Ligue a ficha à tomada.
- 3 Para ligar, use o polegar para acionar o botão de bloqueio (3), de seguida, pressione o interruptor on/off (2). Volte a soltar o botão de bloqueio.
- 4 Para desligar, solte o interruptor on/off (2).



A escova continuará a rodar por alguns segundos após o dispositivo ter sido desligado. Mantenha a escova afastada de mãos e pés.



Não tente bloquear o interruptor on/off em posição. Não use o dispositivo se o interruptor estiver danificado. Um interruptor danificado pode provocar um risco de ferimento pelo motor não ter desligado após liberar o interruptor on/off.

8.2 Ajuste de comprimento (Fig. 7)

O braço telescópico permite-lhe ajustar o dispositivo para a sua altura individual. Desaperte o encaixe do parafuso (6), ajuste o braço telescópico (7) para o comprimento pretendido e reaperte o encaixe do parafuso.

8.3 Usar o dispositivo

Nunca mova a escova por cima de tijoleira, madeira, plástico ou outro material de piso. As escovas podem arranhar ou danificar a superfície.

Opere o dispositivo a uma velocidade de marcha

A seta  na caixa da escova indica a direção de rotação da escova.

8.4 Seleção da escova adequada

Para informações sobre como substituir a escova, por favor, consulte a seção de instruções de "Montagem".

Escova de aço: selecione esta escova para remover líquenicos e musgo persistentes em solos duros



Use a escova de aço apenas em superfícies robustas (rua, pavimento) pois pode danificar e/ou arranhar o piso.

Escova de nylon: selecione esta escova para remover ervas daninhas, líquenicos e musgo de superfícies não duras.

8.5 Dicas práticas

- Inspeção sempre a escova antes de ligar o dispositivo. Nunca use escovas danificadas. Substitua qualquer escova danificada ou gasta.
- Use apenas escovas originais.
- Nunca opere o dispositivo à chuva ou num chão molhado. Operar o dispositivo à chuva ou num chão molhado pode provocar o choque elétrico.
- Mova-se sempre ao longo do declive quando trabalhar em montanhas.
- Evite qualquer contacto com obstáculos fixos (pedras, paredes, cercas de estacas, etc.) para evitar danos no dispositivo.
- Desligue o dispositivo durante intervalos ou durante o transporte e aguarde até que a escova pare completamente de rodar.

9 DADOS TÉCNICOS

Voltagem média	230 - 240 V
Frequência média	50 Hz
Potência média	400 W
Velocidade sem carga	2000 min ⁻¹
Tamanho de escova	110 mm

10 RUÍDO

Valores de emissão sonora, medidos em conformidade com a norma relevante. (K=3)

Nível de pressão acústica LpA	81 dB(A)
-------------------------------	----------

Nível de potência acústica LwA	96 dB(A)
--------------------------------	----------



ATENÇÃO! Use proteção de ouvidos quando a pressão sonora for superior a 85 dB(A).

aw (Vibração):	Máx. 2,7 m/s ²	K = 1,5 m/s ²
----------------	---------------------------	--------------------------

11 LIMPEZA E MANUTENÇÃO

A sua ferramenta foi desenhada para operar durante um longo período de tempo com um mínimo de manutenção. A sua operação contínua e satisfatória depende de uma utilização adequada e limpeza regular.



Aviso! Antes de efetuar qualquer manutenção, desligue a ferramenta e retire a ficha.

- Sempre mantenha o dispositivo limpo. Não use agentes de limpeza e solventes.
- Limpe o dispositivo, escova e proteção contra respingos com uma escova macia ou pano após cada uso.
- Mantenha a ventilação limpa.
- Use apenas peças sobressalentes e acessórios que foram fornecidos ou recomendados pelo fabricante.
- Sempre inspecione o equipamento antes de usá-lo. Não opere o equipamento se os dispositivos de segurança, peças do dispositivo de corte ou parafusos estiverem faltando, gastos ou danificados.
- Sempre inspecione a escova antes de ligar o dispositivo. Nunca use escovas danificadas. Substitua qualquer escova danificada ou gasta.

12 GARANTIA

- Este produto tem uma garantia de um período de 36 meses efetivos, a partir da data de aquisição pelo primeiro utilizador.
- Esta garantia cobre todas as falhas do material ou produção, mas não inclui: baterias, carregadores, peças com defeito por desgaste de utilização normal, como suportes, escovas, cabos e tomadas ou acessórios como brocas, lâminas de serra, etc., danos ou defeitos que sejam resultado de utilização indevida, acidentes ou alterações, nem os custos de transporte.
- Danos e/ou defeitos resultantes de utilização inadequada também não estão cobertos pelas condições de garantia.
- Renunciamos também qualquer responsabilidade por quaisquer ferimentos corporais resultantes de utilização inadequada da ferramenta.
- As reparações apenas devem ser levadas a cabo por um centro de serviço ao cliente autorizado para ferramentas Powerplus.
- A qualquer momento pode obter mais informação através do número 00 32 3 292 92 90.
- Quaisquer custos de transporte devem sempre ser imputados ao cliente, exceto se acordado de outra forma por escrito.
- Ao mesmo tempo, não pode ser entregue qualquer reivindicação de garantia, se o dano do aparelho resulta de uma manutenção negligente ou de uma sobrecarga.
- Uma exclusão definitiva da garantia resulta de danos causados por permeação de líquidos, penetração excessiva de poeira, danificação intencional (deliberadamente ou devido à grave falta de cuidados), uso não apropriado (utilização para fins não adequados para este aparelho), utilização não qualificada (p.ex. não respeitando as instruções dadas neste manual), montagem incorreta, queda de raio, voltagem de rede incorreta. Esta lista não é restritiva.
- Nunca a aceitação de reivindicações de garantia pode levar ao prolongamento da garantia ou ao início de um novo período de garantia em caso da substituição do aparelho.
- Por isso, aparelhos ou componentes substituídos sob garantia ficam na posse de Varo NV.
- Nós reservamos o direito de rejeitar qualquer reivindicação onde a aquisição não possa ser verificada ou quando é visível que o produto não foi utilizado corretamente. (Limpeza das ranhuras de ventilação, escovas de carvão utilizadas com regularidade, ...)
- Deverá guardar o seu talão de compra como prova de aquisição do produto.
- A sua ferramenta desmontada deverá ser devolvida ao representante num estado de limpeza aceitável, na sua caixa de transporte original (aplicável às unidades acompanhadas da prova de compra).

13 MEIO-AMBIENTE

Se a sua máquina necessitar de ser substituída após uma utilização prolongada, não a coloque no lixo doméstico. Elimine-a de uma forma ecologicamente segura. O lixo produzido pelas máquinas elétricas não pode ser eliminado com o lixo doméstico normal. Faça a reciclagem onde existam instalações adequadas. Consulte as autoridades locais ou o seu revendedor para conselhos sobre a recolha e a eliminação.

14 DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

VARO-Vic. Van Rompuy N.V. – Joseph Van Instraat 9 – BE2500 Lier – Bélgica, declara que apenas a seguinte máquina/o seguinte aparelho,

Designação do aparelho: Removedor de ervas daninhas 400 W 110 mm

Marca: PowerPlus

Modelo nº: POWXG6650

se encontra em conformidade com os requisitos essenciais e outras provisões relevantes das Diretivas/Regulamentos Comunitárias aplicáveis, com base na aplicação das normas Europeias harmonizadas. Qualquer alteração não autorizada do equipamento anula esta declaração.

Diretivas/Regulamentos Europeias (incluindo, se aplicável, as respetivas emendas até à data de assinatura):

2011/65/EU

2006/42/EC

2014/30/EU

2000/14/EC Annex V

LwA

Measured 96 dB(A)

Guaranteed 98 dB(A)

Normas Europeias harmonizadas (incluindo, se aplicável, as respetivas emendas até à data de assinatura):

EN 62841-1 : 2015

EN ISO 12100 : 2010

EN IEC55014-1 : 2021

EN IEC55014-2 : 2021

EN IEC61000-3-2 : 2019

EN 61000-3-3 : 2013

Responsável pelo Produto e detentor da Documentação Técnica: Philippe Vankerkhove, MSc.EE. - VARO Vic. Van Rompuy n.v.

O abaixo-assinado actua em nome do diretor-geral da empresa,

Philippe Vankerkhove, MSc. EE
Assuntos Regulamentares – Gestor de Conformidade
01/09/2025, Lier - Bélgica

1	TILTENKT BRUK	2
2	BESKRIVELSE (FIG. A)	2
3	PAKKENS INNHOLD	2
4	SYMBOLFORKLARING	3
5	GENERELLE SIKKERHETSADVARSLER	3
5.1	<i>Arbeidsplassen</i>	3
5.2	<i>Elektrisk sikkerhet</i>	3
5.3	<i>Personsikkerhet</i>	4
5.4	<i>Vær nøyaktig og omhyggelig når du omgås elektroverktøy</i>	4
5.5	<i>Service</i>	4
6	SPESEILLE SIKKERHETSREGLER FOR UGRESSBØRSTE	5
7	MONTERING	5
7.1	<i>Montere børstedeksel (Fig. 1-2)</i>	5
7.2	<i>Montere/skifte ut børsten (Fig. 3)</i>	5
7.3	<i>Montering av ekstra håndtak (Fig. 5)</i>	6
7.4	<i>Montering av enheten (Fig. 6)</i>	6
8	BETJENING	6
8.1	<i>Skru av og på</i>	6
8.2	<i>Lengdejustering (Fig. 7)</i>	6
8.3	<i>Bruke redskapet</i>	7
8.4	<i>Velge riktig børste</i>	7
8.5	<i>Praktiske tips</i>	7
9	TEKNISKE DATA	7
10	STØY	7
11	RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD	8
12	GARANTI	8
13	MILJØ	8
14	SAMSVARERKLÆRING	9

POWERPLUS

UGRESSBØRSTE 400 W – 110 MM

POWXG6650

POWXG6650

NO

1 TILTENKT BRUK

Ugressbørsten er designet for å fjerne ugress og mose fra fuger mellom fliser, fortau eller gaterenner. Egner seg ikke til profesjonelt bruk.



ADVARSEL! Les og forstå denne brukerhåndboken før verktøyet tas i bruk, og ta vare på håndboken for fremtidig referanse. Hvis verktøyet leveres videre til en tredjeperson må også håndboken følge med.

2 BESKRIVELSE (FIG. A)

- | | |
|---------------------------------------|--|
| 1. Håndtak | 11. Motordeksel |
| 2. På/av-bryter | 12. Støttehjul |
| 3. Bryter for å frigjøre lås | 13. Børste |
| 4. Støpsel | 14. Frigjøringsknapp, (holder til reservebørste) |
| 5. Skruer til håndtak, ekstra håndtak | 15. Ekstra håndtak |
| 6. Skrufeste for lengdejustering | 16. Skruefeste |
| 7. Teleskoprør | 17. Støtte til børste |
| 8. Børstedeksel | 18. Spor til børstedeksel |
| 9. Skvettlapp/jordvern | 19. Holder til reservebørste |
| 10. Smal metallbørste | |

3 PAKKENS INNHOLD

- Fjern alle pakkematerialer.
- Fjern all gjenværende innpakning og alle transportinnlegg (hvis aktuelt).
- Sjekk at pakkens innhold er fullstendig.
- Sjekk apparatet, strømledningen, støpslet og alt tilbehør for transportskader.
- Ta vare på pakkematerialene så lenge som mulig, helst til slutten av garantiperioden. Deretter må du kaste det i ditt lokale avfallssystem.



ADVARSEL: Emballasjen er ikke leketøy! Barn må ikke leke med plastposer! Kvelningsfare!

- | | |
|---|-----------------|
| 1 ugressbørste | 1 nylonbørste |
| 1 børstedeksel | 1 metallbørste |
| 1 støttehjul | 1 brukerhåndbok |
| 1 ekstra håndtak med holder til reservebørste | |



Hvis du oppdager at det mangler deler eller at noen av delene er skadet, må du kontakte forhandleren.

4 SYMBOLFORKLARING

Følgende symboler brukes i denne bruksanvisningen eller på maskinen:

	I overensstemmelse med de vesentligste, aktuelle sikkerhetsstandardene i EU-direktivene.		Klasse II-maskin – dobbeltisolert – krever ikke jordet støpsel.
	Indikerer risiko for personskader eller skader på verktøyet.		Hold hender og føtter unna skarpe deler.
	Les manualen før bruk.		Bruk hansker.
	Trekk ut støpslet øyeblikkelig dersom ledningen skades eller kuttes.		Du må aldri bruke ugressbørsten når det regner, eller når luften er fuktig, da fuktighet skaper fare for støt.
	Hold tilskuere på avstand.		Bruk hørselsvern.
	Bruk vernebriller.		Elektriske produkter skal ikke kastes sammen med husholdningsavfall.

5 GENERELLE SIKKERHETSADVARSLER

Samtlige sikkerhetsregler og advarsler må leses. Hvis du ikke følger sikkerhetsreglene kan det føre til elektrisk støt, brann og/eller alvorlige personskader. Begrepet "elektroverktøy" som er brukt i advarslene henviser til elektroverktøy som drives fra strømmettet (med kabel) eller med batteri (uten kabel).

5.1 Arbeidsplassen

- Hold arbeidsplassen ren og ryddig. Rot og dårlig opplyst arbeidsområde kan føre til ulykker.
- Bruk apparatet i omgivelser som ikke er eksplosjonsfarlige og der det ikke finnes brennbare væsker, gasser eller støv. Elektroverktøy avgir gnister som kan antenne støv eller damp.
- Hold barn og andre personer unna når du bruker elektroverktøyet. Forstyrrelser kan føre til at du mister kontrollen over apparatet.

5.2 Elektrisk sikkerhet

- Kontroller alltid at strømtilførselen stemmer med spenningen på typeskiltet.
- Unngå kroppskontakt med jordede overflater, som for eksempel metallgjerder og metallstolper. Det er større risiko for dødelig elektrisk støt hvis kroppen din blir jordet.
- Unngå kroppskontakt med jordede flater, som rør, varmeovner og kjøleskap. Jordingen av disse øker faren for elektrisk støt.
- Hold apparatet unna regn og fuktighet. Inntrenging av vann i apparatet øker faren for elektrisk støt.
- Ikke bruk kabelen til å bære apparatet, henge det opp eller når du trekker støpslet ut av stikkontakten. Hold kabelen unna varme, olje, skarpe kanter eller bevegelige deler på apparatet. Skadete eller krøllede kabler øker faren for elektrisk støt.

- Når du bruker elektroverktøy utendørs må du bare bruke skjøtekabler som er tillatt brukt utendørs. Bruk av skjøtekabler som er beregnet på utendørs bruk reduserer faren for elektrisk støt.
- Hvis du må bruke elektroverktøy på områder med mye fuktighet, må du bruke et overspenningsvern. Hvis du bruker et overspenningsvern, vil du redusere faren for støt.

5.3 *Personsikkerhet*

- Elektroverktøy må brukes med sunn fornuft. Ikke bruk apparatet hvis du er trøtt eller er påvirket av narkotika, alkohol eller medikamenter. Et øyeblikks uoppmerksomhet når du bruker apparatet kan føre til personskader.
- Bruk personlig verneutstyr og bruk alltid vernebriller. Bruk av personlig verneutstyr som støvmaske, sklisikre vernesko, hjelm eller hørselsvern, når forholdene krever det, reduserer faren for personskader.
- Unngå utilsiktet oppstart. Forsikre deg om at bryteren er slått AV før du plugges inn støpslet. Hvis du bærer elektroverktøy med fingeren på bryteren, eller hvis du plugges inn et verktøy med bryteren PÅ, inviterer du til ulykker.
- Fjern justeringsverktøy eller skrunøkler før du slår på apparatet. Et verktøy eller nøkkel som blir sittende i elektroverktøyet kan føre til personskade.
- Ikke strekk deg for langt. Pass på at du står støtt og at du alltid er i balanse. På denne måten kan du være i stand til å kontrollere verktøyet også i uventede situasjoner.
- Bruk egnede klær. Ikke bruk vide klær eller smykker. Hold hår, klær og hansker unna bevegelige deler. Løse klær, smykker eller langt hår kan henge seg opp i bevegelige deler.
- Når det kan monteres støvavsug- og oppsamlingsinnretninger, må du forsikre deg om at disse er riktig tilkoblet og at de brukes riktig. Bruk av slike innretninger kan redusere støvrelaterte farer.

5.4 *Vær nøyaktig og omhyggelig når du omgås elektroverktøy*

- Ikke overbelast apparatet. Bruk riktig elektroverktøy i forhold til arbeidet som skal utføres. Korrekt elektroverktøy vil gjøre jobben bedre og sikrere når det arbeider innenfor den belastningen det er beregnet til.
- Ikke bruk elektroverktøyet hvis bryteren ikke kan slå det på og av. Hvis det ikke lenger er mulig å kontrollere elektroverktøyet med bryteren, er det farlig å bruke og må repareres.
- Trekk støpslet ut av stikkkontakten før du gjør justeringer, skifter tilbehør eller setter bort verktøyet. Disse forholdsreglene forhindrer at apparatet startes utilsiktet.
- Oppbevar elektroverktøy som ikke skal brukes utenfor barns rekkevidde. Ikke la personer du ikke stoler på eller som ikke har lest denne bruksanvisningen bruke apparatet. Elektroverktøy er farlige når de brukes av uerfarne personer.
- Elektroverktøy må vedlikeholdes. Kontroller at bevegelige deler fungerer som de skal og ikke klemmer, om deler er brukt eller skadet og alle andre forhold som kan ha innvirkning på verktøyet funksjon. Reparer skadete deler før du bruker verktøyet. Mange ulykker skyldes dårlig vedlikeholdte elektroverktøy.
- Hold kutteverktøy skarpe og rene. Omhyggelig vedlikeholdte kutteverktøy med skarpe kuttekanter klemmer mindre og er lettere å bruke.
- Bruk elektroverktøy, tilbehør, innsatser osv. i samsvar med denne bruksanvisningen og i samsvar med spesielle anvisninger som gjelder for respektive verktøyet. Ta hensyn til arbeidsforholdene og arbeidet som skal utføres. Bruk av elektroverktøy til annet enn tiltenkt formål kan føre til farlige situasjoner.

5.5 *Service*

- La bare kvalifiserte fagfolk reparere elektroverktøyet, og bruk bare originale reservedeler. På denne måten kan du være sikker på at verktøyet er sikkert å bruke.

6 SPESIELLE SIKKERHETSREGLER FOR UGRESSBØRSTE

- Ugressbørster må ikke brukes av barn eller personer som ikke vet hvordan den skal brukes.
- Bruk kraftige sko eller støvler for å beskytte føttene dine.
- Bruk lange bukser for å beskytte beina dine.



Apparatet må kun kobles til en elektrisk kurs som er beskyttet med jordfeilbryter (30 mA).

- Kontroller apparatet før bruk. Hvis det er skadet, må det ikke tas i bruk.
- Hvis enheten er skadet, må du sørge for å få den reparert av autorisert personell.
- Ikke bruk apparatet hvis strømkabelen er skadet eller slitt.
- Kontroller forlengelseskabelen for evt. slitasje før bruk. Ved skade må strømkabelen umiddelbart kobles fra vegguttaket. Ikke rør kabelen før strømkabelen er koblet fra vegguttaket.
- Ikke bruk apparatet i nærheten av barn og/eller dyr.
- Apparatet må kun brukes i dagslys eller med god belysning.
- Bruk aldri apparatet uten dekslet.
- Før apparatet tas i bruk, må pinner, steiner, kabler og andre hindringer fjernes fra det området der du skal arbeide.
- Apparatet må kun brukes i stående stilling, med kuttetråden pekende ned mot bakken. Apparatet må aldri slås på i en annen posisjon.
- Husk å alltid holde hender og føtter på trygg avstand fra børsten.
- Unngå å ta på børsten.
- Pass på at strømledningen ikke kommer i kontakt med børsten.
- Før du legger fra deg redskapet, må du alltid skru det av og vente til børsten har stanset fullstendig. Du må aldri forsøke å stanse børsten selv.



OBS! Redskapet fortsetter å rotere en kort stund etter at du har skrudd det av.

- Du må kun fjerne den typen vekster som er anbefalt av produsenten.
- Trekk ut støpslet fra stikkkontakten når du er ferdig, og før du utfører vedlikehold eller hvis redskapet ikke er i bruk.
- Redskapet må oppbevares på et trygt sted og utilgjengelig for barn når det ikke er i bruk.
- Må ikke benyttes mot harde gjenstander. Dette kan skade ugressbørsten.

7 MONTERING

Ugressbørsten blir levert med noen løse deler som må monteres. Før bruk må du gjøre følgende:

7.1 Montere børstedeksel (Fig. 1-2)

Skyv børstedekslet (8) ned i sporene (18) på motordekslet (11) til det klikker på plass.

7.2 Montere/skifte ut børsten (Fig. 3)

- 1 Skyv støttingen til børsten (17) mot motordekslet (11) og monter den børsten du ønsker å bruke.
- 2 Slipp deretter støttingen til børsten (17) slik at den returnerer til opprinnelig posisjon.
- 3 For å fjerne børsten må du skyve bort støttingen til børsten (17) og fjerne børsten.



Du kan løsne reservebørsten fra holderen (19) ved å trykke på frigjøringsknappen (14).

Du kan feste reservebørsten i holderen ved å trykke sekskanten på børsten inn i det sekskantformede sporet på holderen (19) til den klikker på plass. (Fig. 4)

7.3 Montering av ekstra håndtak (Fig. 5)

- 1 Løsne skruene til det ekstra håndtaket (15).
- 2 Sett det ekstra håndtaket (15) inn i festet like under håndtaket (1).
- 3 Holderen til reservebørsten (19) må peke mot teleskoprøret (7).
- 4 Stram til det ekstra håndtaket (15) ved hjelp av stjerneskruen.
- 5 Det ekstra håndtaket kan roteres.

7.4 Montering av enheten (Fig. 6)

- 1 Løsne skrufestet (16).
- 2 Tre teleskoprøret (7) inn i skrufestet (16) .
- 3 Drei deretter på skrufestet (16) til det er godt festet ved hjelp av håndkraft.



Hvis teleskoprøret (7) ikke er skikkelig festet, vil redskapet ikke starte!

8 BETJENING



Forsiktig: Fare for skade! Husk alltid å kontrollere at redskapet fungerer korrekt før du bruker det.



Når du bruker fugebørsten, må du alltid legge nok trykk på børsten for å oppnå best mulig rengjøringsresultater.

For mye trykk kan føre til at redskapet blir skadet og dessuten at busten på børsten slites unødvendig raskt.

8.1 Skru av og på

- 1 Lag en kveil av skjøteledningen og heng den på ledningsavlasteren for å unngå at ledningen er i spenn.
- 2 Koble redskapet til strømkilden.
- 3 Bruk tommelen til å betjene bryteren som frigjør låsen (3), og trykk deretter på på/av-bryteren (2). Nå kan du slippe frigjøringsbryteren til låsen.
- 4 For å skru av, slipp på/av-bryteren (2).



Børsten vil fortsette å rotere i noen sekunder etter at redskapet har blitt skrudd av. Unngå at børsten kommer i kontakt med hender og føtter.



Du må ikke forsøke å låse på/av-bryteren fast i på-posisjon. Du må heller ikke bruke redskapet hvis bryteren er skadet. En skadet bryter kan øke risikoen for skade fordi det kan føre til at motoren ikke skruer seg av når du slipper på/av-bryteren.

8.2 Lengdejustering (Fig. 7)

Teleskoprøret gjør at du kan justere lengden på redskapet og tilpasse det for høyden din. Løsne skrufestet (6), juster lengden på teleskoprøret (7) og fest deretter skrufestet igjen.

8.3 Bruke redskapet



Du må aldri bevege børsten over fliser, treverk, plast eller andre gulvbelegg. Børstene kan lage riper eller skade overflaten.

Bruk redskapet i gå-hastighet.

Pilen  på børstedekslet indikerer børstens rotasjonsretning.

8.4 Velge riktig børste

For informasjon om hvordan du skifter børste, se avsnittet Montering i instruksjonsdelen.

Stålbørste: Velg denne børsten for å fjerne fastgrodd mose og lav på harde flater



Stålbørsten må kun benyttes på harde overflater (som veier, fortau) siden den kan skade og/eller lage riper i overflaten.

Nylonbørste: Velg denne børsten for å fjerne ugress, mose og lav fra mindre robuste overflater.

8.5 Praktiske tips

- Husk alltid å inspisere børsten før du starter redskapet. Bruk aldri børster som er skadet. Skift ut børster som er slitt eller viser tegn til å være skadet.
- Bruk kun originalbørster.
- Bruk aldri redskapet i regnvær eller på våte flater. Å bruke redskapet i regn eller på våte flater øker risikoen for elektrisk støt.
- Gå alltid på tvers av bakker når du bruker redskapet, ikke rett opp eller ned en bakke.
- Unngå å komme i kontakt med fastmonterte/harde gjenstander (steiner, vegger, gjerder osv.) for å redusere risikoen for å skade redskapet.
- Skru av redskapet når du tar pauser i arbeidet, eller hvis du transporterer det. Vent til børstene har stoppet helt å rotere.

9 TEKNISKE DATA

Merkespenning	230 - 240 V
Merkefrekvens	50 Hz
Merkeeffekt	400 W
Turtall uten belastning	2000 min ⁻¹
Børstestørrelse	110 mm

10 STØY

Støyemisjonsverdier målt i samsvar med relevant standard. (K=3)

Lydtryknivå LpA	81 dB(A)
Lydeffektnivå LwA	96 dB(A)



VIKTIG! Bruk hørselsvern når lydtrykket er over 85 dB(A).

aw (Vibrasjon):	Maks. 2,7 m/s ²	K = 1,5 m/s ²
-----------------	----------------------------	--------------------------

11 RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD

Verktøyet er beregnet på bruk i lengre perioder med kun minimalt vedlikehold. Uavbrutt bruk og gode resultater avhenger at verktøyet stelles og rengjøres jevnlig.



Advarsel! Slå av verktøyet og trekk ut støpslet før du utfører vedlikehold.

- Hold alltid enheten ren. Ikke bruk rengjøringsmidler og løsemidler.
- Rengjør enheten, børsten og sprutbeskyttelsen med en myk børste eller klut etter hver bruk.
- Hold ventilasjonen ren.
- Bruk bare reservedeler og tilbehør som er levert eller anbefalt av produsenten.
- Inspiser alltid utstyret før det skal brukes. Ikke bruk utstyret hvis sikkerhetsutstyr, deler av skjæreinneheten eller boltene mangler, er utslitt eller skadet.
- Inspiser alltid børsten før du starter enheten. Bruk aldri skadede børster. Bytt ut skadet eller slitt børste..

12 GARANTI

- Dette produktet garanteres for en periode på 36 måneder fra datoen produktet ble kjøpt av første bruker.
- Denne garantien dekker alle material- eller produksjonsfeil, med unntak av: batterier, ladere, defekte deler som følge av vanlig slitasje, f.eks. lagre, børster, kabler og pluggere eller tilbehør som bor, borebits, sagblader osv. eller skader eller feil som skyldes feil bruk, uhell eller endringer. Garantien dekker heller ikke kostnader ved forsendelse.
- Skader og/eller defekter som skyldes ukorrekt bruk dekkes heller ikke av garantien.
- Vi fraskriver oss også alt ansvar for personskader som skyldes ukorrekt bruk av verktøyet.
- Reparasjoner må utføres ved et autorisert kundeservicesenter for Powerplus-verktøy.
- Du kan alltid få flere opplysninger ved å ringe 00 32 3 292 92 90.
- Alle transportkostnader skal alltid betales av kunden, med mindre noe annet er skriftlig avtalt.
- Garantien dekker ikke skader som skyldes manglende vedlikehold eller overbelastning.
- Garantien dekker bestemt ikke skader som skyldes inntrenging av væsker, inntrenging av mye støv, overlagt skade (med hensikt eller ved grov uaktsomhet), feilaktig bruk (brukt til et formål produktet ikke er beregnet for), ikke-kompetent bruk (for eksempel ved at anvisningene i håndboken ignorerer), feilaktig montering, lynnedslag eller feil nettspenning. Denne listen er ikke begrensende.
- Garantikrav som aksepteres vil aldri føre til en forlengelse av garantiperioden. Heller ikke vil en ny garantiperiode starte dersom produktet erstattes.
- Produkter eller deler som erstattes under garantien, tilfaller Varo NV.
- Vi forbeholder oss retten til å avvise ethvert krav der kjøpet ikke kan verifiseres, eller når det er åpenbart at produktet ikke har blitt korrekt vedlikeholdt (rene ventilasjonsåpninger, kullbørster skiftet regelmessig, osv.).
- Du må ta vare på kvitteringen som bevis på datoen for kjøpet.
- Verktøyet må returneres til din forhandler (uten demontering) i en akseptabel, ren tilstand (i originalemballasjen), sammen med kvittering på kjøpet.

13 MILJØ

Hvis det skulle være nødvendig å skifte ut maskinen etter lang tids bruk, må den ikke kastes i husholdningsavfallet. Kast den på en miljømessig forsvarlig måte. Avfall produsert av elektriske maskiner bør ikke bli behandlet som normalt husholdningsavfall. Sørg for å resirkulere der hvor spesialanlegg eksisterer. Be lokale myndigheter eller forhandler om råd angående tømning og resirkulering.



VARO-Vic. Van Rompuy N.V. – Joseph Van Instraat 9 – BE2500 Lier – Belgia, erklærer at,
produktbetegnelse: Ugressbørste 400 W – 110 mm
merke: PowerPlus
modell: POWXG6650

oppfyller de vesentlige kravene og andre relevante bestemmelser i gjeldende EU-direktiver/
forskriftene, basert på bruken av europeiske, harmoniserte standarder. Enhver uautorisert
endring av apparatet vil annullere denne erklæringen.

EU-direktiver (inkludert eventuelle tillegg frem til signaturodato):

2011/65/EU

2006/42/EC

2014/30/EU

2000/14/EC

Annex V

LwA

Measured

96 dB(A)

Guaranteed

98 dB(A)

Europeiske harmoniserte standarder (inkludert eventuelle tillegg frem til signaturodato):

EN 62841-1 : 2015

EN ISO 12100 : 2010

EN IEC55014-1 : 2021

EN IEC55014-2 : 2021

EN IEC61000-3-2 : 2019

EN 61000-3-3 : 2013

Produktansvarlig og depotansvarlig av den tekniske dokumentasjonen: Philippe Vankerkhove,
MSc.EE. - VARO - Vic. Van Rompuy N.V.

Undertegnede handler på vegne av selskapets ledelse,

Philippe Vankerkhove, MSc. EE
Regulatoriske saker – Samsvarsleder
01/09/2025, Lier - Belgia

1	TILSIGTET BRUG	2
2	BESKRIVELSE (FIG. A)	2
3	MEDFØLGENDE INDHOLD	2
4	SYMBOLER	3
5	ALMINDELIGE SIKKERHEDSANVISNINGER FOR EL-VÆRKTØJ	3
5.1	<i>Arbejdsområde</i>	3
5.2	<i>Elektrisk sikkerhed</i>	3
5.3	<i>Personlig sikkerhed</i>	4
5.4	<i>Omhyggelig håndtering og anvendelse af el-værktøjer</i>	4
5.5	<i>Service</i>	4
6	SUPPLERENDE SIKKERHEDSREGLER FOR UKRUDTSFJERNERE	5
7	MONTERING	5
7.1	<i>Montering af børstedækslet (Fig. 1-2)</i>	5
7.2	<i>Isætning/udskiftning af børsten (Fig. 3)</i>	5
7.3	<i>Montering af det ekstra håndtag (Fig. 5)</i>	6
7.4	<i>Enhedssamling (Fig. 6)</i>	6
8	BETJENING	6
8.1	<i>Tænding og slukning</i>	6
8.2	<i>Længdejustering (Fig. 7)</i>	6
8.3	<i>Brug af enheden</i>	7
8.4	<i>Valg af den rigtige børste</i>	7
8.5	<i>Praktiske tip</i>	7
9	TEKNISKE DATA	7
10	STØJ	7
11	RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE	8
12	GARANTI	8
13	MILJØ	9
14	KONFORMITETSERKLÆRING	9

UKRUDTSFJERNER 400 W – 110 MM**POWXG6650****1 TILSIGTET BRUG**

Denne enhed er velegnet til fjernelse af ukrudt og mos mellem belægningsfliser, fortove eller tagrender på huse. Ikke egnet til professionel brug.



ADVARSEL! Læs af hensyn til sikkerheden denne vejledning omhyggeligt, før maskinen tages i brug. Giv kun el-værktøjet videre til andre sammen med denne vejledning.

2 BESKRIVELSE (FIG. A)

- | | |
|-------------------------------------|---------------------------------------|
| 1. Håndtag | 11. Motorskærm |
| 2. Tænd/sluk-knap | 12. Støttehjul |
| 3. Aktiveringsknap | 13. Børste |
| 4. Stikprop | 14. Udløserknap (reservebørsteholder) |
| 5. Håndtagsskrue, ekstra håndtag | 15. Ekstra håndtag |
| 6. Skruefatning til længdejustering | 16. Skruefatning |
| 7. Teleskoparm | 17. Børstestøtte |
| 8. Børstedæksel | 18. Styreskinner |
| 9. Mudderskærm | 19. Reservebørsteholder |
| 10. Smal metalbørste | |

3 MEDFØLGENDE INDHOLD

- Fjern al emballage.
- Fjern resterende emballage og forsendelsesmateriale (om nødvendigt).
- Kontroller, at hele pakkens indhold er der.
- Kontroller værktøjet, strømledningen, strømstikket og alt tilbehør for beskadigelser under transporten.
- Opbevar emballagen så lang tid som muligt indtil garantiperiodens ophør. Kasser det i dit lokale affaldssystem bagefter.



ADVARSEL: Emballage er ikke legetøj! Børn må ikke lege med plastikposer! Risiko for kvælning!

- | | |
|--|--------------------|
| 1 ukrudtsfjerner | 1 nylonbørste |
| 1 børstekasse | 1 metalbørste |
| 1 støttehjul | 1 brugervejledning |
| 1 ekstra håndtag med reservebørsteholder | |



Kontakt venligst forhandleren, når der mangler dele, eller de er beskadigede!

4 SYMBOLER

I denne brugervejledning og/eller på maskinen anvendes der følgende piktogrammer:

	I overensstemmelse med grundlæggende sikkerhedsstandarder i de europæiske direktiver.		Klasse II maskine – Dobbelt isolering – Du behøver ingen jordforbindelsesstik.
	Symboliserer risiko for personskader eller skader på værktøjet.		Hold hænder og fødder væk fra skarpe dele.
	Læs vejledningen før brug.		Brug handsker.
	Tag straks stikket ud af kontakten, hvis ledningen bliver beskadiget eller skåret.		Maskinen må aldrig betjenes i regnvejr eller under fugtige eller våde forhold. Fugt skaber risiko for elektrisk stød.
	Hold folk på afstand.		Brug høreværn.
	Brug sikkerhedsbriller.		Elektronik produkter må ikke bortskaffes som husholdningsaffald.

5 ALMINDELIGE SIKKERHEDSANVISNINGER FOR EL-VÆRKTØJ

OBS! Samtlige anvisninger bør læses. Fejl p.g.a. manglende overholdelse af anvisningerne nedenfor kan forårsage elektriske stød, brand og/eller alvorlige kvæstelser. Begrebet „El-værktøj” i det følgende refererer til netdrevne el-værktøjer (med netkabel) eller batteridrevet (trådløst) el-værktøj.

5.1 Arbejdsområde

- Hold arbejdsområdet rent og ryddeligt. Uorden og arbejdsområder med dårlig belysning kan medføre ulykker.
- Med dette værktøj må der ikke arbejdes i omgivelser med eksplosionsfare, hvor der findes brændbare væsker, gas eller støv. El-værktøjer producerer gnister, som kan antænde støvet eller dampene.
- Hold børn og andre personer væk, mens el-værktøjet benyttes. Hvis man distraheres, kan man miste kontrollen over værktøjet.

5.2 Elektrisk sikkerhed

- Kontroller altid at strømforsyningen svarer til spændingen på mærkepladen.
- Undgå kropskontakt med jordede overflader som f.eks. metalhegn, metalstolper. Der er en øget risiko for dødbringende elektrisk stød, hvis din krop er forbundet til jord.
- Undgå kropskontakt med jordede overflader, f.eks. rør, radiatorer, komfurer og køleskabe. Der er øget fare for elektriske stød, når kroppen er jordet.
- Hold værktøjet væk fra regn og fugtighed. Indtrængning af vand i et el-værktøj øger faren for elektriske stød.
- Netkablet må ikke misbruges til at bære værktøjet, hænge det op eller trække netstikket ud af stikdåsen. Hold netkablet væk fra varme, olie, skarpe kanter eller bevægelige dele af værktøjet. Beskadigede eller indfildrede netkabler øger faren for elektriske stød.
- Hvis der arbejdes udendørs med et el-værktøj, må der kun bruges forlængerkabler, som er tilladt til udendørs anvendelse. Anvendelse af et forlængerkabel, som er egnet til udendørs anvendelse, reducerer faren for elektriske stød.

- Hvis el-værktøjet skal anvendes et sted, hvor det er fugtigt, skal der anvendes en strømforsyning der er beskyttet mod anløbsstrøm/reststrøm. Anvendelse af en reststrømsenhed reducerer risikoen for elektrisk stød.

5.3 Personlig sikkerhed

- Vær opmærksom. Hold øje med, hvad du gør, og brug el-værktøjet med fornuft. Brug ikke værktøjet, hvis du er træt eller påvirket af narkotika, alkohol eller lægemidler. Et øjebliks uopmærksomhed ved anvendelsen af værktøjet kan medføre alvorlige kvæstelser.
- Brug personligt sikkerhedsudstyr og altid sikkerhedsbriller. Anvendelse af personligt sikkerhedsudstyr; f.eks. støvmaske, skridsikre sikkerhedssko, sikkerhedshjelm eller høreværn, alt efter el-værktøjets art og anvendelse, reducerer faren for kvæstelser.
- Undgå utilsigtet ibrugtagning. Kontrollér, at afbryderen er i positionen "FRA (0)", inden netstikket sættes ind i stikdåsen. Hvis man har fingeren på afbryderen, mens værktøjet bæres, eller tilslutter værktøjet til strømforsyningen i tændt tilstand, kan der ske ulykker.
- Fjern indstillingsværktøjer eller skruenøgler, inden værktøjet tændes. Et værktøj eller en nøgle, som befinder sig en drejende del af værktøjet, kan forårsage kvæstelser.
- Overvurdér ikke dine evner. Sørg altid for, at du står sikkert og er i balance. På denne måde kan værktøjet styres bedre i uventede situationer.
- Brug egnet beklædning. Bær ikke løst siddende tøj eller smykker. Hold håret, tøj og handsker væk fra bevægelige dele. Løst siddende tøj, smykker eller langt hår kan gribes af bevægelige dele.
- Hvis der monteres støvudsugnings- og opsamlingsanordninger, skal man kontrollere, at disse er tilsluttet og anvendes korrekt. Anvendelse af disse anordninger reducerer farer, der skyldes støv.

5.4 Omhyggelig håndtering og anvendelse af el-værktøjer

- Overbelast ikke værktøjet. Brug det el-værktøj, der er beregnet til det arbejde, der skal udføres. Med det passende el-værktøj arbejder man bedre og mere sikkert inden for det oplyste ydelsesområde.
- Brug ikke el-værktøjer med defekte afbrydere. Et el-værktøj, som ikke længere kan tændes eller slukkes, er farligt og skal repareres.
- Træk netstikket ud af stikdåsen, inden der foretages justeringer på værktøjet, tilbehørsdele skiftes ud eller værktøjet renses. Denne sikkerhedsforanstaltning forhindrer utilsigtet start af værktøjet.
- El-værktøjer, som ikke benyttes, skal opbevares udenfor børns rækkevidde. Giv ikke personer, som ikke er fortrolige med værktøjet eller ikke har læst disse anvisninger, lov til at bruge værktøjet. El-værktøjer er farlige, hvis de anvendes af uerfarne personer.
- Vedligehold værktøjet omhyggeligt. Kontrollér, at bevægelige dele af værktøjet fungerer upåklageligt og ikke sidder fast, og om dele er knækket eller beskadiget på en sådan måde, at værktøjets funktion påvirkes. Beskadigede dele skal repareres, inden værktøjet bruges. Mange ulykker skyldes dårligt vedligeholdte el-værktøjer.
- Hold skærende værktøjer skarpe og rene. Omhyggeligt vedligeholdte skærende værktøjer med skarpe skærekanter komme ikke til at sidde fast og er lettere at styre.
- Brug el-værktøjer, tilbehør, ekstraudstyr osv. i overensstemmelse med disse anvisninger og sådan, som det er foreskrevet for den pågældende type apparat. Tag i denne forbindelse hensyn til arbejdsbetingelserne og det arbejde, der skal udføres. Brug af el-værktøjer til andre anvendelser end de tiltænkte kan medføre farlige situationer.

5.5 Service

- Værktøjet må kun repareres af kvalificeret fagpersonale og med originale reservedele. Dette sikrer, at værktøjets sikkerhed bevares.

6 SUPPLERENDE SIKKERHEDSREGLER FOR UKRUDTSFJERNERE

- Ukrudtsfjernere må ikke bruges af børn eller utrænede personer.
- Bær kraftige sko eller støvler for at beskytte fødderne.
- Bær lange bukser for at beskytte benene.



Slut kun apparatet til et elektrisk kredsløb, der er beskyttet med en jordafledningskontakt (30 mA).

- Kontroller apparatet inden brug. Hvis det er beskadiget, må det ikke anvendes.
- Hvis apparatet er beskadiget, skal skaden repareres af en autoriseret servicetekniker.
- Anvend ikke apparatet, hvis kablet er beskadiget eller slidt.
- Tjek om forlængerledningen eventuelt er slidt inden brug. I tilfælde af skade skal kablet straks tages ud af vægstikket. Rør ikke ved kablet, før strømforsyningen er taget ud af vægstikket.
- Anvend ikke apparatet i nærheden af børn og/eller dyr.
- Anvend kun apparatet i dagslys eller med ved belysning.
- Anvend aldrig apparatet, hvis beskyttelsesskærmen ikke er på plads.
- Før apparatet tages i anvendelse, skal du fjerne pinde, sten, ledninger og andre hindringer fra den overflade, der skal bearbejdes.
- Brug kun apparatet i opret position med trimmersnøren pegende mod jorden. Apparatet må aldrig tændes, hvis det er i en anden position.
- Hold altid hænder og fødder væk fra børsten.
- Undgå at røre ved børsten.
- Sørg for, at netledningen ikke berører børsten.
- Inden du lægger apparatet ned, skal du slukke for det og vente på, at børsten stopper helt. Forsøg aldrig selv at stoppe børsten.



OBS! Efter at apparatet er slukket, fortsætter det med at dreje i kort tid.

- Brug kun den type børste, som producenten anbefaler.
- Tag stikket ud af stikkontakten, når du er færdig, inden du udfører service på apparatet, eller når det ikke bruges.
- Efter brug skal apparatet altid opbevares sikkert og utilgængeligt for børn.
- Må ikke bruges mod hårde genstande. Dette kan medføre personskaade eller skade ukrudtsfjerner.

7 MONTERING

Ukrudtsfjerner leveres med nogle komponenter, der skal monteres. Fortsæt som følger:

7.1 *Montering af børstedækslet (Fig. 1-2)*

Skub børstedækslet (8) langs styreskinne (18) på motorhovedet (11), indtil det klikker ind.

7.2 *Isætning/udskiftning af børsten (Fig. 3)*

- 1 Skub børsteholderringen (17) mod motorhovedet (11), og indsæt den ønskede børste.
- 2 Slip børsteholderringen (17) for at lade den vende tilbage til udgangspositionen.
- 3 For at fjerne børsten skal du skubbe på børsteholderringen (17) og fjerne børsten.



Reservebørsten frigøres fra reservebørsteholderen (19) ved at trykke på udløserknappen (14).

Reservebørsten fastgøres i holderen ved at trykke børsten med sekskanten ind i holderens sekskantåbning (19), indtil den klikker. (Fig. 4)

7.3 Montering af det ekstra håndtag (Fig. 5)

- 1 Skru den ekstra håndtagsskrue (15) af.
- 2 Indsæt det ekstra håndtag (15) i holderen under håndtaget (1).
- 3 Reservebørsteholderen (19) skal pege mod teleskoprøret (7).
- 4 Skru det ekstra håndtag (15) tæt med stjerneskruen.
- 5 Det ekstra håndtag kan drejes.

7.4 Enhedssamling (Fig. 6)

- 1 Løsn skruefatningen (16).
- 2 Indsæt teleskoprøret (7) i skruefatningen (16).
- 3 Drej skruefatningen (16), indtil den er håndstrammet.



Hvis teleskoprøret (7) ikke er helt strammet, starter apparatet ikke!

8 BETJENING



Forsigtig: Risiko for personskade! Kontrollér altid, om enheden fungerer korrekt, inden den tages i brug.



Når du bruger børsten, skal du sørge for at påføre tilstrækkeligt tryk for at sikre optimale rengøringsresultater.

Et for stort tryk kan forårsage beskadigelse af enheden og øget børsteslitage.

8.1 Tænding og slukning

- 1 Løft enden af forlængerkablet, og hæng det fast på kabelafstnningen for at aflaste kablet.
- 2 Forbind værktøjet til en strømforsyning.
- 3 For at tænde skal du bruge tommelfingeren til at trykke på aktiveringsknappen (3) og derefter trykke på tænd/sluk-knappen (2). Slip aktiveringsknappen igen.
- 4 Slip tænd/sluk-knappen (2) for at slukke.



Børsten roterer i nogle få sekunder, efter at enheden er slukket. Hold børsten væk fra hænder og fødder.



Forsøg ikke at låse tænd/sluk-knappen fast. Brug ikke enheden, hvis knappen er beskadiget. En beskadiget knap kan medføre en personskaderisiko, da motoren ikke slukkes, efter at tænd/sluk-knappen slippes.

8.2 Længdejustering (Fig. 7)

Teleskoparmen giver dig mulighed for at justere enheden til din individuelle højde. Løsn skruefatningen (6), juster teleskoparmen (7) til den ønskede længde, og fastgør skruefatningen igen.

8.3 Brug af enheden



Bevæg aldrig børsten hen over fliser, træ, plast eller andet gulvmateriale. Børsten kan ridse eller beskadige overfladen.

Betjen enheden i ganghastighed

Pilen  på børstekassen angiver børstens rotationsretning.

8.4 Valg af den rigtige børste

For information om udskiftning af børsten henvises til afsnittet "Montering".

Stålbørste: Vælg denne børste til fjernelse af vedvarende lav og mos på robuste underlag.



Brug kun stålbørsten på robuste overflader (vej, fortov), da den kan beskadige og/eller ridse underlaget.

Nylonbørste: Vælg denne børste til fjernelse af ukrudt, lav og mos fra ikke-robuste overflader.

8.5 Praktiske tip

- Undersøg altid børsten, inden du starter enheden. Brug aldrig beskadigede børster. Udskift beskadigede eller slidte børster.
- Brug kun originale børster.
- Brug aldrig enheden i regnvejrr eller på vådt underlag. Brug af enheden i regn eller på vådt underlag kan forårsage elektrisk stød.
- Bevæg dig altid på tværs af skråningen, når du arbejder på bakker.
- Undgå enhver kontakt med faste forhindringer (sten, vægge, hegn osv.) for at forhindre skader på enheden.
- Sluk enheden i pauser, eller når du transporterer den, og vent, indtil børsten er stoppet helt med at dreje.

9 TEKNISKE DATA

Netspænding	230 - 240 V
Netfrekvens	50 Hz
Nominel effekt	400 W
Ubelastet omdrejningstal	2000 min ⁻¹
Børstestørrelse	110 mm

10 STØJ

Støjemissionsværdier er målt i overensstemmelse med gældende standarder. (K=3)

Lydtryksniveau LpA	81 dB(A)
Lydeffektniveau LwA	96 dB(A)



BEMÆRK: brug høreværn når lydtrykket er over 85 dB(A).

aw (Vibrationsniveau):	Maks. 2,7 m/s ²	K = 1,5 m/s ²
------------------------	----------------------------	--------------------------

11 RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

Vores maskiner er udviklet til at kunne anvendes i en lang periode med kun et minimum af vedligeholdelse. Vedvarende tilfredsstillende anvendelse afhænger af korrekt vedligeholdelse af maskinen og regelmæssig rengøring.



Advarsel! Tag strømskiktet ud at stikkontakten før der udføres nogen form for arbejde på maskinen.

- Hold altid enheden ren. Brug ikke rengøringsmidler og opløsningsmidler.
- Rengør enheden, børsten og stænkskærmen med en blød børste eller klud efter hver brug.
- Hold ventilationsåbninger rene.
- Brug kun reservedele og tilbehør, der er leveret eller anbefalet af producenten.
- Undersøg altid udstyret, inden det skal bruges. Brug ikke udstyret, hvis sikkerhedsanordninger, dele af skæreanordningen eller bolte mangler, er slidte eller beskadigede.
- Undersøg altid børsten, inden du starter enheden. Brug aldrig beskadigede børster. Udskift beskadigede eller slidte børster.

12 GARANTI

- Produktet dækkes af garanti i en periode på 36 måneder fra den første købers købsdato.
- Garantien dækker alle materiale- eller produktionsfejl. Den omfatter ikke: batterier, opladere, dele, der udsættes for normal slitage, såsom lejer, børster, ledninger, stik eller tilbehør såsom bor, borebits, savklinger, osv., beskadigelse eller defekter som følge af misbrug, ulykke eller ændring eller transportomkostninger.
- Beskadigelse og/eller defekter som følge af misbrug er heller ikke omfattet af nærværende garanti.
- Vi fraskriver os også alt ansvar for enhver personskade som følge af forkert brug af værktøjet.
- Reparationer må kun udføres af et autoriseret kundeservicecenter til Powerplus-værktøjer.
- Du kan altid få mere information på tlf. 00 32 3 292 92 90.
- Alle transportomkostninger skal altid afholdes af kunden, medmindre andet er aftalt skriftligt.
- Ligeledes kan der ikke forlanges erstatning under nærværende garanti, hvis skaden på apparatet er opstået som følge af uagtsom vedligeholdelse eller overbelastning.
- Garantien dækker ikke skader der opstår som følge af gennemtrængt væske, overdreven støveksponering, bevidst beskadigelse (forsætligt eller ved grov uagtsomhed), upassende anvendelse (brug til formål som apparatet ikke er egnet til), ukompetent brug (såsom ikke at respektere instrukserne i denne vejledning), inkompetent montering, lynnedslag, forkert netspænding. Denne liste er ikke fuldstændig.
- Accept af krav under garantien kan ikke føre til forlængelse af garantiperioden eller påbegyndelsen af en ny garantiperiode, hvis apparatet udskiftes.
- Apparater eller dele, som udskiftes under garantien, bliver Varo NV's ejendom.
- Vi forbeholder os retten til at afvise alle krav, hvis købet ikke kan bekræftes, eller hvis det er tydeligt, at produktet ikke har været behørigt vedligeholdt. (rene udluftningsåbninger, regelmæssig service af kulbørster,...)
- Købskvitteringen skal opbevares som bevis på købsdatoen.
- Det samlede værktøj skal returneres til forhandleren i rimelig ren stand, i den originale blæseformede æske (hvis relevant for enheden) sammen med købsdokumentation.

13 MILJØ

Hvis maskinen skal skiftes ud efter lang tids brug, må den ikke bortskaffes som husholdningsaffald, men skal bortskaffes på en miljømæssigt forsvarlig måde. Affald produceret af de elektriske maskiner må ikke behandles som normalt husaffald. Sørg for at genbruge det, hvor der findes egnede anlæg til det. Kontakt den lokale instans eller forhandleren for at få rådgivning om indsamling og bortskaffelse.

14 KONFORMITETSERKLÆRING

VARO-Vic. Van Rompuy N.V. – Joseph Van Instraat 9 – BE2500 Lier – Belgien, erklærer hermed, at

Apparatbeskrivelse:	Ukrudtsfjerner 400 W – 110 mm
Varemærke:	PowerPlus
Varenummer:	POWXG6650

er i overensstemmelse med de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i gældende europæiske direktiver og forordninger, der er baseret på anvendelse af europæiske harmoniserede standarder. Enhver uautoriseret modifikation af apparatet ugyldiggør denne erklæring.

EU-direktiver og forordninger (herunder eventuelle tillæg frem til datoen for undertegnelsen):

2011/65/EU	
2006/42/EC	
2014/30/EU	
2000/14/EC	Annex V
	LwA
	Målt 96 dB(A)
	Garanteret 98 dB(A)

Harmoniserede europæiske standarder (herunder eventuelle tillæg frem til datoen for undertegnelsen):

EN 62841-1 : 2015
EN ISO 12100 : 2010
EN IEC55014-1 : 2021
EN IEC55014-2 : 2021
EN IEC61000-3-2 : 2019
EN 61000-3-3 : 2013

Produktansvarlig person og ansvarlig for den tekniske dokumentation: Philippe Vankerkhove, MSc.EE. - VARO Vic. Van Rompuy n.v.

Undertegnede handler på vegne af virksomhedens ledelse,

Philippe Vankerkhove, MSc. EE
Regulatory Affairs (afdelingen for juridiske anliggender) - Compliance Manager
01/09/2025 – Lier, Belgien

1	URČENÉ POUŽITÍ	2
2	POPIS (A OBR.)	2
3	OBSAH BALENÍ	2
4	SYMBOLY	3
5	OBECNÁ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ PRO ELEKTRICKÉ STROJE	3
5.1	<i>Pracovní oblast</i>	3
5.2	<i>Elektrická bezpečnost</i>	3
5.3	<i>Osobní bezpečnost</i>	4
5.4	<i>Používání elektrických strojů a péče o ně</i>	4
5.5	<i>Servis</i>	5
6	DODATEČNÉ BEZPEČNOSTNÍ PŘEDPISY PRO KARTÁČE NA PLEVEL	5
7	SESTAVENÍ	5
7.1	<i>Montáž krytu kartáče (obrázky 1 a 2)</i>	5
7.2	<i>Montáž/výměna kartáče (obrázek 3)</i>	5
7.3	<i>Montáž přídatného madla (obrázek 5):</i>	6
7.4	<i>Sestavení jednotky (obrázek 6)</i>	6
8	PROVOZ	6
8.1	<i>Zapnutí a vypnutí</i>	6
8.2	<i>Nastavení délky (obrázek 7)</i>	6
8.3	<i>Použití zařízení</i>	7
8.4	<i>Volba správného kartáče</i>	7
8.5	<i>Praktické tipy:</i>	7
9	TECHNICKÉ ÚDAJE	7
10	HLUČNOST	7
11	ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA	8
12	ZÁRUKA	8
13	OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ	8
14	PROHLÁŠENÍ O SHODĚ	9

**KARTÁČ NA PLEVEL 400 W – 110 MM
POWXG6650****1 URČENÉ POUŽITÍ**

Toto zařízení je určeno k odstraňování plevelu a mechu ze spojů dlažby, od obrubníků nebo z odtokových kanálů. Není vhodné k profesionálnímu použití.



UPOZORNĚNÍ! Než začnete zařízení používat, přečtěte si v zájmu vlastní bezpečnosti tento návod k použití a obecné bezpečnostní instrukce. Elektrický stroj by se měl předávat dalším osobám jen s těmito pokyny.

2 POPIS (A OBR.)

- | | |
|-------------------------------|---|
| 1. Madlo | 11. Kryt motoru |
| 2. Vypínač | 12. Podpůrné kolečko |
| 3. Tlačítko odjištění | 13. Kartáč |
| 4. Zástrčka | 14. Tlačítko uvolnění
(držák náhradního kartáče) |
| 5. Šroub přídatného madla | 15. Přídatné madlo |
| 6. Šroubení k nastavení délky | 16. Šroubení |
| 7. Teleskopické rameno | 17. Podpěra kartáče |
| 8. Kryt kartáče | 18. Vodicí lišty |
| 9. Kryt proti blátu | 19. Držák náhradního kartáče |
| 10. Úzký kovový kartáč | |

3 OBSAH BALENÍ

- Odstraňte veškerý obalový materiál.
- Odstraňte zbývající obaly a přepravní přípravky (jsou-li přítomny).
- Zkontrolujte úplnost obsahu.
- Zkontrolujte, zda na zařízení, síťové přívodní šňůře, zástrčce a veškerém příslušenství nevznikly během přepravy škody.
- Uložte si obalový materiál na co nejdelší dobu, nejlépe až do konce záruční doby. Potom ho zlikvidujte vyhozením do místního systému odvozu odpadu.



VAROVÁNÍ: Obalové materiály nejsou vhodné na hrani! Děti si nesmějí hrát s plastovými sáčky! Nebezpečí udušení!

- | | |
|---|---------------------|
| 1 × kartáč na plevel | 1 × nylonový kartáč |
| 1 × kryt kartáče | 1 × kovový kartáč |
| 1 × podpůrné kolečko | 1 × návod |
| 1 × přídatné madlo s držákem náhradního kartáče | |



Jestliže některé díly chybí nebo jsou poškozeny, obraťte se na svého obchodníka.

4 SYMBOLY

V tomto návodu nebo na stroji se používají následující symboly:

	V souladu se základními platnými bezpečnostními normami dle evropských směrnic.		Stroj třídy II – dvojitá izolace – není třeba uzemněná zástrčka.
	Označuje riziko úrazu, smrti nebo poškození nástroje v případě nedodržení pokynů v tomto návodu.		Držte ruce a nohy mimo dosah ostrých dílů.
	Před použitím si přečtěte návod.		Noste ochranné rukavice.
	Dojde-li k poškození nebo řezu do kabelu, ihned zástrčku odpojte od sítě.		Nikdy stroj neprovozujte za deště nebo za vlhka či mokra. Za vlhka roste nebezpečí zasažení elektrickým proudem.
	Udržujte okolostojící osoby mimo dosah.		Noste ochranu sluchu.
	Noste ochranné brýle.		Elektrické stroje a přístroje nesmí být likvidovány s komunálním odpadem.

5 OBECNÁ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ PRO ELEKTRICKÉ STROJE

Přečtěte si všechna bezpečnostní upozornění a všechny pokyny. Nedodržení upozornění a pokynů může vést k zásahu elektrickým proudem, požáru nebo vážnému úrazu. Uspějte si všechna upozornění a instrukce, abyste do nich mohli později nahlédnout. Termín „elektrický stroj“ v upozorněních znamená elektrický stroj připojený (kabelem) k síti nebo elektrický stroj provozovaný (bez kabelu) na akumulátor.

5.1 Pracovní oblast

- Udržujte pracoviště čisté a dobře osvětlené. Tmavá a nepřehledná pracoviště zvyšují riziko nehody.
- Neprovozujte elektrické stroje v prostředí s nebezpečím výbuchu, například v přítomnosti hořlavých kapalin, plynů nebo prachu. Elektrické stroje produkují jiskry, které mohou prach nebo výpary zapálit.
- Při práci s elektrickým strojem udržujte děti a okolostojící osoby opodál. Mohou odvést vaši pozornost a ztratíte kontrolu nad strojem.

5.2 Elektrická bezpečnost

- Vždy kontrolujte, zda napájení odpovídá napětí uvedenému na typovém štítku.
- Zabraňte kontaktu těla s uzemněnými povrchy, například kovovými ploty nebo sloupky. Když je vaše tělo uzemněno, zvyšuje se nebezpečí smrtelného úrazu elektrickým proudem.
- Vyhýbejte se tělesnému kontaktu s uzemněnými povrchy, například na trubkách, radiátorech, sporácích a ledničkách. Nebezpečí zasažení elektrickým proudem je větší, když je vaše tělo uzemněné.
- Nevystavujte elektrické stroje dešti nebo vlhkosti. Voda, která se dostane do elektrického stroje, zvyšuje riziko zasažení elektrickým proudem.

- S kabelem zacházejte opatrně. Nikdy stroj nenoste nebo netahejte na kabelu a nevytahujete zástrčku ze zásuvky tahem za kabel. Kabel chraňte před teplem, olejem, ostrými hranami a pohybujícími se díly. Poškozené nebo zapletené kabely zvyšují riziko zasažení elektrickým proudem.
- Pokud s elektrickým strojem pracujete venku, používejte prodlužovací kabel vhodný k použití ve venkovním prostředí. Použití kabelu vhodného k vnějšímu použití zmenšuje riziko zasažení elektrickým proudem.
- Je-li práce s elektrickým strojem na vlhkém místě nevyhnutelná, použijte proudový chránič (RCD). Použití proudového chrániče zmenšuje riziko zasažení elektrickým proudem.

5.3 Osobní bezpečnost

- Při práci s elektrickým strojem buďte pozorní, sledujte, co děláte, a řiďte se zdravým rozumem. Nepracujte s elektrickým strojem, když jste unavení nebo pod vlivem drog, alkoholu nebo léků. Chvilková nepozornost při zacházení s elektrickým strojem může vést k vážnému zranění.
- Používejte ochranné pomůcky. Vždy si chraňte zrak. Kdykoliv to okolnosti vyžadují, použijte osobní ochranné bezpečnostní pomůcky, například respirátor, protiskluzovou bezpečnostní obuv, ochrannou přilbu nebo ochranu sluchu, omezíte tak možnost zranění.
- Vyhybejte se nahodilému spuštění. Před zasunutím zástrčky do zásuvky zkontrolujte, že je vypínač v poloze vypnuto. Nošení strojů s prstem na vypínači a připojování strojů k síti s vypínačem v poloze zapnuto zvyšuje riziko nehody.
- Před spuštěním stroje odstraňte veškeré stavěcí klíny a klíče. Klín nebo klíč ponechaný v otáčivé části elektrického stroje může způsobit úraz.
- Nesnažte se dosáhnout příliš daleko. Vždy si udržujte pevný postoj a rovnováhu. To vám umožní mít stroj pod lepší kontrolou v neočekávaných situacích.
- Vhodně se oblékejte. Nenoste volné oblečení ani bižuterii. Udržujte své vlasy, oblečení a rukavice mimo dosah pohybujících se dílů. Volné oblečení, bižuterie nebo dlouhé vlasy se mohou zachytit v pohybujících se dílech.
- Jsou-li k dispozici mechanismy umožňující odvádění a sběr prachu, zabezpečte jejich připojení a řádné používání. Použití těchto mechanismů snižuje rizika vyvolávaná působením prachu.

5.4 Používání elektrických strojů a péče o ně

- Neočekávejte od elektrického stroje něco, co nemůže splnit. Používejte elektrický stroj vhodný pro váš účel. Elektrický stroj vykoná svůj úkol lépe a bezpečněji při použití rychlostí, na kterou byl zkonstruován.
- Nepoužívejte elektrický stroj, pokud ho nelze vypínačem zapnout i vypnout. Každý elektrický stroj, který nelze ovládat vypínačem, je nebezpečný a je třeba ho opravit.
- Před prováděním jakýchkoliv změn, výměnou příslušenství nebo uskládováním elektrických strojů odpojte zástrčku od zdroje energie. Tato preventivní bezpečnostní opatření snižují riziko náhodného zapnutí elektrického stroje.
- Nepoužívané elektrické stroje ukládejte mimo dosah dětí a nedovolte s nimi pracovat osobám, které nejsou obeznámeny se strojem ani s těmito pokyny. Elektrické stroje jsou v rukou neškolených uživatelů nebezpečné.
- Provádějte údržbu elektrických strojů. Kontrolujte, zda nejsou pohyblivé díly nesprávně seřazené nebo zadřené, zda nejsou prasklé a zda na nich není patrné nic, co by se mohlo dotknout provozu elektrického stroje. Při poškození nechte elektrický stroj před použitím opravit. Mnoho nehod způsobují právě nedostatečně udržované elektrické stroje.
- Řezné nástroje udržujte ostré a čisté. Je méně pravděpodobné, že by se řádně udržované seřazené nástroje s ostrými břity někde zadrhly, a proto se ostré nástroje snáze ovládají.
- Používejte elektrický stroj, příslušenství, nástrojové bity atd. v souladu s těmito pokyny a způsobem předepsaným pro konkrétní typ elektrického stroje; přitom berte v úvahu pracovní podmínky a práci, kterou je třeba vykonat. Použití elektrického stroje způsobem jiným, než pro který je určen, může vytvořit potenciálně nebezpečnou situaci.

5.5 Servis

- Servisní práce na elektrickém stroji přenechejte kvalifikovanému technikovi, který používá výhradně originální náhradní díly. Tak zajistíte, že stroj bude i nadále bezpečný.

6 DODATEČNÉ BEZPEČNOSTNÍ PŘEDPISY PRO KARTÁČE NA PLEVEL

- Kartáče na plevel nesmí být používány dětmi nebo nezaškolenými osobami.
- K ochraně nohou noste pevnou obuv nebo kotníkovou obuv. K ochraně nohou noste dlouhé kalhoty.



Stroj připojujte pouze k napájení s proudovým chráničem (30 mA).

- Před použitím zařízení zkontrolujte. Je-li poškozeno, nesmí se používat.
- Pokud se zařízení poškodí, nechte ho opravit autorizovaným technikem. Zařízení nepoužívejte, je-li síťový kabel poškozen nebo opotřebován. Před použitím zkontrolujte prodlužovací šňůru, zda není opotřebována. V případě poškození ihned síťový kabel odpojte od síťové zásuvky. Kabelu se nedotýkejte, dokud nebude síťový kabel vytažen ze zásuvky na stěně. Zařízení nepoužívejte v přítomnosti dětí a / nebo zvířat. Používejte zařízení jen za denního světla nebo při dobrém umělém světle. Nikdy zařízení nepoužívejte bez nasazeného krytu. Než zařízení použijete, odstraňte klacky, kameny, dráty a jiné překážky z povrchu, na kterém se chystáte pracovat. Používejte zařízení v kolmé poloze, kdy kartáč směřuje k zemi. Nikdy zařízení nezapínejte v jiné poloze.
- Vždy udržujte ruce a nohy mimo kartáč.
- Kartáče se nedotýkejte.
- Zkontrolujte, že se síťový kabel nedotýká kartáče.
- Před položením stroje ho vypněte a počkejte, až se kartáč zcela zastaví. Nikdy se nepokoušejte kartáč sami zastavit.



Pozor: po vypnutí se stroj ještě chvilku otáčí.

- Používejte pouze výrobcem doporučený kartáč.
- Vytáhněte zástrčku ze zásuvky po skončení práce, před servisem nebo pokud se stroj nepoužívá.
- Po použití stroj vždy uložte bezpečně a mimo dosah dětí.
- Nepoužívejte ho proti tvrdým předmětům. Mohlo by dojít ke zranění nebo poškození kartáče na plevel.

7 SESTAVENÍ

Kartáč na plevel se dodává s některými komponentami, které je nutné sestavit. Postupujte následujícím způsobem:

7.1 Montáž krytu kartáče (obrázky 1 a 2)

Nasuňte kryt kartáče (8) na vodící lišty (18) na hlavě motoru (11), dokud nezacvakne.

7.2 Montáž/výměna kartáče (obrázek 3)

- 1 Zatlačte kroužek podpěry kartáče (17) směrem k hlavě motoru (11) a nasadte požadovaný kartáč.
- 2 Uvolněte kroužek podpěry kartáče (17), aby se mohl vrátit do původní polohy.
- 3 K sejmutí kartáče na kroužek podpěry kartáče (17) zatlačte a kartáč sundejte.



Náhradní kartáč uvolníte z jeho držáku (19) stiskem tlačítka uvolnění (14).

Náhradní kartáč upevníte do držáku zatlačením kartáče se šestihranem do šestihranného otvoru držáku (19), dokud nezacvakne (obrázek 4).

7.3 Montáž přídatného madla (obrázek 5):

- 1 Vyšroubujte šroub přídatného madla (15).
- 2 Vložte přídatné madlo (15) do držáku pod madlem (1).
- 3 Držák náhradního kartáče (19) musí být směrem k teleskopické trubce (7).
- 4 Pevně dotáhněte přídatné madlo (15) šroubem s hlavou s hvězdičkou.
- 5 Přídatné madlo je otočné.

7.4 Sestavení jednotky (obrázek 6)

- 1 Povolte šroubení (16).
- 2 Zasuňte teleskopickou trubku (7) do šroubení (16).
- 3 Otáčejte šroubením (16) rukou, dokud není dotaženo.



Pokud není teleskopická trubka (7) zcela dotažená, stroj se nespustí!

8 PROVOZ



Pozor: Nebezpečí poranění! Před použitím vždy zkontrolujte, že zařízení funguje správně.

Při provozu kartáče na něj musíte vyvíjet přiměřený tlak, aby bylo dosaženo nejlepších výsledků čištění.



Příliš velký tlak může způsobit poškození zařízení a zvýšené opotřebení štětín.

8.1 Zapnutí a vypnutí

- 1 Na konci prodlužovacího přívodu vytvořte smyčku a pověste ji do háku odlehčení kabelu, aby se snížilo napnutí kabelu.
- 2 Připojte stroj k síti.
- 3 Při zapnutí použijte palec ke stlačení tlačítka odjištění (3), a potom stiskněte vypínač (2). Uvolněte tlačítko odjištění.
- 4 K vypnutí uvolněte vypínač (2).



Kartáč se bude otáčet ještě několik sekund po vypnutí zařízení. Udržujte kartáč v dostatečné vzdálenosti od rukou a nohou.



Nepokoušejte se zajistit vypínač na místě. Pokud je vypínač poškozený, zařízení nepoužívejte. Poškozený vypínač může způsobit nebezpečí zranění, kdyby se po uvolnění vypínače nevypnul motor.

8.2 Nastavení délky (obrázek 7)

Teleskopické rameno umožňuje nastavit zařízení podle vaší výšky.

Povolte šroubení (6), nastavte teleskopické rameno (7) na požadovanou délku a šroubení opět dotáhněte.

8.3 Použití zařízení



Nikdy nepřejíždějte kartáčem přes dlažbu, dřevo, plast nebo jiný podlahový materiál. Kartáč by mohl materiál poškrábat nebo poškodit.

Zařízení provozujte rychlostí chůze.

Šipka  na krytu kartáče udává směr otáčení kartáče.

8.4 Volba správného kartáče

Informace k výměně kartáče viz část návodu „sestavení“.

Ocelový kartáč: tento kartáč zvolte k odstraňování odolných lišejníků a mechu na pevných površích.



Ocelový kartáč používejte pouze na odolných površích (silnice, chodník), protože může povrch poškodit nebo poškrábat.

Nylonový kartáč: tento kartáč zvolte k odstraňování plevelů, lišejníků a mechu z povrchů, které nejsou odolné.

8.5 Praktické tipy:

- Vždy před spuštěním zařízení zkontrolujte kartáč. Nikdy nepoužívejte poškozené kartáče. Poškozený nebo opotřeбенý kartáč vyměňte.
- Používejte pouze originální kartáče.
- Nikdy zařízení neprovozujte v dešti nebo na mokřem povrchu. Provoz zařízení v dešti nebo na mokřem povrchu může vést k úrazu elektrickým proudem.
- Při práci v kopci se vždy pohybujte napříč svahu.
- Zabraňte kontaktu s pevnými překážkami (kameny, zdi, laťkové ploty apod.), aby nedošlo k poškození zařízení.
- Při přestávkách nebo přesunech zařízení vypněte a počkejte, až se kartáč zcela zastaví.

9 TECHNICKÉ ÚDAJE

Jmenovité napětí	230 – 240 V
Jmenovitý kmitočet	50 Hz
Jmenovitý příkon	400 W
Rychlost bez zatížení	2000 min ⁻¹
Rozměr kartáče	110 mm

10 HLUČNOST

Hodnoty emisí hluku se měří podle příslušné normy. (K=3)

Úroveň akustického tlaku LpA	81 dB(A)
Úroveň akustického výkonu LwA	96 dB(A)



POZOR! Hladina akustického tlaku může přesáhnout 85 dB(A), v takovém případě použijte ochranu sluchu.

aw (Vibration):	Max. 2,7 m/s ²	K = 1,5 m/s ²
-----------------	---------------------------	--------------------------

11 ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Stroj je navržen tak, aby fungoval dlouhou dobu s minimální údržbou. Trvale uspokojivý provoz závisí na dobré péči o stroj a jeho pravidelném čištění.



Varování! Před jakoukoliv údržbou zařízení vypněte a odpojte ho od sítě.

- Zařízení udržujte vždy čisté. Nepoužívejte čisticí prostředky a rozpouštědla.
- Zařízení, kartáč a ochranný kryt vyčistěte po každém použití měkkým kartáčem nebo hadrem.
- Větrací otvory udržujte čisté.
- Používejte pouze náhradní díly a příslušenství dodané nebo doporučené výrobcem.
- Před použitím zařízení vždy zkontrolujte. Zařízení nepoužívejte, pokud chybí, jsou poškozeny nebo opotřeby bezpečnostní prvky, části řezného nástroje nebo šrouby.
- Vždy před spuštěním zařízení zkontrolujte kartáč. Nikdy nepoužívejte poškozené kartáče. Poškozený nebo opotřebovaný kartáč vyměňte.

12 ZÁRUKA

- Na tento výrobek se vztahuje záruční doba 36 měsíců, platná od data jeho zakoupení prvním uživatelem.
- Tato záruka kryje veškeré materiálové nebo výrobní vady kromě: akumulátorů, nabíječek, vadných dílů podléhajících běžnému opotřebení (například ložiska, kartáčky, kabely a zástrčky nebo příslušenství, například vrtáky, vrtací bity, pilové kotouče atd.); poškození nebo vad vyplývajících ze špatného zacházení, nehod nebo provedených změn; přepravních nákladů.
- Na poškození nebo závady vyplývající z nevhodného používání se záruka také nevztahuje.
- Také odmítáme veškerou odpovědnost za jakékoliv poranění vyplývající z nevhodného použití stroje.
- Opravy může provádět pouze servisní středisko autorizované pro stroje Powerplus.
- Více informací můžete získat na čísle 00 32 3 292 92 90.
- Náklady na dopravu vždy nese zákazník, pokud není písemně dohodnuto jinak.
- Stejně tak nelze vznášet nárok na záruku v případě, že škoda na zařízení vznikla následkem nedbalé údržby nebo přetížení.
- Zcela vyloučeny ze záruky jsou škody vzniklé následkem zaplavení tekutinou, přílišného zaprášení, úmyslného poškození (ať jde o záměr či hrubou nedbalost), nepatřičného používání (používání k účelům, k nimž zařízení není vhodné), diletantského používání (např. nedodržováním pokynů v návodu), nekalifikovaného sestavení, zásahu bleskem a chybného síťového napětí. Tento seznam není vyčerpávající.
- Uznání záručního nároku nemůže nikdy vést k prodloužení záruční lhůty ani začátku nové záruční lhůty v případě, že bylo zařízení vyměněno.
- Zařízení nebo díly vyměněné v rámci záruky se proto stávají vlastnictvím Varo NV.
- Vyhrazuje si právo odmítnout jakýkoliv nárok v případech, kdy nelze ověřit nákup nebo kdy je zřejmé, že výrobek nebyl správně udržován (pravidelné čištění větracích otvorů, pravidelné servisování uhlíkových kartáčků atd.).
- Uchovejte si doklad o zakoupení, protože se jím prokazuje datum nákupu.

13 OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Bude-li vaše zařízení po delší době používání třeba vyměnit za nové, nelikvidujte použité zařízení spolu s běžným domovním odpadem, ale proveďte to způsobem ekologicky bezpečným.

Elektrický odpad se nesmí likvidovat jako součást domovního odpadu. Pokud je to možné, provádějte recyklaci. Zeptejte se na místním úřadu nebo u prodejce, kde a jak recyklovat.

14 PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

VARO-Vic. Van Rompuy N.V. - Joseph Van Instraat 9 - BE2500 Lier - BELGIUM, tímto prohlašuje pouze, že

Výrobek: Kartáč na plevel 400 W – 110 mm

Značka: PowerPlus

Model: POWXG6650

je ve shodě se základními požadavky a ostatními relevantními ustanoveními příslušných evropských směrnic/nařízení založených na aplikaci evropských harmonizovaných norem. Jakákoliv neschválená úprava přístroje vede ke ztrátě platnosti tohoto prohlášení.

Evropské směrnice/nařízení (včetně, nastanou-li, jejich změn a doplňků až do data podpisu):

2011/65/EU

2006/42/EC

2014/30/EU

2000/14/EC Annex V LwA

Measured 96 dB(A)

Guaranteed 98 dB(A)

Evropské harmonizované normy (včetně, nastanou-li, jejich změn a doplňků až do data podpisu):

EN 62841-1 : 2015

EN ISO 12100 : 2010

EN IEC55014-1 : 2021

EN IEC55014-2 : 2021

EN IEC61000-3-2 : 2019

EN 61000-3-3 : 2013

Odgovorná osoba za proizvod i čuvár tehničke dokumentacije: Philippe Vankerkhove, MSc.EE. - VARO Vic. Van Rompuy n.v.

Podepsaný jedná jménem výkonného ředitele společnosti,

Philippe Vankerkhove, MSc. EE

Regulativní postupy – Manažer pro dohled na dodržování předpisů

01/09/2025, Lier - Belgie

1	UTILIZARE PREVĂZUTĂ	2
2	DESCRIERE (FIG. A)	2
3	CONȚINUTUL PACHETULUI	2
4	SIMBOLURI	3
5	AVERTISMENTE GENERALE DE SIGURANȚĂ PRIVIND APARATELE ELECTRICE	3
5.1	<i>Zona de lucru</i>	3
5.2	<i>Siguranța electrică</i>	3
5.3	<i>Siguranța personală</i>	4
5.4	<i>Utilizarea și întreținerea aparatului electric</i>	4
5.5	<i>Service</i>	5
6	REGULI DE SIGURANȚĂ SUPLIMENTARE PENTRU MAȘINILE DE DISTRUS BURUIENI	5
7	MONTAREA	6
7.1	<i>Montarea capacului de perie (Fig. 1-2)</i>	6
7.2	<i>Inserarea / înlocuirea periei (Fig. 3)</i>	6
7.3	<i>Montarea mânerului suplimentar (Fig. 5)</i>	6
7.4	<i>Montarea unității (Fig. 6)</i>	6
8	MOD DE UTILIZARE	6
8.1	<i>Pornirea și oprirea</i>	6
8.2	<i>Reglarea lungimii (Fig. 7)</i>	7
8.3	<i>Utilizarea mașinii</i>	7
8.4	<i>Selectarea periei corespunzătoare</i>	7
8.5	<i>Sfaturi practice</i>	7
9	DATE TEHNICE	8
10	ZGOMOT	8
11	CURĂȚAREA ȘI ÎNTREȚINEREA	8
12	GARANȚIE	9
13	MEDIU	9
14	DECLARAȚIA DE CONFORMITATE	10

MAȘINĂ DE DISTRUS BURUIENI 400 W – 110 MM POWXG6650

1 UTILIZARE PREVĂZUTĂ

Această mașină este potrivită pentru îndepărtarea buruienilor și a mușchiului din îmbinările dintre lespezile de pavaj, pavajul de îmbinare sau jgheaburi, în spațiile rezidențiale. Nu este proiectat pentru utilizare profesională.



AVERTISMENT! Pentru siguranța dumneavoastră, citiți cu atenție acest manual și instrucțiunile generale privind siguranța, înainte de utilizarea aparatului. Aparatul electric nu trebuie dat altor persoane fără a le transmite și aceste instrucțiuni.

2 DESCRIERE (FIG. A)

- | | |
|--|---|
| 1. Mâner | 11. Capacul motorului |
| 2. Întrerupător de pornire / oprire | 12. Roată de susținere |
| 3. Comutator de deblocare | 13. Perie |
| 4. Fișă | 14. Buton de eliberare (suportul de perie de rezervă) |
| 5. Șurub pe mânerul suplimentar | 15. Mâner suplimentar |
| 6. Racord cu șurub pentru ajustarea lungimii | 16. Racord cu șurub |
| 7. Braț telescopic | 17. Suportul de perie |
| 8. Capacul periei | 18. Șine de ghidaj |
| 9. Apărătoarea de noroi | 19. Suportul de perie de rezervă |
| 10. Perie de metal îngustă | |

3 CONȚINUTUL PACHETULUI

- Îndepărtați toate ambalajele.
- Îndepărtați ambalajele rămase, precum și suporturile de transport (dacă există).
- Verificați prezența tuturor articolelor din pachet.
- Verificați dacă aparatul, cordonul de alimentare, fișa de alimentare și toate accesoriile sunt intacte în urma transportului.
- Păstrați ambalajele pe cât posibil până la finalul perioadei de garanție. Aruncați doar la punctele locale de reciclare a deșeurilor.



AVERTISMENT: Ambalajele nu sunt jucării! Copiii nu trebuie să se joace cu pungi de plastic! Pericol de sufocare!

- | | |
|---|-------------------|
| 1 mașină de distrus buruieni | 1 perie de nailon |
| 1 cutia periei | 1 perie de metal |
| 1 roată de susținere | 1 manual |
| 1 mâner suplimentar cu suport de perie de rezervă | |



În cazul în care lipsesc componente sau acestea sunt deteriorate, contactați magazinul de unde ați cumpărat produsul.

4 SIMBOLURI

În acest manual și/sau pe mașină se folosesc următoarele simboluri:

	În conformitate cu standardele esențiale de siguranță ale Directivelor europene aplicabile.		Clasa II - Aparatul are izolație dublă și nu este necesar un fir de împământare.
	Semnifică risc de rănire sau de deteriorare a aparatului.		Feriți mâinile și picioarele de piesele ascuțite.
	Citiți manualul înainte de utilizare.		Purtați mănuși de protecție.
	Deconectați imediat fișa de la priză în caz de deteriorare sau tăiere a cablului.		Nu utilizați mașina pe timp de ploaie sau în condiții de umiditate. Umiditatea prezintă pericol de electrocutare.
	Nu permiteți apropierea altor persoane.		Purtați elemente de protecție auditivă.
	Purtați ochelari de protecție.		Produsele electrice nu trebuie eliminate împreună cu gunoiul menajer.

5 AVERTISMENTE GENERALE DE SIGURANȚĂ PRIVIND APARATELE ELECTRICE

Citiți toate avertismentele de siguranță și toate instrucțiunile. Nerespectarea avertismentelor și instrucțiunilor poate duce la electrocutare, incendiu și / sau rănirea gravă. Păstrați toate avertismentele de siguranță și instrucțiunile pentru consultare ulterioară. Termenul „aparat electric” utilizat în cadrul avertismentelor de siguranță se referă atât la aparatul alimentat de la priză (prin cablul de alimentare), cât și la aparatul alimentat cu baterii (fără fir).

5.1 Zona de lucru

- Spațiul de lucru trebuie să fie curat și bine iluminat. Spațiile dezordonate și întunecate favorizează accidentele.
- Nu utilizați aparatele electrice în spații cu atmosferă potențial explozivă, cum ar fi în prezența lichidelor inflamabile, a gazelor sau a prafului. Aparatele electrice produc scântei care pot aprinde praful sau gazele.
- Atunci când lucrați cu aparatul electric, nu lăsați copiii și alți privitori să se apropie de spațiul de lucru. Distragerea atenției vă poate face să pierdeți controlul aparatului.

5.2 Siguranța electrică



Verificați întotdeauna dacă alimentarea de la rețea corespunde cu tensiunea de pe plăcuța indicatoare a caracteristicilor.

- Fișele aparatului electric trebuie să se potrivească la priză. Nu modificați în niciun fel fișa. Nu utilizați niciun fel de fișe de adaptare pentru aparatele electrice cu împământare. Fișele și prizele nemodificate reduc riscul de electrocutare mortală.
- Evitați contactul cu suprafețe împământate, cum ar fi gardurile metalice, stâlpii metalici. Există risc crescut de electrocutare mortală în cazul în care corpul dumneavoastră face contact cu solul.

- Nu expuneți aparatul electric la intemperii sau la medii cu umezeală. Riscul de electrocutare mortală crește în cazul în care apa pătrunde în interiorul aparatului electric.
- Nu deteriorați cablul. Nu utilizați niciodată cablul pentru a transporta, trage sau scoate din priză aparatul electric. Păstrați cablul ferit de căldură, ulei, margini ascuțite sau piese în mișcare. Cablurile deteriorate sau încălcite cresc riscul de electrocutare mortală.
- Când aparatul electric funcționează în exterior, utilizați un prelungitor adecvat utilizării în spații exterioare. Utilizarea unui prelungitor adecvat utilizării la exterior reduce riscul de electrocutare mortală.
- Dacă trebuie utilizat aparatul electric în medii umede, utilizați o priză protejată cu disjunctur bipolar. Utilizarea unui disjunctur bipolar reduce riscul de electrocutare mortală.

5.3 Siguranța personală

- Aveți grijă la ce lucrați și folosiți-vă simțul practic atunci când lucrați cu aparatul electric. Nu utilizați un aparat electric atunci când sunteți obosit sau sub influența drogurilor, a alcoolului sau a medicamentelor. Un moment de neatenție în timpul lucrului cu aparatul electric poate duce la rănirea gravă.
- Utilizați echipament de siguranță. Purtați întotdeauna elemente de protecție pentru ochi. Echipamentul de siguranță, cum ar fi masca de praf, încălțăminte de siguranță împotriva alunecării, casca dură sau protecțiile auditive, reduce rănirile.
- Evitați pornirea accidentală. Asigurați-vă că întrerupătorul se află în poziția deconectată înainte de a conecta aparatul la priză. Transportul aparatelor electrice având degetul pe întrerupător sau alimentarea de la sursă a aparatelor electrice care au întrerupătorul în poziția de pornire favorizează accidentele.
- Îndepărtați orice sculă de reglare sau cheie de piulițe înainte de a porni aparatul electric. O cheie de piulițe sau altă cheie lăsate prinse de o piesă rotativă a aparatului electric pot provoca rănirea dumneavoastră.
- Nu vă întindeți. Trebuie să aveți permanent sprijin și echilibru pe sol. Acest lucru permite un control mai bun al aparatului electric în situații neprevăzute.
- Îmbrăcați-vă corespunzător. Nu purtați haine largi sau bijuterii. Țineți părul, hainele sau mânușile departe de aparatul electric. Hainele largi, bijuteriile sau părul lung pot fi prinse de părțile în mișcare.
- Dacă v-au fost furnizate dispozitive pentru conectarea de utilaje de extragere și colectare a prafului, asigurați-vă că sunt conectate și folosite corect. Utilizarea acestor dispozitive poate reduce riscurile asociate intrării în contact cu praful.

5.4 Utilizarea și întreținerea aparatului electric

- Nu suprasolicitați aparatul electric. Utilizați aparatul electric conform destinației sale. Utilizarea în mod corespunzător a aparatului electric va realiza mai bine și mai sigur sarcina la parametrii pentru care a fost conceput.
- Nu utilizați aparatul electric dacă întrerupătorul nu îl pornește sau oprește. Orice aparat cu întrerupător stricat este periculos și trebuie reparat.
- Deconectați fișa de la sursa de alimentare înainte de a face orice fel de reglaje, de a schimba accesoriile sau de a depozita aparatul electric. Astfel de măsuri de prevenire reduc riscul de a porni accidental aparatul electric.
- Depozitați aparatele oprite departe de îndemâna copiilor și nu permiteți persoanelor nefamiliarizate cu acesta sau cu instrucțiunile sale să lucreze cu aparatul. Aparatele electrice sunt potențial periculoase dacă sunt folosite de persoane neinstruite.
- Întreținerea. Verificați alinierea și conectarea părților în mișcare, crăparea pieselor sau orice altă stare ce poate afecta funcționarea aparatului electric. Dacă este deteriorat, reparați aparatul înainte de a-l utiliza. Multe accidente sunt cauzate de folosirea de aparate electrice prost întreținute.
- Păstrați piesele de tăiere ascuțite și curate. Sculele de tăiere întreținute corespunzător, având lamele de tăiere ascuțite, fac mai greu priză și sunt mai ușor de controlat.

- Utilizați aparatul electric, accesoriile și sculele de tăiere etc. în conformitate cu aceste instrucțiuni și în modul destinat utilizării specifice a acestui aparat, luând în calcul condițiile de lucru și operațiunile care trebuie efectuate. Utilizarea aparatului electric pentru operațiuni diferite de cele pentru care a fost conceput poate duce la situații potențial periculoase.

5.5 Service

- Reparați aparatul la un tehnician autorizat, utilizând doar piese de schimb standard. Astfel, se va păstra siguranța în funcționare a aparatului.

6 REGULI DE SIGURANȚĂ SUPLIMENTARE PENTRU MAȘINILE DE DISTRUS BURUIENI

- Este interzisă utilizarea mașinilor de distrus buruieni de către copii sau de către persoane neinstruite.
- Purtați pantofi sau ghete rezistente pentru protecția picioarelor.
- Purtați pantaloni lungi pentru protecția gambelor.



Conectați aparatului numai la rețele electrice protejate cu disjuncteur pentru împământare (30 mA).

- Verificați aparatul înainte de utilizare. Este interzisă utilizarea aparatelor defecte.
- În caz de defecțiune a aparatului, solicitați repararea într-un service autorizat.
- Nu utilizați aparatul cu cablul de alimentare deteriorat sau uzat.
- Înainte de utilizare, verificați dacă prelungitorul nu este uzat. În caz de defecțiune, deconectați imediat cablul de alimentare de la priză. Nu atingeți cablul înainte de deconectarea cablului de alimentare de la priză.
- Nu utilizați aparatul în prezența copiilor și / sau a animalelor.
- Utilizați aparatul numai pe timp de zi sau cu iluminare corespunzătoare.
- Nu utilizați aparatul fără apărătoare.
- Înainte de utilizarea aparatului, îndepărtați de pe suprafața de lucru bucățile de lemn, pietrele, sârmele și alte obstacole.
- Utilizați aparatul numai în poziție verticală, cu firul de tăiere orientat către sol. Nu porniți aparatul în alte poziții.
- Feriți mâinile și picioarele de firul de tăiere.
- Evitați să atingeți peria.
- Evitați atingerea cablului de alimentare cu peria.
- Opriți mașina și așteptați oprirea completă a periei înainte de a pune jos mașina. Nu încercați să opriți chiar dvs. peria.



Atenție. După oprirea aparatului, acesta își continuă un anumit timp mișcarea de rotație.

- Utilizați numai tipul de perie recomandat de producător.
- Deconectați fișa de la priză la terminarea lucrului, înainte de a efectua lucrări de întreținere și când nu utilizați aparatul.
- După utilizare, depozitați întotdeauna mașina la loc sigur, unde copiii nu au acces.
- Nu utilizați asupra obiectelor dure. Acest lucru poate provoca rănirea sau poate avaria mașina de distrus buruieni.

7 MONTAREA

Mașina de distrus buruieni se livrează cu anumite componente care necesită montare. Procedați după cum urmează:

7.1 Montarea capacului de perie (Fig. 1-2)

Glisați capacul de perie (8) de-a lungul șinelor de ghidaj (18) de pe capacul motorului (11) până la fixarea cu un declic.

7.2 Inserarea / înlocuirea periei (Fig. 3)

- 1 Împingeți inelul de susținere a periei (17) către capacul motorului (11) și introduceți peria de care aveți nevoie (10).
- 2 Eliberați inelul de susținere a periei (17) pentru a-i permite revenirea la poziția inițială.
- 3 Pentru a scoate peria, împingeți inelul de susținere a periei (17) și scoateți peria.



Peria de rezervă se scoate din suportul de perie de rezervă (19) apăsând butonul de deblocare (14).

Peria de rezervă se fixează în suport apăsând peria cu cheia hexagonală în fanta hexagonală a suportului (19) până când se aude un clic. (Fig. 4)

7.3 Montarea mânerului suplimentar (Fig. 5)

- 1 Desurubați șurubul mânerului suplimentar (15).
- 2 Introduceți mânerul suplimentar (15) în suportul de sub mâner (1).
- 3 Suportul de perie de rezervă (19) trebuie să fie îndreptat către tubul telescopic (7).
- 4 Înșurubați strâns mânerul suplimentar (15) utilizând șurubul hexagonal.
- 5 Mânerul suplimentar se poate roti.

7.4 Montarea unității (Fig. 6)

- 1 Desfaceți racordul cu șurub (16).
- 2 Introduceți tubul telescopic (7) în racordul cu șurub (16).
- 3 Rotiți strâns cu mâna racordul cu șurub (16).



Dacă tubul telescopic (7) nu este complet strâns, mașina nu va porni!

8 MOD DE UTILIZARE



Atenție: Pericol de rănire! Înainte de utilizare, verificați întotdeauna dacă dispozitivul funcționează corect.



La utilizarea periei articulate, asigurați-vă că apăsați cu o forță adecvată pentru a asigura rezultate optime de îndepărtare a buruienilor.

Presiunea excesivă poate deteriora dispozitivul și poate uza excesiv smocurile.

8.1 Pornirea și oprirea

- 1 Înfășurați capătul prelungitorului și suspendați-l de dispozitivul de detensionare a cablului pentru a reduce tensionarea cablului.
- 2 Conectați unealta la priza de alimentare cu energie electrică.
- 3 Pentru pornire, acționați cu degetul comutatorul de deblocare (3), apoi apăsați întrerupătorul de pornire/oprire (2). Eliberați comutatorul de deblocare.
- 4 Pentru oprire, eliberați întrerupătorul de pornire/oprire (2).



După oprirea dispozitivului, peria va continua să se rotească timp de câteva secunde. Feriți peria de contactul cu mâinile și picioarele.



Nu încercați să blocați dispozitivul de pornire / oprire în poziție. Nu utilizați dispozitivul în cazul în care comutatorul este deteriorat. Un comutator deteriorat poate provoca vătămarea personală din cauza faptului că motorul nu a fost oprit după eliberarea comutatorului de pornire / oprire.

8.2 Reglarea lungimii (Fig. 7)

Brațul telescopic permite reglarea mașinii în funcție de înălțimea utilizatorului.

Desfaceți racordul cu șurub (6), reglați brațul telescopic (7) la înălțimea dorită și strângeți la loc racordul cu șurub.

8.3 Utilizarea mașinii



Nu deplasați peria peste plăci ceramice, lemn, plastic sau alte tipuri de podele. Perile ar putea zgâria sau deteriora suprafața respectivă.

Utilizați mașina doar la viteza de deplasare pe jos.

Săgeata  de pe cutia periei indică direcția de rotație a periei.

8.4 Selectarea periei corespunzătoare

Pentru indicații privind înlocuirea periei, consultați secțiunea cu instrucțiuni „Montarea”

Peria de oțel: selectați această perie pentru îndepărtarea lichenilor și a mușchiului persistent de pe solurile robuste.



Utilizați peria de oțel doar pe suprafețe robuste (șosea, trotuar) deoarece ar putea deteriora și/sau zgâria suprafața.

Peria de nailon: selectați această perie pentru îndepărtarea buruienilor, a lichenilor și a mușchiului de pe solurile care nu sunt robuste.

8.5 Sfaturi practice

- Verificați întotdeauna peria înainte de a porni mașina. Nu utilizați niciodată perii deteriorate. Înlocuiți perile deteriorate sau uzate.
- Utilizați doar perii originale.
- Nu utilizați mașina în ploaie sau pe sol ud. Utilizarea mașinii pe ploaie sau pe sol ud poate provoca electrocutarea.
- La utilizarea în rampă, deplasați-vă de-a latul rampei.
- Evitați orice contact cu obstacolele fixe (pietre, pereți, garduri de țărui, etc.), pentru a preveni deteriorarea mașinii.
- Opiți mașina atunci când vă odihniți sau atunci când o transportați și așteptați oprirea completă a rotirii periei.

9 DATE TEHNICE

Tensiune nominală	230 - 240 V
Frecvență nominală	50 Hz
Putere nominală	400 W
Turație de mers în gol	2000 min ⁻¹
Dimensiunea periei	110 mm

10 ZGOMOT

Valori ale emisiilor sonore măsurate în conformitate cu standardele aplicabile. (K=3)

Nivel de presiune acustică LpA	81 dB(A)
Nivel de putere acustică LwA	96 dB(A)



ATENȚIE! Presiunea acustică poate depăși 85 dB(A), caz în care trebuie purtat un dispozitiv de protecție auditivă.

aw (Nivel vibrații):	Max. 2,7 m/s ²	K = 1,5 m/s ²
----------------------	---------------------------	--------------------------

11 CURĂȚAREA ȘI ÎNTREȚINEREA

Aparatul electric este proiectat să funcționeze o perioadă lungă de timp cu minim de întreținere. Funcționarea continuă satisfăcătoare depinde de îngrijirea corectă a aparatului și de curățarea lui regulată.



Avertisment! Înainte de a efectua orice lucrări de întreținere, opriți aparatul și deconectați de la priză.

- Păstrați permanent curată mașina. Nu utilizați agenți de curățare sau solvenți
- Curățați după fiecare utilizare mașina, peria și apărătoarea cu o perie sau cu o cârpă moale
- Păstrați curate fantele de ventilație
- Utilizați doar piese de schimb și accesorii care au fost furnizate sau recomandate de către fabricantul mașinii.
- Verificați întotdeauna echipamentul înainte de utilizare. Nu utilizați echipamentul dacă lipsesc, dacă sunt uzate sau dacă sunt deteriorate dispozitivele de siguranță, părți ale dispozitivului de tăiere sau bolțuri.
- Verificați întotdeauna peria înainte de a porni mașina. Nu utilizați niciodată perii deteriorate. Înlocuiți periele deteriorate sau uzate.

12 GARANȚIE

- Acestui produs i se acordă garanție conform reglementărilor legale pentru o perioadă efectivă de 36 de luni de la data cumpărării de către primul utilizator.
- Această garanție acoperă toate defecțiunile de materiale sau de producție, cu excepția bateriilor, a încărcătoarelor, a pieselor defecte din cauza uzurii normale, precum sunt rulmenții, periile, cablurile, fișele sau accesoriile precum frezele, burghiile, pânzele de ferăstrău etc.; deteriorarea sau defectele care rezultă din manipulare defectuoasă, accidente sau modificări. Nu se acoperă nici costul transportului.
- Deteriorarea și/sau defecțiunile rezultate ca urmare a utilizării necorespunzătoare nu sunt acoperite de prevederile garanției.
- Nu se asumăm, de asemenea, nicio responsabilitate pentru vătămarea corporală ce are drept cauză utilizarea necorespunzătoare a aparatului.
- Reparațiile pot fi efectuate doar de către un centru de service autorizat pentru sculele Powerplus.
- Puteți obține întotdeauna mai multe informații, apelând numărul de telefon 00 32 3 292 92 90.
- Toate costurile de transport trebuie suportate de client, în afara cazului în care s-a convenit în alt fel, în scris.
- În același timp, nu se poate ridica nicio pretenție în garanție dacă deteriorarea aparatului se datorează întreținerii neglijente sau suprasolicitării.
- Se exclude în mod categoric de la garanție defecțiunea datorată pătrunderii de fluide, pătrunderii excesive a prafului, deteriorarea intenționată (cu intenție sau din neglijență gravă), utilizarea inadecvată (doar pentru destinații pentru care acest dispozitiv nu este potrivit), utilizarea incompetentă (de ex nerespectarea instrucțiunilor din manual), fulgere sau asamblarea de către un nespecialist, tensiune incorectă de alimentare de la rețea. Această listă nu este exhaustivă.
- Acceptarea pretențiilor în garanție nu poate duce niciodată la prelungirea perioadei de garanție, nici la începutul unei noi perioade de garanție în cazul înlocuirii unui aparat.
- Aparatele sau componentele înlocuite în garanție rămân prin urmare proprietatea Varo NV.
- Ne rezervăm dreptul de a respinge orice pretenție pentru care cumpărarea nu poate fi verificată sau dacă este clar că produsul nu a fost întreținut în mod corespunzător. (fante de aerisire curate, perii de cărbune întreținute periodic, ...)
- Dovada cumpărării trebuie păstrată ca dovadă a datei cumpărării.
- Scula nedemontată trebuie înapoiată comerciantului într-o stare acceptabilă de curățenie, (în cutia sa originală dacă e cazul) și împreună cu dovada cumpărării.

13 MEDIU

În cazul în care aparatul trebuie înlocuit după utilizare intensă, nu îl aruncați laolaltă cu gunoiul menajer, ci depozitați-l într-un mod sigur pentru mediu.

Deșeurile produse de părți ale aparatelor electrice nu trebuie aruncate împreună cu gunoiul menajer. Reciclați atunci când există această posibilitate. Pentru recomandări privind reciclarea, consultați autoritățile locale sau magazinul de achiziție.

14 DECLARAȚIA DE CONFORMITATE

VARO-Vic. Van Rompuy N.V. - Joseph Van Instraat 9 - BE2500 Lier - BELGIA,

declară doar faptul că

produsul:	Mașină de distrus buruieni 400 W – 110 mm
marcă de comerț:	PowerPlus
model:	POWXG6650

este în conformitate cu specificațiile esențiale și alte prevederi relevante ale Directivelor/Reglementărilor Europene aplicabile, pe baza aplicării standardelor europene armonizate. Orice modificare neautorizată a aparatelor atrage după sine anularea acestei declarații.

Directivile/Reglementările europene (inclusiv, dacă este cazul, amendamentele lor, până la data semnăturii):

2011/65/EU

2006/42/EC

2014/30/EU

2000/14/EC Annex V LwA

Measured 96 dB(A)

Guaranteed 98 dB(A)

Standardele europene armonizate (inclusiv, dacă este cazul, amendamentele lor, până la data semnăturii):

EN 62841-1 : 2015

EN ISO 12100 : 2010

EN IEC55014-1 : 2021

EN IEC55014-2 : 2021

EN IEC61000-3-2 : 2019

EN 61000-3-3 : 2013

Persoana responsabilă de produs și deținătorul documentației tehnice: Philippe Vankerkhove, MSc.EE. - VARO Vic. Van Rompuy n.v.

Subsemnatul acționează în numele CEO al companiei,

Philippe Vankerkhove, MSc. EE
Divizia de reglementare – Director de conformitate
01/09/2025 – Lier, Belgia

1	ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ НА УПОТРЕБАТА	2
2	ОПИСАНИЕ (ФИГ. А)	2
3	СПИСЪК НА СЪДЪРЖАНИЕТО НА ОПАКОВКАТА	2
4	СИМВОЛИ	3
5	ОБЩИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ ПРИ ИЗПОЛЗВАНЕ НА ЕЛЕКТРОИНСТРУМЕНТИ	3
5.1	<i>Работна зона</i>	3
5.2	<i>Електробезопасност</i>	3
5.3	<i>Лична безопасност</i>	4
5.4	<i>Използване и грижи за електроинструмента</i>	4
5.5	<i>Сервизно обслужване</i>	5
6	ДОПЪЛНИТЕЛНИ ПРАВИЛА ЗА БЕЗОПАСНОСТ ПРИ УРЕДА ЗА ПРЕМАХВАНЕ НА ПЛЕВЕЛИ	5
7	МОНТАЖЕН ВЪЗЕЛ	6
7.1	<i>Монтиране на капака на четката (Фиг. 1-2)</i>	6
7.2	<i>Въвеждане/подмяна на четката (Фиг. 3)</i>	6
7.3	<i>Монтиране на допълнителна ръкохватка (Фиг. 5)</i>	6
7.4	<i>Сглобяване на уреда (Фиг. 6)</i>	6
8	РАБОТА	7
8.1	<i>Включване и изключване</i>	7
8.2	<i>Регулиране на дължината (Фиг. 7)</i>	7
8.3	<i>Употреба на уреда</i>	7
8.4	<i>Избиране на подходящата четка</i>	7
8.5	<i>Практически съвети:</i>	8
9	ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ	8
10	ШУМ	8
11	ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА	8
12	ГАРАНЦИЯ	9
13	ОКОЛНА СРЕДА	10
14	ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ	10

УРЕД ЗА ПРЕМАХВАНЕ НА ПЛЕВЕЛИ 400 ВТ – 110 ММ POWXG6650

1 ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ НА УПОТРЕБАТА

Вашата косачка е конструирана за косене на трева, оформяне краищата на лехи, и за подрязване на трева на тесни места. Неподходящ за професионална употреба.



Предупреждение! Преди да използвате инструмента, прочетете внимателно това ръководство и общите инструкции за безопасност, заради вашата собствена сигурност. Вашият електроинструмент трябва да се предава на друг само заедно с настоящите инструкции.

2 ОПИСАНИЕ (ФИГ. А)

- | | |
|---|---|
| 1. Ръкохватка | 10. Тясна метална четка |
| 2. Превключвател за вкл./изкл. | 11. Покритие на двигателя |
| 3. Превключвател за заключване | 12. Поддържащо колело |
| 4. Щепсел | 13. Четка |
| 5. Винт на ръкохватката,
допълнителна ръкохватка | 14. Бутон за освобождаване, (резервен
държач за четка) |
| 6. Гнездо на винта за регулиране на
дължината | 15. Допълнителна ръкохватка |
| 7. Телескопично рамо | 16. Гнездо за винт |
| 8. Капак на четката | 17. Опора на четката |
| 9. Калник | 18. Направляващи релси |
| | 19. Резервен държач за четка |

3 СПИСЪК НА СЪДЪРЖАНИЕТО НА ОПАКОВКАТА

- Отстранете всички опаковъчни материали.
- Отстранете останалите опаковъчни и временни поставки (ако има такива).
- Проверете дали пакетът съдържа всички компоненти.
- Проверете дали уредът, захранващият кабел, щепселът и аксесоарите не са били повредени при транспортиране.
- Пазете опаковъчните материали почти до края на гаранционния период. След това изхвърлете в пункт за събиране на отпадъци.



ВНИМАНИЕ! Опаковъчните материали не са играчки! Не позволявайте на деца да играят с найлонови торбички! Риск от задущаване!

1x уред за премахване на плевели
1x кутия за четка
1x поддържащо колело
1x допълнителна ръкохватка с резервен
държач за четка

1x полиамидна четка
1x метална четка
1x ръководство



В случай, че някои части липсват или са повредени, свържете се с местния дистрибутор.

4 СИМВОЛИ

В настоящия наръчник и/или върху машината са използвани следните символи:

	В съответствие с важни приложими стандарти по безопасност на Европейски директиви.		Клас II – Машината е с двойна изолация; поради това заземителен проводник не е необходим.
	Указва опасност от травма или повреда на инструмента.		Дръжте ръцете и краката си далеч от остри предмети.
	Преди да използвате машината, прочетете ръководството.		Носете защитни ръкавици.
	Ако кабелът е повреден или прекъснат, незабавно извадете щепсела от захранващата мрежа.		Никога не използвайте машината при дъжд, или при влажни или мокри условия. Влагата е предпоставка за опасност от удар.
	Не допускайте доближаване на странични лица.		Използвайте предпазни средства за ушите.
	Използвайте предпазни средства за очите.		Електрическите продукти не трябва да бъдат изхвърляни заедно с домакински отпадъци.

5 ОБЩИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ ПРИ ИЗПОЛЗВАНЕ НА ЕЛЕКТРОИНСТРУМЕНТИ

Прочетете всички предупреждения за безопасност и инструкции. Неспазването им може да причини електрически удар, пожар и/или сериозно нараняване. Запазете всички предупреждения и инструкции за бъдещи справки. Терминът „електроинструмент“ в предупрежденията се отнася за вашия захранван от мрежата (с кабел) или за работещ на батерии (без кабел) електроинструмент.

5.1 Работна зона

- Работната зона трябва да бъде чиста и добре осветена. Неподредените и неосветени зони са предпоставка за инциденти.
- Не работете с електроинструменти във взривоопасна атмосфера, например в близост до запалими течности, газове или прах. Електроинструментите създават искри, които могат да запалят праха или парите.
- Не допускайте присъствие на деца или странични лица, когато работите с електроинструмент. Разсейването може да ви накара да загубите контрол върху него.

5.2 Електробезопасност

- Винаги проверявайте дали захранващото напрежение съответства на напрежението, посочено върху табелката с номинални стойности.
- Избягвайте контакт със заземени повърхности, като метални огради, метални стълбове. Съществува повишена опасност от смъртоносен електрически удар, ако Вашето тяло е заземено.
- Избягвайте телесен контакт със заземени повърхности, като тръби, радиатори, стилажи и хладилници. Заземяването на вашето тяло води до по-висок риск от електрически удар.

- Не излагайте електроинструменти на дъжд и не ги оставяйте в мокра среда. Ако в електроинструмента влезе вода, тя ще увеличи риска от електрически удар.
- Не повреждайте и не злоупотребявайте с кабела. Никога не го използвайте за пренасяне, дърпане или изваждане от контакта на електроинструмент. Пазете кабела от топлина, масло, остри ръбове или движещи се части. Повредените или оплетени кабели увеличават риска от електрически удар.
- Когато работите с електроинструмент навън, използвайте удължителен кабел, подходящ за употреба на открито. Използването на такъв кабел намалява риска от електрически удар.
- Ако използването на електро инструменти във влажна среда е неизбежно, използвайте захранващ източник с диференциална защита (RCD). Използването на RCD намалява риска от електрически удар.

5.3 Лична безопасност

- Бъдете нащрек, внимавайте какво правите и използвайте здравия си разум, когато работите с електроинструменти. Не използвайте електроинструмента, когато сте уморени или сте под влиянието на наркотични вещества, алкохол или лекарства. Моментното невнимание при работа с електроинструменти може да доведе до сериозна телесна повреда.
- Използвайте предпазно оборудване. Винаги използвайте предпазни средства за очите. Предпазното оборудване, например, маска за прах, неплъзгащи се защитни обувки, каска или защитни средства за ушите, използвано при съответните условия, ще намали нараняванията.
- Избягвайте случайното пускане в действие. Преди да включите инструмента в контакта, се уверете, че ключът е в изключено положение. Носенето на електроинструменти с пръст върху ключа за включване или включването им в контакта при ключ в положение включено създава предпоставки за инциденти.
- Преди да включите електроинструмента, отстранете всички регулировъчни или гаечни ключове. Гаечен или друг ключ, оставен закачен към въртяща се част на електроинструмента, може да доведе до нараняване.
- Не се пресягайте прекалено надалече. Във всеки момент стойте здраво стъпили на краката си и пазете равновесие. Това ще ви позволи да имате по-добър контрол над електроинструмента в неочаквани ситуации.
- Облечете се подходящо. Не носете широки дрехи, нито бижута. Дръжте косата, дрехите и ръкавиците си далеч от електроинструмента. Широките дрехи, бижутата или дългата коса, могат да се заплетат в движещите се части.
- Ако са предоставени устройства за свързването на приспособления за улавяне и събиране на прах, уверете се, че те са свързани и се използват правилно. Използването на тези устройства може да намали опасностите, свързани с праха.

5.4 Използване и грижи за електроинструмента

- Не очаквайте от електроинструмента повече, отколкото той може да извърши. Използвайте правилния електроинструмент за съответното приложение. Правилният електроинструмент ще свърши работата по-добре и по-безопасно, при условията, за които е конструиран.
- Не използвайте електроинструмента, ако ключът за включване и изключване не работи. Електроинструмент със счупен ключ е опасен и трябва да бъде ремонтиран.
- Изключвайте щепсела от контакта, преди да настройвате, да сменяте принадлежности или да прибирате електроинструменти. Подобни предпазни мерки за безопасност намаляват риска от случайно пускане на електроинструмента.
- Съхранявайте електроинструментите, които не се използват, далеч от достъпа на деца и не позволявайте на лица, непознати с електроинструменти или настоящите инструкции да работят с инструмента. Електроинструментите са опасни в ръцете на необучени потребители.

- Поддръжка. Проверявайте за разцентриране или заяждане на движещите се части, счупване на части или друго състояние, което може да окаже влияние върху работата на електроинструмента. Ако електроинструментът се повреди, той трябва да бъде ремонтиран. Много инциденти са предизвикани от недобре поддържани електроинструменти.
- Поддържайте режещите инструменти остри и чисти. Правилно поддържаните режещи инструменти с остри режещи ръбове е по-малко вероятно да се заклеят и се контролират по-лесно.
- Използвайте механизирания инструмент, принадлежностите, сменяемите резци и т.н. в съответствие с тези инструкции и по начина, предвиден за съответния вид механизирания инструмент, като имате предвид работните условия и работата, която трябва да се извърши. Използването на механизирания инструмент за операции, различни от тези, за които е предназначен, може да доведе до опасна ситуация.

5.5 Сервизно обслужване

- Осигурете сервизно обслужване на вашия електроинструмент само от квалифициран техник, който използва само стандартни резервни части. Това ще гарантира поддържането на задължителните стандарти за безопасност.

6 ДОПЪЛНИТЕЛНИ ПРАВИЛА ЗА БЕЗОПАСНОСТ ПРИ УРЕДА ЗА ПРЕМАХВАНЕ НА ПЛЕВЕЛИ

- Уредът за премахване на плевели не трябва да се използва от деца или необучени лица.
- Носете здрави обувки или ботуши, за да защитите краката си.
- Носете дълги панталони, за да защитите краката си.



Свързвайте инструмента само към електрическа верига, която е защитена чрез превключвател за заземяване на утечните токове (30 mA).

- Проверете инструмента преди използване. Ако е повреден, не трябва да го използвате.
- Ако устройството е повредено, поправката му трябва да бъде извършена от оторизиран сервизен техник.
- Не използвайте инструмента, ако захранващият кабел е повреден или износен.
- Преди използване проверете кабела на разклонителя за възможно износване и прокъсване. В случай на повреда незабавно извадете захранващия кабел от електрическия контакт. Не докосвайте уреда преди изваждане на захранващия кабел от електрическия контакт.
- Не използвайте инструмента в присъствието на деца и/или животни.
- Използвайте инструмента само на дневна светлина или при добро осветление.
- Никога не използвайте инструмента без поставен протектор.
- Преди да използвате инструмента, отстранете пръчките, камъните, кабелите и другите препятствия от повърхността, по която възнамерявате да работите.
- Винаги дръжте ръцете и краката си настрана от четката.
- Избягвайте докосване на четката.
- Уверете се, че захранващият кабел не докосва четката.
- Преди поставяне на уреда на земята го изключвайте и изчакайте четката да застане в пълен покой. Никога не опитвайте сами да привеждате четката в покой.



Внимавайте. След изключване на уреда, той продължава да се върти за кратък период от време.

- Използвайте само вида четка препоръчан от производителя.

- Извадете щепсела от контакта на стената, когато приключите, преди обслужване или когато уредът не се използва.
- След употреба, винаги съхранявайте уреда по безопасен начин и извън досег от деца.
- Не използвайте срещу твърди предмети. Това може да предизвика нараняване или повреда на уреда за премахване на плевели.

7 МОНТАЖЕН ВЪЗЕЛ

Уредът за премахване на плевели се доставя с някои компоненти, които трябва да се сглобят. Моля, продължете както следва:

7.1 Монтиране на капака на четката (Фиг. 1-2)

Плъзнете капака на четката (8) по протежение на направляващите релси (18) върху главата на двигателя (11), докато не щракне.

7.2 Въвеждане/подмяна на четката (Фиг. 3)

- 1 Натиснете поддържащия пръстен на четката (17) към главата на двигателя (11) и въведете желаната четка (10).
- 2 Освободете поддържащия пръстен на четката (17), за да позволите да се върне към първоначалната позиция.
- 3 За да смените четката, натиснете поддържащия пръстен на четката (17) и сменете четката.



Резервната четка се освобождава от държача на резервната четка (19) чрез натискане на бутона за освобождаване (14).

Резервната четка се прикрепя в държача чрез натискане на четката с шестостена в шестостенния отвор на държача (19), докато не щракне. (Фиг. 4)

7.3 Монтиране на допълнителна ръкохватка (Фиг. 5)

- 1 Развийте винта на допълнителната ръкохватка (15).
- 2 Въведете допълнителната ръкохватка (15) в държача под ръкохватката (1).
- 3 Държачът на резервната четка (19) трябва да сочи към телескопичната тръба (7).
- 4 Завийте добре допълнителната ръкохватка (15) със звездовидния винт.
- 5 Допълнителната ръкохватка може да се върти.

7.4 Сглобяване на уреда (Фиг. 6)

- 1 Развийте гнездото на винта (16)/
- 2 Въведете телескопичната тръба (7) в гнездото на винта (16).
- 3 Завийте гнездото на винта (16), докато не се затегне на ръка.



Ако телескопичната тръба (7) не е напълно затегната, уредът няма да стартира!



Внимание: Опасност от нараняване! Винаги проверявайте дали уредът работи правилно преди използването му.



Когато работите със свързващата се четка, не забравяйте да прилагате адекватен натиск, за да осигурите оптимални резултати при почистване.

Прекомерният натиск може да предизвика повреда на уреда и повишено износване на влакната.

8.1 Включване и изключване

- 1 Завийте края на удължителния кабел и го окачете върху кабелния успокоител (5), за да облекчите опъна на кабела.
- 2 Включете инструмента в контакта.
- 3 За пускане използвайте палеца си, за да задействате превключвателя за заключване (3), след това натиснете превключвателя за Вкл./Изкл. (2). Освободете превключвателя за заключване.
- 4 За изключване, освободете превключвателя за Вкл./Изкл. (2).



Четката ще продължи да се върти за няколко секунди след изключване на уреда. Дръжте четката настрана от ръцете и краката.



Не се опитвайте да заключите превключвателя за вкл./изкл. Не използвайте уреда, ако превключвателят е повреден. Повреден превключвател може да предизвика риск от нараняване поради неизключване на двигателя след освобождаване на превключвателя за вкл./изкл.

8.2 Регулиране на дължината (Фиг. 7)

Телескопичното рамо ви позволява да настройвате уреда според вашата индивидуална височина.

Развийте гнездото на винта (6), настройте телескопичното рамо (7) на желаната дължина и затегнете повторно гнездото на винта.

8.3 Употреба на уреда



Никога не придвижвайте четката по плочки, дърво, пластмаса или дурги подови материали. Четките могат да надраскат или повредят повърхността.

Работете с уреда при пешеходна скорост

Стрелката  на кутията на четката показва посоката на въртене на четката.

8.4 Избиране на подходящата четка

За информация относно подмяна на четката, моля, вижте раздела с инструкции "монтажен възел".

Стоманена четка: изберете тази четка за отстраняване на упорити лишеи и мх от здрави основи.



Използвайте стоманената четка само по здрави повърхности (път, паваж), тъй като тя може да повреди и/или надраска пода.

Полиамидна четка: изберете тази четка за отстраняване на плевели, лишеи и мъх от нездрави повърхности.

8.5 Практически съвети:

- Винаги проверявайте четката преди пускане на уреда. Никога не използвайте повредени четки. Подменяйте всяка повредена или износена четка.
- Използвайте само оригинални четки.
- Никога не работете с този уред при дъжд или върху влажна повърхност. Работата с уреда при дъжд или върху влажна повърхност може да предизвика електрически удар.
- Винаги се придвижвайте напречно по склонове, когато работите по хълмове.
- Избягвайте всякакъв контакт с фиксирани препятствия (камъни, стени, пикетни огради и т.н.), за да предотвратите повреди по уреда.
- Изключвайте уреда по време на почивки или когато го транспортирате и изчакайте до пълното спиране на въртенето на четките.

9 ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

Номинално напрежение	230 - 240 В
Номинална честота	50 Хц
Номинална мощност	400 Вт
Скорост без товар	2000 об./мин.
Размер на четката	110 мм

10 ШУМ

Стойности на звуковото налягане измерени в съответствие с приложимия стандарт. (K=3)

Ниво на звуковото налягане LpA	81 дБ(A)
Ниво на звуковата мощност LwA	96 дБ(A)



ВНИМАНИЕ! Носете индивидуални предпазни средства за слуха (антифони), ако звуковото налягане превиши 85 дБ(A).

aw (Вибрации):	Макс. 2,7 м/с ²	K = 1,5 м/с ²
----------------	----------------------------	--------------------------

11 ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

Вашият инструмент е конструирана така, че да работи продължително време при минимално техническо обслужване. Непрекъснатата задоволителна работа зависи от правилните грижи за инструмента и редовното му почистване.



Предупреждение! Преди да пристъпите към техническо обслужване изключете инструмента и извадете щепсела.

- Винаги поддържайте уреда чист. Не използвайте почистващи средства и разтворители.
- Почиствайте уреда, четката и калника с мека четка или плат след всяка употреба.
- Поддържайте вентилацията чиста.
- Използвайте само резервни части и аксесоари, които са предоставени или препоръчани от производителя.

- Винаги проверявайте оборудването преди употреба. Не работете с оборудването, ако предпазни механизми, детайли от режещия механизъм или болтове липсват, износени са или са повредени.
- Винаги проверявайте четката преди пускане на уреда. Никога не използвайте повредени четки. Подменяйте всяка повредена или износена четка.

12 ГАРАНЦИЯ

- Този продукт има гаранционен срок 36 месеца, който влиза в сила от датата на покупка на първия потребител.
- Тази гаранция покрива всички дефекти на материали и производствени дефекти, но не включва: батерии, зарядни устройства, дефектни части вследствие на нормално износване и изтриване като лагери, четки, кабели и щепсели или аксесоари като свредла, накрайници за пробивни инструменти, режещи дискове и т.н., повреди и дефекти произтичащи от неправилна употреба, злоупотреки или направени промени, нито транспортните разходи.
- Повреди и/или дефекти произтичащи от неправилно употреба не се обхващат от тези гаранционни условия.
- Освен това не носим никаква отговорност за телесни наранявания произтичащи от неправилната употреба на инструмента.
- Ремонти могат да бъдат извършвани само от упълномощен потребителски сервизен център за електроинструменти.
- Можете да получите допълнителна информация на номер 00 32 3 292 92 90.
- Всички транспортни разходи ще бъдат поети от потребителя, освен ако писмено не е договорено друго.
- В същото време, не могат да се предявяват претенции по гаранцията, ако повредата на уреда е вследствие от пренебрегване на техническото обслужване или претоварване.
- От гаранцията категорично се изключва повреда, която е в резултат от проникване на течност, много прах, преднамерена повреда (умишлена или поради тотално безгрижие), неподходящо използване (използване за цели, за които уредът не е подходящ), некомпетентно използване (напр. неспазване на инструкциите в ръководството), некомпетентен монтаж, гръмотевичен удар, неправилно напрежение. Този списък не е изчерпателен.
- Приемането на гаранционни претенции никога не може да доведе до удължаване на гаранционния срок, нито до започване на нов гаранционен срок в случай на замяна на устройство.
- Устройствата или детайлите, които са заменени съобразно гаранционните условия, следователно остават собственост на Varo NV.
- Ние си запазваме правото да отхвърлим всяка претенция, в случай че покупката не може да бъде проверена или, когато е ясно, че продуктът не е поддържан правилно. (почистване на вентилационните отвори, редовна поддръжка на карбоновите четки,...)
- Съхранявайте фактурата за покупката като доказателство за датата, на която е направена тя.
- Трябва да върнете недемонтирания инструмент на продавача в приемливо чисто състояние, в оригиналното му лято куфарче, ако устройството има такова, придружавано от доказателството за покупката.

13 ОКОЛНА СРЕДА

Когато уредът ви трябва да бъде заменен след продължителна употреба, не го изхвърляйте с домакинските отпадъци, а по начин съобразен с опазването на околната среда.

Ненужните електрически продукти не трябва да бъдат изхвърляни заедно с домакинските отпадъци. Моля проучете къде има възможности за рециклиране. Поискайте от местните власти или от продавача съвети относно рециклирането.

14 ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

VARO-Vic. Van Rompuy N.V. – Joseph Van Instraat 9 – BE2500 Lier – BELGIUM
декларира единствено, че

Продукт: Уред за премахване на плевели 400 W – 110mm
Марка: PowerPlus
Модел: POWXG6650

е в съответствие с основните изисквания и други съответни разпоредби на приложимите Европейски директиви/Регулации, базирани върху прилагането на Европейските хармонизирани стандарти. Всяка неупълномощена модификация на апарата анулира тази декларация.

Европейски директиви/Регулации (включително техните промени към датата на подписване, ако са приложими):

2011/65/EU

2006/42/EC

2014/30/EU

2000/14/EC

Annex V

LwA

Measured

96 dB(A)

Guaranteed

98 dB(A)

Европейски хармонизирани стандарти (включително техните промени към датата на подписване, ако са приложими):

EN 62841-1 : 2015

EN ISO 12100 : 2010

EN IEC55014-1 : 2021

EN IEC55014-2 : 2021

EN IEC61000-3-2 : 2019

EN 61000-3-3 : 2013

Отговорно лице за продукта и отговорник за техническата документация : Philippe Vankerkhove (Филип Ванкеркхов), MSc.EE. - VARO Vic. Van Rompuy n.v.

Долуподписаният действа от името на Изпълнителния директор на компанията,

Philippe Vankerkhove (Филип Ванкеркхов), MSc.EE
Регулационни въпроси – мениджър по съответствията
01/09/2025 – Lier, Белгия



WWW.VARO.COM
DESIGNED AND MARKETED BY VARO
©copyright by varo

VARO - VIC. VAN ROMPUY nv
JOSEPH VAN INSTRAAAT 9 - 2500 LIER - BELGIUM